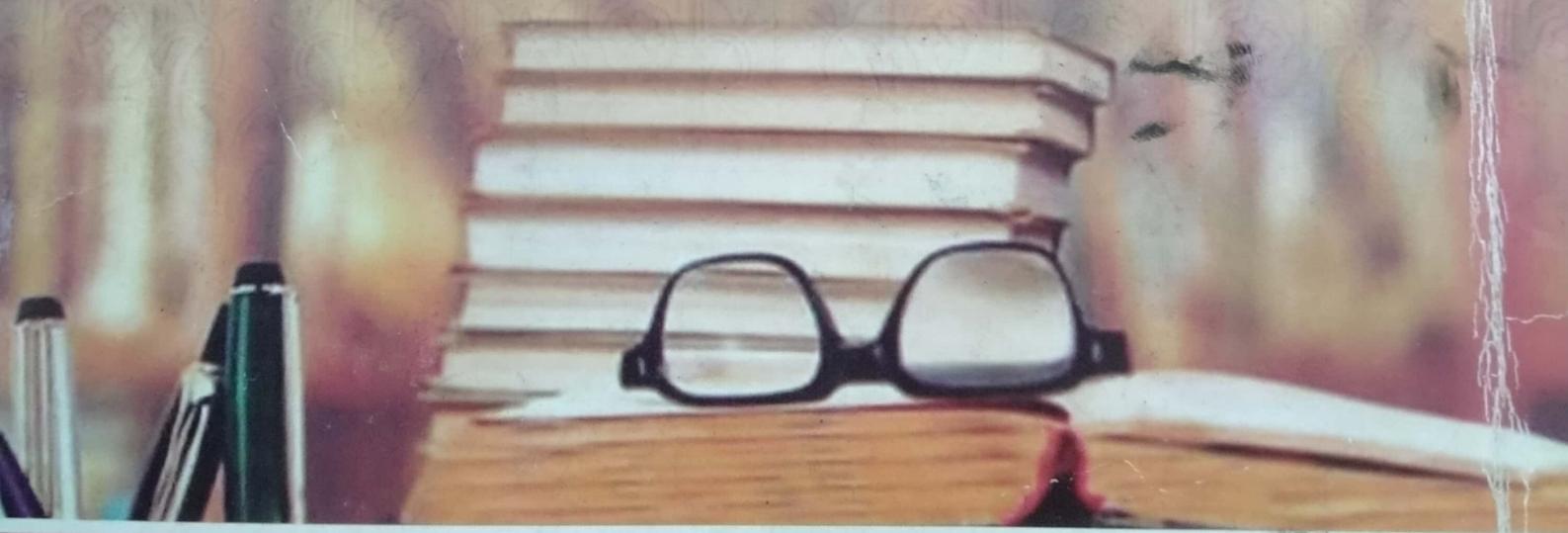


FBISESOLVEDPASTPAPERS.COM

الردو

برائے جماعتِ نہم

FBISESOLVEDPASTPAPERS.COM



نیشنل بک فاؤنڈیشن

وفاقی تیکست بک بورڈ، اسلام آباد



اردو

برائے جماعت نہم

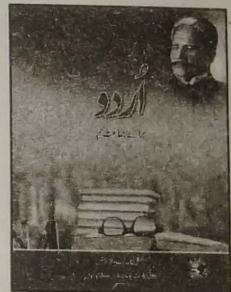
FBISESOLVEDPASTPAPERS.COM



نیشنل بک فاؤنڈیشن
بطور

وفاقی ٹیکسٹ بک بورڈ، اسلام آباد

© 2021ء نیشنل بک فاؤنڈیشن، بطور وفاقی تیکسٹ بک بورڈ، اسلام آباد
جملہ حقوق محفوظ ہیں۔ یہ کتاب یا اس کا کوئی بھی حصہ کسی بھی شکل میں
نیشنل بک فاؤنڈیشن کی باقاعدہ تحریری اجازت کے بغیر شائع نہیں کیا جاسکتا۔
درست کتاب: اردو برائے جماعت نہم



مؤلفین: پروفیسر ڈاکٹر خالد اقبال یا سر (تمغہ امتیاز)، پروفیسر ڈاکٹر عبد الکریم خالد، پروفیسر احمد اقبال
نظر ثانی: پروفیسر انیس الحسینی، پروفیسر شاہد محمود
ڈیزائنگ، لے آؤٹ: شہزاد احمد، ذوالفقار احمد، کامران مجید
ذیک آفیس، نصابیات: محمد ناصر خان، ڈاکٹر شفقت علی جنوبی
نیشنل بک فاؤنڈیشن

طبع اول: مارچ 2021ء تعداد: 100000

طبع دوم: جولائی 2021ء تعداد: 25000

طبع سوم: اگست 2021ء تعداد: 27000

قیمت: 90 روپے

کوڈ نمبر: STU-450

آئی ایس بی ایس: 978-969-37-1232-2

طابع: محمود برادر زپر شریز، راولپنڈی

نیشنل بک فاؤنڈیشن کی دیگر مطبوعات کے بارے میں معلومات کے لیے رابط:

ویب سائٹ: <http://www.nbf.org.pk> یا فون: 92-51-9261124, 9260391, 9261125

یا ای میل: nbftextbooks@gmail.com

Test Edition

پیش لفظ

اردو برائے جماعت نہم قوی نصاب 2006ء کے مطابق تیار کی گئی ہے اور یہ پہلی بار 2021ء میں شائع ہو رہی ہے۔

جماعت ہشتم کی سطح کے بعد زبان و بیان میں قدرے رفت اور طرز بیان میں ادبیت کو اہمیت دی جاتی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ نظم و نثر اور زبان کے دیگر اصول و اسالیب کو بھی ملحوظ خاطر رکھا جاتا ہے۔ مشقی سلسلے میں بھی نصیبی حاصلات کے تقاضے پورے کرنے کی کوشش کی جاتی ہے، چنانچہ نویں جماعت کی درسی کتاب کی تیاری کے دوران ان پہلوؤں کو مدد نظر رکھا گیا ہے۔ اس میں پاکستانی اردو کے جدید تقاضوں کی طرف بھی نشاندہی کی گئی ہے۔ جنہیں الگی جماعتوں میں بہت حد تک پورا کیا جائے گا۔ خاص طور پر نثر کی مختلف اصناف، صحافتی اردو، دفتری اردو، عدالتی اردو، سائنسی اور تکنیکی اردو، کمپیوٹر اور موبائل فون کی زبان کے بہت سے ایسے پہلوؤں ہیں، جن سے طلبہ کو روشناس کرانے کی ضرورت ہے۔ اس جماعت میں صحافتی اور سائنسی اردو پر باقاعدہ سبق بھی شامل ہیں۔ یاد رہے کہ ہمیں زبان کا استعمال سکھانا ہے۔ اساتذہ کو زور اسی پہلو پر دینا ہو گا۔ خاص طور پر کمپیوٹر میکنالوجی، موبائل فون اور ویب سائنس کے حوالے سے اردو کو جو حیثیت حاصل ہے، اسے تدریس کا حصہ بنانا ہو گا۔ یہ ذمہ داری اردو کے اساتذہ پر عائد ہوتی ہے کہ وہ اپنے روزمرہ اسماق میں کس طرح سے ان پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہیں۔ لابریری سے طلبہ کے ربط و ضبط اور شوق کی ترویج کے لیے کہیں کہیں اضافی معلومات اور سرگرمیاں دی گئی ہیں۔ اس سلسلے میں بھی اساتذہ کی رہنمائی درکار ہو گی۔ چوکھوں میں کچھ اضافی معلومات دی گئی ہیں، ان کی طرف خاص توجہ دی جائے۔ اس سے طلبہ کو نفسی مضمون سمجھنے میں آسانی ہو گی۔ اسماق، منظومات اور غزلیات کے آخر میں طبا و طالبات کی رہنمائی کے لیے اضافی معلومات کی غرض سے مصنفوں اور شعر اکا مختصر تعارف بھی دے دیا گیا ہے۔

معیار کی رفت، تدریسی حاصلات، ذہنی رسانی اور اسلوب کی پیروی ہمارا نصب العین ہے۔ نیشنل بک فاؤنڈیشن نے موثر تدریسی مراحل کو مدد نظر رکھتے ہوئے اور خصوصی کاؤشیں بروئے کار لاتے ہوئے مواد اور مثالوں سے اس درسی کتاب کو شائع کیا ہے۔ اس ضمن میں تمام رفاقتی مساعی لاکتی تحسین ہیں۔

حتی الامکان کوشش کی ہے کہ کتاب غلطیوں سے پاک ہو۔ حکومت پاکستان کی ہدایات کے مطابق کتابوں میں اس بات کو بھی یقینی بنایا گیا ہے کہ مختلف حوالوں سے وزارتِ مذہبی امور کی جانب سے حضور نبی کریم ﷺ کی ذاتِ گرامی اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے حوالے سے جو نویں نیشنل جاری ہوتے رہے ہیں ان پر بھی مکمل طور پر عمل کیا جائے۔ ان کی روشنی میں درستگی کر دی گئی ہے۔ تاہم پھر بھی آپ سے درخواست ہے کہ اگر اس کتاب میں کسی قسم کی لسانی اور علمی نوعیت کی غلطیاں ملیں تو ہمیں ان سے آگاہ فرمائیں اور مزید بہتری کے لیے اپنی تجویز پیش کریں تاکہ اگلے ایڈیشن میں ان کی درستگی کی جاسکے اس کے لیے ادارہ آپ کا بے حد شکر گزار ہو گا۔

اس سلسلے کی نئی تیار کردہ یہ درسی کتاب اب تدریس کے لیے طلبہ اور اساتذہ کی خدمت میں پیش کی جا رہی ہے۔

ڈاکٹر راجہ مظہر حمید
نیچنگ ڈائریکٹر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروعِ اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے۔

فہرست اسپاٹ

نمبر شمار عناوں

صفحہ نمبر

حصہ نظر

1	سیرت سروی عالم صلی اللہ علیہ وسلم واصحایہ (مضمون)	شبلی نعمانی	6
2	(مضمون)	قوی اتفاق	11 سر سید احمد خان
3	(تلقید)	غالب کا چھوتا پن	16 الطاف حسین حالی
4	(تذکرہ)	شاغروں کی باتیں	21 محمد حسین آزاد
5	(نالوں)	توبۃ النصوح	25 فیضی نذیر احمد
6	(افسانہ)	زیور کاڑبیا	33 پریم چند
7	(ڈراما)	آرام و سکون	42 امتیاز علی ہناج
8	(ڈراما)	نئی بھاسائی	50 نیززادیب
9	(مزاح)	نئی اور پرانی تہذیب کی کلکر	59 مرزا فرحت اللہ بیگ
10	(مزاح)	سمانج	65 شفیق الرحمن
11	(مزاح)	کاربکاؤہے	69 کرٹل محمد خان
12	(صحافتی مضمون)	خطوط بنام مدیر	74 ڈاکٹر مسکین علی حجازی
13	(سماں ای اردو)	ذرائع ابلاغ اور سماجی رابطے کی دنیا (سماں ای اردو)	78 پروفیسر امجد اقبال

حصہ نظم

1	ریڈ کائنٹ	(حمد)	الطا ف حسین حالی	82
---	-----------	-------	------------------	----

85	امیر میناںی	نعت	۲۔
88	نظیر اکبر آپادی	(بیت: محسن ترجیح بند)	۳۔ بر سات کی بہاریں
92	علامہ محمد اقبال	(نظم)	۴۔ دعا
حصہ غزل			
96	میر تقی میر	اٹی ہو گئی سب تدبیریں پچھنہ دوانے کام کیا	۱۔
99	حیر علی آتش	دہن پر ہیں ان کے گماں کیسے کیسے	۲۔
102	مرزا اسدالله خاں غالب	کوئی امید بر نہیں آتی	۳۔
104	بہادر شاہ ظفر	گلتا نہیں ہے دل مر اجڑے دیار میں	۴۔
106		فرہنگ	

FBISESOLVEDPASTPAPERS.COM



اس سبق کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کی سیرت اطہر کے مختلف پہلوؤں کو جان سکیں۔
- نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کی حیات طیبہ جس ترتیب و توازن کی اعلیٰ ترین مثال تھی، اس سے آگاہ ہو سکیں۔
- شجی نعمانی کے ہاں تاریخ، عقیدت اور ادب کے درمیان ہم آہنگی کے تصور سے آشنا ہو سکیں۔
- سیرت نگاری کے فن سے روشناس ہو سکیں۔

پڑھیں



اخلاق کا ایک دلیل یہ ہے کہ انسان اپنے لیے اخلاقِ حسنہ کا جو پہلو پسند کرے، اس کی اس شدت سے پابندی کرے اور اس طرح دائی اور غیر متبدل طریقے سے اس پر عمل کرے کہ گویا وہ اپنے اختیار کے باوجود اس کام کے کرنے پر مجبور ہے اور لوگ دیکھتے یہ یقین کر لیں کہ اس شخص سے اس کے علاوہ اور کوئی بات سرزد ہو، ہی نہیں سکتی، گویا اس سے یہ افعال اس طرح صادر ہوتے ہیں جیسے آفتاب سے روشنی، درخت سے پھل اور پھول سے خوشبو کہ یہ خصوصیات ان سے کسی حالت میں الگ نہیں ہو سکتیں، اسی کا نام استقامتِ حال اور مداومتِ عمل ہے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے تمام کاموں میں اسی اصول کی پابندی فرماتے تھے، جس کام کو جس طریقہ سے جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں نے شروع فرمایا، اس پر برابر شدت کے ساتھ قائم رہتے تھے، سنت کا لفظ ہماری شریعت میں اسی اصول سے پیدا ہوا ہے، سنت وہ فعل ہے جس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں نے ہمیشہ مداومت فرمائی ہے اور بغیر کسی قوی مانع کے کبھی اس کو ترک نہیں فرمایا، اس بنابر جس قدر سنن ہیں وہ درحقیقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کی استقامتِ حال اور مداومتِ عمل کی ناقابل انکار مثالیں ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کے تمام اخلاق و اعمال کس قدر پختہ اور مستحکم تھے کہ کبھی تمام عمر ان میں ایک ذرہ فرق نہیں پیدا ہوا، ایک دفعہ ایک شخص نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کے عبادات و اعمال کے متعلق حضرت عائشہؓ سے دریافت فرمایا کہ کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کسی خاص دن یہ کرتے تھے، انہوں نے جواب دیا ”لا کان عملہ دینہ“ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کا عمل جھڑی ہوتا تھا، یعنی جس طرح باول کی جھڑی برنسے پر آتی ہے تو نہیں رکتی، اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کا حال تھا کہ جوبات ایک دفعہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کے اختیار کر لی ہمیشہ اس کی پابندی کی۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نہایت نرم مزاج، خوش اخلاق اور نکو سیرت تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کا چہرہ ہستا تھا، وقار و ممتازت سے گفتگو فرماتے تھے، کسی کی خاطر ہکنی نہیں کرتے تھے۔ معمول یہ تھا کہ کسی سے ملنے کے وقت ہمیشہ پہلے خود سلام اور مصافحہ فرماتے، کوئی شخص جھک کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کے کان میں کچھ بات کہتا تو اس وقت تک اس کی طرف سے رُخ نہ پھیرتے جب تک وہ خود نہ منہ ہٹالے، مصافحہ میں بھی یہی معمول تھا، یعنی کسی سے ہاتھ ملاتے تو جب تک وہ خود نہ چھوڑ دے، اس کا ہاتھ نہ چھوڑتے، مجلس میں بیٹھتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا صاحب میں کے زانو کبھی ہم نشینوں سے آگے نکلے ہوئے نہ ہوتے۔

ایک دفعہ نجاشی کے ہاں سے ایک سفارت آئی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس کو اپنے ہاں مہمان رکھا اور خود بے نفس نفیس مہمان داری کے تمام کام انجام دیے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی کہ ہم یہ خدمت انجام دیں گے، ارشاد ہوا کہ ان لوگوں نے میرے دوستوں کی خدمت گزاری کی ہے، اس لیے میں خود ان کی خدمت گزاری کرنا چاہتا ہوں۔

مجلس صحبت میں لوگوں کی ناگوار باتوں کو برداشت فرماتے اور اس کا اظہار نہ کرتے، حضرت زینب بنت جحشؓ سے جب نکاح ہوا اور دعوت ویمه کی تو کچھ لوگ کھانا کھا کر وہیں بیٹھے رہے، اس وقت پرده کا حکم نازل نہیں ہوا تھا اور حضرت زینب بنت جحشؓ بھی مجلس میں شریک تھیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس کا حضرت عائشہؓ کے جھرہ تک گئے، واپس آئے تو اسی طرح مجمع موجود تھا، پھر واپس چلے گئے اور دوبارہ تشریف لائے، پرده کی آیت اسی موقع پر اتری۔

کسی کی کوئی بات بڑی معلوم ہوتی تو مجلس میں نام لے کر اس کا ذکر نہیں کرتے تھے، بلکہ صیغہ تعمیم کے ساتھ فرماتے تھے کہ لوگ ایسا کہتے ہیں، بعض لوگوں کی یہ عادت ہے، یہ طریقہ ابہام اس لیے اختیار فرماتے تھے کہ شخص مخصوص کی ذلت نہ ہو، اور اس کے احساس غیرت میں کمی نہ آجائے۔

باوجود اس کے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ابر کرم ہر وقت برستار ہتا تھا تاہم کسی کا بے ضرورت شدید سوال کرنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر سخت گراں ہوتا تھا، ارشاد فرماتے کہ ”مگر کوئی شخص لکڑی کا گھٹ پیٹھ پر لاد لائے اور پیچ کر اپنی آبرو بچائے تو اس سے بہتر ہے کہ لوگوں سے سوال کرے۔“

جتنے الوداع میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صدقات کامل تقسیم فرمائے تھے کہ دو صاحب آکر شامل ہوئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف نظر اٹھا کر دیکھا تو وہ تو مند اور ہاتھ پاؤں کے درست معلوم ہوئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم چاہو تو میں اس میں سے دے سکتا ہوں لیکن غنی اور تندروں کا کام کرنے کے لائق لوگوں کا اس میں کوئی حصہ نہیں ہے۔

قبیصہ نام کے ایک صاحب تھے، وہ مقر وض ہو گئے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو اپنی حاجت عرض کی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وعدہ کیا، اس کے بعد ارشاد فرمایا ”اے قبیصہ! سوال کرنا اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانا صرف تین شخصوں کو روایہ، ایک اس شخص کو جو قرض سے زیادہ زیر بار ہو، وہ مانگ سکتا ہے، لیکن جب اس کی ضرورت پوری ہو جائے تو اس کو رک جانا چاہیے، دوسرے اس شخص کو جس پر کوئی ایسی ناگہانی مصیبت آگئی جس نے اس کے تمام مالی سرمایہ کو بر باد کیا، اس کو اس وقت تک مانگنا جائز ہے، جب تک اس کی حالت کسی قدر درست نہ ہو جائے، تیسرا اس شخص کو جو مبتلا فاقہ ہو اور محلہ کے تین معتبر آدمی گواہی دیں کہ ہاں اس کو فاقہ ہے، اس کے علاوہ جو کوئی کچھ مانگ کر حاصل کرتا ہے، وہ حرام کھاتا ہے۔“

شرک کا پہلا دیباچہ انبیاء اور صلحائیکی مبالغہ آمیز تعظیم ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس نکتہ کا بڑا حافظ فرماتے تھے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مثال پیش نظر تھی، فرمایا کرتے تھے کہ ”میری اس قدر مبالغہ آمیز مرح نہ کیا کرو جس قدر نصاریٰ ابن مریمؑ کرتے ہیں، میں تو خدا کا بندہ اور اس کا فرستادہ ہوں۔“

قیس بن سعد کہتے ہیں ایک دفعہ میں حیرہ گیا، وہاں لوگوں کو دیکھا کہ رئیسی شہر کے دربار میں جاتے ہیں تو اس کے سامنے سجدہ کرتے ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں واقعہ بیان کیا اور عرض کی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کیا جائے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے زیادہ مستحق ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میری قبر پر گزوگے تو سجدہ کرو گے؟ کہا نہیں، فرمایا تو جیتے جی بھی سجدہ نہیں کرنا چاہیے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے ابراہیم نے جس روز انتقال کیا، اتفاق سے اس روز سورج گر ہن لگا، لوگوں کے نیال میں ایک پیغمبر کی ظاہری عظمت کا فرضی تخيیل یہ تھا کہ اس درود صمدہ سے کم از کم اجرام سماوی میں انقلاب پیدا ہو جائے، لوگوں نے اس اتفاقی واقعہ کو اسی قسم کے واقعہ پر محمول کیا، ایک جاہ پسند

انسان کے لیے اس قسم کا اتفاق بہترین موقع ہو سکتا تھا لیکن نبوت کی شان اس سے پر جہا رفع واعلیٰ ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسی وقت لوگوں کو مسجد میں جمع کیا اور خطبہ دیا کہ چاند اور سورج میں گر ہن لگنا خدا کی آیاتِ قدرت میں سے ہے، کسی کی زندگی اور موت سے ان میں گر ہن نہیں لگتا۔

خدا نے قرآن مجید میں اولو العزم من الرسل کہہ کر انہیاے کبار کی مدح فرمائی ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چوں کہ خاتم الرسل تھے، اس لیے خصوصیت کے ساتھ خدا نے یہ وصف آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات میں ودیعت کیا تھا، ابتداء سے انتہا تک اسلام کا ایک ایک کارنامہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عزم و استقلال کا مظہر اتم ہے، عرب کے کفرستان میں ایک شخص تھا کھڑا ہوتا ہے، بے یار و مددگار دعوت حق کی صدائیں بلند کرتا ہے، ریگستان عرب کا ذرہ اس کی مخالفت میں پہلا بن کر سامنے آتا ہے لیکن وقارِ نبوت اور عزمِ ربیٰ سے ٹھوکر کھا کر پیچھے ہٹ جاتا ہے اور مخالفتوں کی تمام قوت اس کے سامنے چور پھور ہو جاتی ہے اور بالآخر وہ دون آتا ہے جب ایک تھا انسان ایک لاکھ جاں شاروں کو چھوڑ کر دنیاۓ فانی کو الوداع کرتا ہے۔

مصطفین یورپ کا عام خیال ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کب تک میں تھے، پیغمبر تھے، مدینہ میں پہنچ کر پیغمبر سے بادشاہ بن گئے لیکن واقعہ یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام عرب کے زیر نگیں ہو جانے پر بھی فاقہ کش رہے، صحیح بخاری کتاب الجہاد میں روایت ہے کہ وقت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زرہ ایک یہودی کے یہاں تین صاع جو پر گروئی تھی، جن کپڑوں میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وفات پائی ان میں اوپر تلے پیوند لگے ہوئے تھے، یہ وہ زمانہ ہے جب تمام حدودِ شام سے لے کر عدن تک فتح ہو چکا ہے اور مدینہ کی سر زمین میں زر و سیم کا سیلا ب آچکا ہے۔

انسان کے ذخیرہ اخلاق میں سب سے زیادہ کم یاب اور نادر الوجود چیز دشمنوں پر رحم اور ان سے عنفو در گذر ہے لیکن حامل وحی و نبوت کی ذاتِ اقدس میں یہ جنس فراواں تھی، دشمن سے انتقام لینا انسان کا قانونی فرض ہے لیکن اخلاق کے دائرہ شریعت میں آکر یہ فرضیت مکروہ تحریکی بن جاتی ہے، تمام روایتیں اس بات پر متفق ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی کسی سے انتقام نہیں لیا۔

شلی نعمانی (۱۸۵۷ء۔ ۱۹۱۳ء)

شلی نعمانی ضلع عظم گڑھ کے ایک نواجی قبیے بندوں میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد شیخ حسیب اللہ وکالت کرتے تھے۔ مولوی محمد فاروق چریا کوئی سے عربی اور فارسی کی تعلیم پائی۔ مولانا شاہ حسین سے حدیث اور فقہ کی کتابیں پڑھیں۔ مولانا حمد علی بھی ان کے اساتذہ میں شامل تھے۔ جدید مغربی تقید کے اصول اور فرانسیسی زبان پر وفیر تھامس آنملڈ سے یکھی۔ شلی نے وکالت کا متحان بھی پاس کیا تھا۔ ۱۸۸۲ء میں علی گڑھ مسلم کالج میں فارسی کے استاد مقرر ہوئے۔ وہ سرید کے نامور فرقہ میں سے ایک تھے۔ اگرچہ ان کے درمیان اختلاف بھی رہا۔ ۱۸۹۸ء میں علی گڑھ سے مستعفی ہو کر حیدر آباد کن میں چند سال تدریسی خدمات انجام دیتے رہے۔ سرید کی وفات کے بعد پہلے دارالعلوم ندوہ کے ناظم رہے اور پھر ۱۹۱۳ء میں عظیم گڑھ آکر وہاں دارالMSCF میں علی گڑھ کے ایک نوامون، شعر اجمیع، موازنہ اپیس و دیپر، سفر نامہ روم و شام اور آٹھ جلدیوں پر مشتمل مقالات شلی شال ہیں۔ سیرۃ النبی شلی کا ایک اہم کارنامہ ہے جسے ان کی وفات کے بعد ان کے شاگرد مولانا سلیمان ندوی نے مکمل کیا ہے۔ شلی کی نشر سادہ، روایتی اور منطقی ہوتی ہے۔ بات میں ایجاد و اختصار سے کام لیتے ہیں۔ چھوٹے جملوں میں بڑی بات کہہ جاتے ہیں۔ وہ محاوروں کا استعمال بھی کبھی کبھی کرتے ہیں۔ خیالات کے بیان میں الفاظ کی تکرار سے ان کی نظر میں آہنگ پیدا ہو جاتا ہے۔ ان کی تحریروں میں طنز کا غصہ بھی پایا جاتا ہے۔

مشق



۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جوابات تحریر کریں:

الف۔ اخلاق کا دقيق نکتہ کیا ہے؟

ب۔ مجلسِ صحبت میں ناؤار باتوں پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا طریقہ کار کیا ہوتا تھا؟

- ت۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے تمام کاموں میں کس اصول کی پابندی فرماتے تھے؟
ج۔ سنت کی تعریف بیان کریں؟
خ۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مصافحے کے دوران کس بات کا خیال رکھتے تھے؟
د۔ سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کے ہاں سے آنے والی سفارت کی کس طرح مہمان نوازی فرمائی؟
و۔ پردے کی آیت کب نازل ہوئی؟
ہ۔ ججۃ الادع کے موقع پر صدقات کمال تقسیم کرتے ہوئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دو تنومند لوگوں کو کیا نصیحت فرمائی؟
ع۔ کن تین لوگوں کو سوال کرنا اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانا رواہ ہے؟
ی۔ انسان کے ذخیرہ اخلاق میں سب سے کم یا بارہ نادر الوجود

سوال نمبر 2: مندرجہ ذیل الفاظ و تراکیب کے معانی لکھیں اور جملوں میں استعمال کریں

جن فراویں	نادر الوجود	زرو سیم	مکروہ تحریکی	او لاعزم	اجرام سماوی	مبالغہ آمیز
ابیر کرم	صیغہ تعمیم	نکو سیرت				

سرگرمی

- کسی بھی نوعیت کی تقریب کی کارروائی تحریر کی جائے تو اسے زوداد بھی کہا جاسکتا ہے۔ زوداد کے لغوی معنی سرگزشت یا ماجرا کے ہیں۔ حقائق کا بے کم و کاست بیان چاہے وہ کسی اجلاس سے متعلق ہو یا کسی واقعہ کے بارے میں زوداد کہلاتا ہے اور زوداد موضوعات کے لحاظ سے ادبی، دفتری یا صحافیانہ ہو سکتی ہے۔ صحافین زوداد را صلی خبر یا خبروں کا مجموعہ ہوتی ہے اور اخبار کی ضروریات اور تقاضوں کے پیش نظر لکھی جاتی ہے۔ ادبی زوداد کو روپرداز بھی کہتے ہیں۔ اگر آپ نے کوئی سفر کیا ہو تو اس کی زوداد لکھیں۔ مندرجہ ذیل نکات کو ملاحظہ کیجیں:
- ۱۔ تمام ضروری نکات درج ہوں۔
 - ۲۔ افراد، مقامات اور کتابوں کے نام ذرست ہوں۔
 - ۳۔ حقائق کے خلاف کچھ نہ ہو۔
 - ۴۔ اپنے ذاتی تاثرات، احساسات اور جذبات اس طرح سے لکھے جائیں کہ دوسروں کے مشاہدے اور تصویریں واضح ہو سکیں۔
 - ۵۔ جملے چھوٹے اور مسلسل ہوں۔
 - ۶۔ ایک پیراگراف میں صرف ایک ہی بات درج ہو۔

دفتری زوداد نویسی

۱۔ زوداد کے آغاز میں اجلاس کی نوعیت کا ذکر ہونا چاہیے مثلاً ”مقدارہ قوی زبان کی ہیئت حاکمہ کا اجلاس“، ”اگر اس ادارے کا میعادی اجلاس منعقد ہوتا تو پھر اجلاس کا نمبر شمار بھی درج کرنا چاہیے مثلاً ”علامہ اقبال اپنے یونیورسٹی کی ہیئت حاکمہ کا آٹھواں اجلاس۔“

- ۱۔ اگر اجلاس ہنگامی، غیر معمولی یا خصوصی نوعیت کا ہو تو اس کا ذکر بھی ضروری ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ اجلاس جس سلسلے میں منعقد ہو رہا ہے اس کے بارے میں ذکر کیا جائے مثلاً اجلاس وزارتی کمیٹی پر سلسلہ تقریبات یوم آزادی۔
 - ۲۔ اجلاس کی نوعیت، انعقاد کی تاریخ، وقت اور مقام کا ذکر رُوداد کی پیشانی پر بطور عنوان تحریر کیا جاتا ہے مثلاً رُوداد اجلاس وزارتی کمیٹی منعقدہ کیم جنوری ۱۹۹۰ء۔
 - ۳۔ اجلاس کی نوعیت، انعقاد کی تاریخ، وقت اور مقام کا ذکر رُوداد کی پیشانی پر بطور عنوان تحریر کیا جاتا ہے مثلاً رُوداد اجلاس وزارتی کمیٹی منعقدہ کیم جنوری ۱۹۹۰ء۔
 - ۴۔ اس کے بعد اجلاس کے انعقاد کی تاریخ، دن، وقت اور مقام تحریر کیا جاتا ہے۔
 - ۵۔ یہ بھی تحریر کیا جاتا ہے کہ اجلاس کس سلسلے میں منعقد ہوا۔
 - ۶۔ صدر اجلاس اور حاضر ارکین کے نام تحریر کیے جاتے ہیں۔ حاضرین اجلاس کے نام کے سامنے ان کی حیثیت کی وضاحت بھی کی جاتی ہے۔
 - ۷۔ بعض لوگ اجلاس میں رکن کی حیثیت سے نہیں بلائے جاتے لیکن وہ بطور ماہر یا کسی اور وجہ سے بلائے جاتے ہیں یہ لوگ اجلاس کی کارروائی میں حصہ لے سکتے ہیں لیکن رائے شماری کے وقت انھیں رائے دینے کا حق نہیں ہوتا۔ حاضرین اجلاس کا نام لکھنے وقت ان کی حیثیت واضح کرنا بھی ضروری ہے۔
 - ۸۔ حاضرین کے ساتھ ساتھ غیر حاضر ارکین اور غیر حاضری کی وجہ وغیرہ کا بھی ذکر کیا جاتا ہے۔
 - ۹۔ اگر کسی ادارے کا میعادی اجلاس منعقد ہو تو پھر ہر اجلاس میں گزشتہ اجلاس کی رُوداد بھی منظوری کے لیے پیش کی جاتی ہے۔
 - ۱۰۔ مختلف امور کے بارے میں رُوداد کی ترتیب وہی رکھی جاتی ہے جن کا تعین پیش نامے میں کرو دیا گیا ہو۔
 - ۱۱۔ اجلاس کی رُوداد لکھنے کے تین اسلوب ہیں:-
- الف۔ ہر شق پر ہونے والی بحث کی پوری تفصیل قلم بند کی جاتی ہے۔ اس کے بعد فیصلہ لکھا جاتا ہے۔
- ب۔ اجلاس میں پیش کیے جانے والے امور اور ان پر ہونے والے فیصلوں کو اختصار سے لکھا جاتا ہے۔ بعض اداروں میں تو پیش نامہ اس طرح مرتب کیا جاتا ہے کہ اس کی عبارت معمولی رُوداد سے رُوداد بن جائے۔ اس سے یہ تاثرا بھرتا ہے کہ پہلے سے کیے گئے فیصلوں کی اجلاس کے ذریعے توثیق کرائی جاوے ہے۔
- ج۔ ہر شق پر ہونے والی بحث کو مختصر طور پر تحریر کیا جاتا ہے اور اس کے بعد فیصلہ لکھا جاتا ہے۔
- ۱۲۔ رُوداد میں کسی شخص کے انفرادی نقطۂ نظر کو عام طور پر درج نہیں کیا جاتا لیکن اگر کوئی شخص درخواست کرے تو اس کی رائے کو رُوداد میں شامل کیا جاسکتا ہے۔
- ۱۳۔ رُوداد کے اختتام پر صدر اجلاس اور حاضرین کا شکریہ ادا کیا جاتا ہے۔
- ۱۴۔ رُوداد لکھنے ہوئے ذو معنی الفاظ استعمال نہیں کیے جاتے۔
- ۱۵۔ رُوداد جامع انداز اور سادہ زبان میں اختصار کے ساتھ لکھی جاتی ہے۔ مشکل یا طویل الفاظ و تراکیب کے مقابلے میں سادہ اور مختصر تر اکیب والفالاظ استعمال کرنے کی کوشش کی جاتی ہے تاکہ سمجھنے میں آسانی رہے۔ غیر مانوس الفاظ کی جگہ مانوس الفاظ استعمال کیے ہیں۔ تحریر میں زور پیدا کرنے کے لیے متعدد استعمال نہیں کیے جاتے۔ صفات و قیود کا بے جا استعمال بھی نہیں کیا جاتا۔
- ۱۶۔ صحیت تحریر برقرار رکھنے کے لیے قواعد، صرف و نحو، بجھوں اور موزاو قاف کا خیال رکھا جاتا ہے۔ آسانی کے لیے مختصر ذیلی سرخیاں قائم کی جائیں۔

ہدایات برائے اسناد

- زبان و ادب میں سیرت نگاری کی روایت کا تعارف کروایا جائے۔
- سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم کی روشنی میں اخلاقیات کی وضاحت کی جائے۔
- سیرت نگاری پر لکھی گئی چند کتابوں کے نام بتائے جائیں؟



قومی اتفاق

2



اس سبق کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- عبارت پڑھ کر بات کے لب بباب کا پورا دراک کر سکیں، خواہ دہ بات اشارات اور اہم نکات کی صورت میں بیان ہو رہی ہو۔
- مرکب ناقص اور مرکب تمام میں تفہیق کر سکیں۔
- کسی تحریر یا تقریر کا مرکزی خیال موزوں الفاظ میں مختصر طور پر بیان کر سکیں۔
- اپنے تجربے، مشاہدے اور مطالعے کی روشنی میں مضمون نویسی کی صنف سے آگاہی حاصل کر سکیں۔

پڑھیں



قوم کا لفظ ایک ایسا لفظ ہے جس کے معنوں پر کسی قدر غور کرنا لازم ہے۔ زمانہ دراز سے، جس کی ابتداء تاریخی زمانے سے بھی بالاتر ہے، قوموں کا شمار کسی بزرگ کی نسل میں ہونے یا کسی ملک کا باشندہ ہونے سے ہوتا ہے۔

حضرت محمد رسول اللہ (خاتم النبیوں علیہ السلام) فداہ بابی انت واقی) نے اس تفرقةِ قومی کو جو صرف دنیاوی اعتبار سے تھام مٹا دیا اور ایک روحانی رشتہ قومی کیا جو ایک جل المتنین:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

سے مضبوط تھا۔ تمام قومی سلسلے، تمام قومی رشته، سب کے سب اس روحانی رشتے کے سامنے نیست و نابود ہو گئے اور ایک نیار و حانی، بلکہ خدائی قومی رشتہ قائم ہو گیا۔ اسلام کسی سے نہیں پوچھتا کہ وہ ترک ہے یا تاجک، وہ افریقہ کا رہنے والا ہے یا عرب کا، وہ چین کا باشندہ ہے یا ما چین کا، وہ پنجاب میں پیدا ہوا ہے یا ہندوستان میں، وہ کارے رنگ کا، بلکہ جس کسی نے عروۃ الوثقیہ کلمہ توحید کو مستحکم کیا وہ ایک قوم ہو گیا۔

مجھے اس بات کے دیکھنے سے نہایت افسوس ہے کہ ہم سب آپس میں بھائی توہین، مگر مثل برادران یوسف کے ہیں۔ آپس میں دوستی اور محبت، یک دلی اور یک جھقی بہت کم ہے۔ حسد، بعض وعداوت کا ہر جگہ اثر پایا جاتا ہے جس کا نتیجہ آپس کی ناقلتی ہے۔ شیطان، جس نے خدا سے وعدہ کیا کہ

لَا قُدَّمَ لَهُمْ صَرَاطُ الْمُسْتَقِيمِ

ترجمہ: ”میں ضرور ان کو تیری صراطِ مستقیم سے ہٹا کر رہوں گا“

ایک مقدس اور بظاہر نہایت نورانی حیلے سے آپس میں بھائیوں کے، جن کو کہ خدا نے بھائی بنایا ہے، نفاق ڈالنے میں کامیاب ہو جاتا ہے اور جس طرح کہ ہمارے باپ حضرت آدم علیہ السلام اس کے دھوکے کو خالص دوستی سمجھ کر دھوکے میں آگئے، اسی طرح ہم بھی اس کے دھوکے میں آجاتے ہیں اور اس نفاق کو جو ہر حالت میں مردو دہے، ایک مقدس لباس پہناتے ہیں۔

بایں ہمہ فروعی مسائل میں اختلاف ہونے کے سبب کس طرح ہماری قوم نے اس جل المتن کی بندش کو توڑا ہے اور اس رشتہِ اخوت کو جسے خود خدا نے قائم کیا تھا، چھوڑا ہے۔ جس قبیلے اور شہر میں جاؤ، آپس میں نفاق و عداوت پاؤ گے۔ ان نااتفاقیوں نے ہماری قوم کو نہایت ضعیف اور ٹکڑے ٹکڑے کر دیا ہے۔ جمعیت کی برکت ہماری قوم سے جاتی رہی ہے۔ قوی ہمدردی، قوی ترقی اور قومی امور کے سرانجام دینے میں اس نااتفاقی نے بہت کچھ اثر پہنچایا ہے۔ پس ہماری قوی ترقی کا سب سے اول مرحلہ یہ ہے کہ ہم سب آپس کی محبت سے اس عداوت و نفاق کو یکتاً و یک جہتی سے مبدل کریں۔

یکتاً و یک جہتی سے میرا مقصد یہ نہیں ہے کہ سب لوگ اپنے اپنے عقائد کو چھوڑ کر ایک عقیدے پر قائم ہو جائیں، یہ امر تو قانون قدرت کے برخلاف ہے، جو ہو نہیں سکتا۔ نہ تو پہلے کبھی ہوا اور نہ آئندہ کبھی ہو گا۔

اتفاق کے قائم رکھنے کی، جس کی ہم کو ضرورت ہے، ایک اور عقلی و لقلمی راہ ہے جس کی پیروی قومی اتحاد کا ذریعہ ہو سکتی ہے۔ انسان جب اپنی ہستی پر نظر ڈالے گا تو اپنے میں دو حصے پائے گا۔ ایک حصہ خدا کا اور ایک حصہ اپنے ابناۓ جنس کا۔ انسان کا دل یا اس کا اعتقاد یا مختصر الفاظ میں یوں کہوں کہ اس کا مذہب خدا کا حصہ ہے جس میں دوسرا کوئی شریک نہیں۔ اس کے عقائد کی جو کچھ بھالی یا برائی ہو اس کا معاملہ اس کے خدا کے ساتھ ہے۔ نہ بھائی اس میں شریک ہے، نہ بیٹا، نہ دوست، نہ آشنا اور نہ قوم۔ پس ہم کو اس بات سے جس کا اثر ہر ایک کی صرف ذات تک محدود ہے اور ہم سے کچھ تعلق نہیں ہے۔ کچھ بھی تعلق رکھنا نہیں چاہیے۔ ہم کو کسی شخص سے، جب کہ وہ خدا اور خدا کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو برحق جانتا ہے، کسی قسم کی عداوت و مخالفت رکھنی نہیں چاہیے، بلکہ اس کو بھی بھائی اور کلمے کا شریک سمجھنا اور اس اخوت کو جس کو خدا نے قائم کیا ہے قائم رکھنا چاہیے۔

نہایت افسوس اور نادانی کی بات ہے کہ ہم کسی سے ایسے امر میں عداوت رکھیں، جس کا اثر خود اسی تک محدود ہے اور ہم کو اس سے کچھ بھی ضرر و نقصان نہیں۔ جو حصہ کہ انسان میں اس کے ابناۓ جنس کا ہے اس سے ہم کو غرض رکھنی چاہیے اور وہ حصہ آپس کی محبت، باہمی دوستی، ایک دوسرے کی اعانت، ایک دوسرے کی ہمدردی ہے، جس کے مجموعے کا نام قومی ہمدردی ہے۔ یہی ایک طریقہ ہے جس سے خدا کے حکم کی بھی اطاعت اور آپس میں برادرانہ بر تاؤ، قومی اتفاق، قومی ہمدردی قائم ہو سکتی ہے، جو قوی ترقی کے لیے پہلی منزل ہے۔

یہ بات ہم کو بھونی نہیں چاہیے کہ ان روحانی بھائیوں کے سوا اور بھی ہمارے وطنی بھائی ہیں۔ گوہ ہمارے ساتھ اس کلمے میں، جس نے ہم مختلف قوموں اور مختلف فرقوں کو ایک قوم اور آپس میں روحانی بھائی بنا دیا ہے، شریک نہیں ہیں۔ مگر بہت سے تمدنی امور ہیں جن میں ہم اور وہ مثل بھائیوں کے شریک ہیں۔ ہمسائے کا ادب ہمارے مذہب کا ایک جزو ہے اور یہی ہمسائیگی و سمعت پاتے پاتے ہم ملکی اور ہم وطنی کی وسعت تک پہنچ گئی ہے۔

تمام امور انسانیت میں جو تمدن و معاشرت سے تعلق رکھتے ہیں، ایک دوسرے کے مددگار ہوں۔ آپس میں سچی محبت، سچی دوستی اور دوستانہ برداری رکھو۔ اتفاق کی خوبیاں لوگوں نے بہت کچھ بیان کی ہیں اور وہ ایسی طاہر ہیں کہ کوئی شخص، اتفاق سے بھی ان کو بھول نہیں سکتا۔ بہت بڑے بڑے واقعات دنیا میں گزرے ہیں جن کو پرانی تاریخیں یاد لاتی ہیں اور جن کی یاد سے ایک عجیب اثر ہمارے دلوں میں ہوتا ہے۔ وہ سب باہمی اتفاق کا نتیجہ ہے۔ باہمی اتفاق سے ایسا قوی اور زبردست جذبہ پیدا ہو جاتا ہے کہ بڑی سے بڑی سے قوت کا مقابلہ کرتا ہے۔ اس وقت تعلیم یافتہ دنیا میں جو کچھ ترقی ہے یا مہندب ملکوں میں جو کچھ طاقت ہے وہ سب اتفاق کی بدولت ہے۔

بعض قابل ادب بزرگوں کا قول ہے کہ جس طرح اصلی دوستی دنیا میں ناپید ہے اسی طرح آپس کا اتفاق بھی ناممکن ہے۔ اُن کی دلیل یہ ہے کہ تمام انسانوں کی طبائع اور اُن کے اغراض مختلف ہیں تو ضرور ہے کہ وہ ایک دوسرے کے مخالف ہوں۔ کوئی قوم مہندب یا نامہندب ایسی نہیں پائی جائے گی جس میں باہم

حد و نفاق، عداوت اور باہمی حقارت نہ پائی جاتی ہو۔ ہاں! یہ بات سچ ہے، مگر جس اتفاق پر ہم بحث کرتے ہیں وہ شخصی اتفاق نہیں ہے، بلکہ قومی اتفاق ہے! ہمارے آپس میں بمقتضای بشریت گو کیسا ہی نفاق ہو، جو خدا کے نزدیک ایک سخت گناہ یا قومی برائی کا اثر تمام قوم کے لوگوں پر پہنچتا ہے، اس لیے جلب منفعت یاد فوج مضرت میں سب لوگ متفق ہو جاتے ہیں اور شخصی تباہیات کا اس وقت کچھ اثر باقی نہیں رہتا ہے۔

اس زمانے میں جو سب سے بڑا سبب ہماری قوم کے تنزل کا ہے وہ یہی ہے کہ ہم میں قومی اتفاق کا خیال نشایا ٹھیک ہو گیا ہے۔ کسی کو بجز ذاتی منفعت کے قومی بھلائی یا قومی منفعت کا خیال بھی نہیں آتا ہے۔ اگر کوئی کچھ کرتا بھی ہے تو اس کو پہلے اپنی ذاتی غرض میں نظر ہوتی ہے اور قومی بھلائی کے پردے سے اس کی پرده پوشی کرنا چاہتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے کاموں میں بركت نہیں ہوتی۔

میں یہ نہیں کہتا کہ ہماری قوم میں نیکی کا خیال نہیں ہے۔ نہیں! ان میں بہت کچھ نیکی ہے اور بہت سے نیک کام ان سے ہوتے ہیں۔ کیسی کیسی عالی شان مسجدیں، کیسے عالی شان امام باڑے، کیسی کیسی نفس خانقاہیں ان کی نیکی کی یادگاریں موجود ہیں۔ اب بھی ہر شہر اور ہر قصبے میں دیکھو گے کہ لوگ کس قدر خیرات کرتے ہیں۔ بھوکوں کو کھلاتے ہیں، حج و زیارت میں روپیہ خرچ کرتے ہیں، مسجدیں بناتے ہیں، کوئی ایسا کام جس میں ان کی دانست میں مذہبی نیکی ہو دل و جان سے اس میں مصروف ہوتے ہیں۔ سب لوگ قبول کریں گے کہ اس نیت سے یہ کام کیے جاتے ہیں کہ قیامت میں ان کو اس کا بدله ملے گا اور روز حشر میں ان کو ثواب حاصل ہو گا۔ اگر میرا یہ خیال صحیح ہے تو در حقیقت یہ سب کام خود غرضی اور ذاتی منفعت کے ہیں، نہ ابناۓ جنس کی بھلائی اور قومی ہمدردی کے۔ جب تک کہ ہمارے دل میں یہ جوش نہ پیدا ہو کہ جو کام ہم کریں وہ قوم کے لیے کریں، نہ ثواب آخرت کے لیے۔ اس وقت تک قومی ہمدردی کا جوش پیدا نہیں ہو سکتا۔

میرا یہ مطلب نہیں ہے کہ میں ان ثواب کے کاموں کو بر اجانب تاہوں یا ان کی کچھ حقارت کرتا ہوں، بلکہ میرا مقصد یہ ہے کہ میں اصلی قومی ہمدردی کو ذہن نشین کرنے میں کوشش کروں اور دوسرا کاموں سے جو امتیاز ہے اس کو بتاؤ۔

(مقالاتِ سر سید: حصہ چشم)

سر سید احمد خان (۱۸۹۸ء - ۱۸۷۱ء)

سر سید احمد خان دہلی میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام محمد متقی تھا۔ ابتدائی تعلیم گھر پر حاصل کی۔ ان کے والد مغلیہ دربار سے وابستہ تھے۔ ابتدائیں یہ بھی مغلیہ دربار سے متعلق ہوئے لیکن بعد میں انگریز حکومت میں ملازمت کر لی اور ترقی کر کے منصب کے عہدے پر پہنچ گئے۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی میں ناکامی اور مسلمان قوم کے زوال نے انھیں بہت متاثر کیا، چنانچہ انھوں نے مسلمانوں کی بہتری اور اصلاح کے لیے کوششیں شروع کر دیں۔ مسلمانوں میں جدید علوم اور سائنس کے فروغ کے لیے انھوں نے علی گڑھ میں انگریزی طرز کے سکول کی بنیاد رکھی جسے بعد میں کانُج اور پھر یونیورسٹی کا درجہ دے دیا گیا۔ ان کے اہم کارناموں میں رسالہ "تہذیب الاخلاق" کا اجر اور محمد انبوخی کیشتل کاغذ نس کا قیام ہے۔

وہ اپنے خیالات مسلمانوں کے وسیع طبقات تک پہنچانا چاہتے تھے، جس کے لیے انھوں نے صاف، سادہ اور عام فہم اسلوب میں مضامین لکھے جن میں بے تکلفی کے ساتھ اصلاحی اور اخلاقی موضوعات پیش کیے۔ ان کی اہم کتابوں میں: آہم الاصناف وید، رسالہ اسباب بخواست ہند، قرآن مجید کی تفسیر اور خطبیات احمدیہ وغیرہ شامل ہیں۔ سر سید احمد خان کی تحریروں سے اردو زبان اور جدید ادب کو فروغ حاصل ہوا۔

مشق



۱۔ مترجہ ذیل سوالات کے مختصر جوابات لکھیں:

الف۔ سرید کے نزدیک اسلام نے قوم کا کیا تصور پیش کیا ہے؟

ب۔ سرید نے مسلمانوں کی کن باتوں پر افسوس ظاہر کیا ہے؟

ج۔ قومی ترقی کا سب سے اول مرحلہ کیا ہے؟

د۔ بقول سرید انسان کی ہستی میں کون سے دو حصے شامل ہیں؟

و۔ مصنف کے نزدیک قومی ہمدردی کن باتوں کا مجموعہ ہے؟

ھ۔ ہماری قوم کے تنزل کا سب سے بڑا بہب کیا ہے؟

ع۔ قومی ہمدردی کا جوش کیسے پیدا کیا جاسکتا ہے؟

ی۔ اس سبق کا مرکزی خیال تحریر کریں۔

۲۔ درج ذیل الفاظ و تراکیب کے معانی لکھیں: مطبوع طراز ہم صحبو اشان

جل امتین نیشت و نابود بر بار عروۃ الوثقی ابناۓ جس مقتضائے بشریت نیشنیا جلب منفعت

دفع مضرت تنزل پسی

۳۔ درست الفاظ کی مدد سے خالی جگہ پر کریں۔

الف۔ ہماری قوم نے اس جبل امتین کی بلدریں کو توڑا ہے۔

ب۔ عداوت و نفاق کو کیتا ایک جہتی سے صیقل کریں۔

ج۔ روحانی بھائیوں کے علاوہ اور بھی ہمارے دھنی بھائی ہیں۔

د۔ مہذب ملکوں میں جو کچھ طاقت ہے وہ سب التفاق کی بدولت ہے۔

ھ۔ جو کام ہم کریں وہ قوم کے لیے کریں۔

۴۔ سبق کے متن کو مد نظر کر کر درست بیان پر (✓) کا نشان لگائیں تاکہ جملہ مکمل ہو جائے:

ا۔ سبق قومی اتفاق صنفِ ادب کے اعتبار سے کیا ہے؟

الف۔ افسانہ ب۔ ناول ج۔ ڈراما د۔ مضمون

۵۔ سبق قومی اتفاق مقالات سرید کی کس جلد سے لیا گیا ہے؟

الف۔ اول ب۔ دوم ج۔ چہارم د۔ پنجم

۶۔ سرید احمد خان کے مطابق ہماری قوم سے کس کی برکت جاتی رہی ہے؟

الف۔ مذہب کی ب۔ اتحاد کی ج۔ جمعیت کی

د۔ خوش حالی کی

۲۔ سرید احمد خان نے کون سا علمی ادبی رسالہ جاری کیا تھا؟

الف۔ فنون	ب۔ مادہ نو	ج۔ اوراق	د۔ تہذیب الاخلاق
الغات	شیطان	برکت	مرحلہ
اتفاق	غرض	حکایات	مقصد
امر امداد	اصطابر	حکایات	معاصر
دلائل	امراعن	حکایات	حصہ حصہ

سرگرمی ۲۰۲

۱۔ جب دو یادو سے زیادہ کلمات ترکیب پائیں تو اسے کلام کہتے ہیں۔ کلام کی دو قسمیں ہیں۔ ناقص اور تام۔ کلام ناقص وہ مرکب ہے جس سے سننے والے کو پورا فائدہ حاصل نہ ہوا اور بات نامکمل رہے۔ مثلاً زید کی کتاب۔ خالد کا سبق۔ ان کلمات سے سننے والے تک مکمل بات نہیں پہنچتی اور وہ مزید کسی بیان کا منتظر رہتا ہے۔ ایسے کلام کو مرکب ناقص کہتے ہیں۔

کلام تام وہ مرکب ہے جس سے سننے والے کو پورا فائدہ حاصل ہو۔ اسے مرکب مفید یا جملہ بھی کہا جاتا ہے جیسے: زید کی کتاب میز پر ہے۔ خالد کا سبق ادھورا رہ گیا۔

چنانچہ مرکب ناقص میں بات نامکمل رہتی ہے جب کہ مرکب تام میں بات مکمل ہوتی ہے۔ آپ اپنے استاد صاحب کی مدد سے اس سبق میں سے مرکب ناقص کی چند مثالیں تلاش کریں۔

ہدایات برائے اسلامیہ

سبق خوانی سے پہلے مصنف کا تعارف کرایا جائے۔

سبق کے مرکزی خیال کیوضاحت کی جائے۔

مصنف کے بعض دیگر مظاہر کاحوالہ دے کر بتایا جائے کہ وہ کتنے اصلاحی مقاصد کو پورا کرنا چاہتا ہے۔

مصنف کی زبان اور اسلوب پر روشنی ڈالی جائے۔





غالب کا چھوتا پن

اس سبق کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- کسی تحریر خاص طور پر علمی، تقدیمی مضمون کی فکری و معنوی خوبیوں سے آگاہی حاصل کر سکیں۔
- ادبی اور علمی تحریروں میں مجازی اور اصطلاحی امتیاز کو ملحوظ رکھ کر صن بیان کے تصورات کے بیان کو سمجھ کر پڑھ سکیں۔
- مرکب تام کے مختلف حصوں کے بارے میں جان سکیں اور اپنی تحریر اور بیان میں صحیح طور پر استعمال کر سکیں۔
- خود کوئی علمی اور ادبی مضمون کم از کم تین پیراگراف میں تحریر کر سکیں۔

پڑھیں



میر و سودا اور ان کے مقلدین نے اپنی غزل کی بنیاد اس بات پر رکھی ہے کہ جو عاشقانہ مضامین صدیوں سے اولاد فارسی اور اس کے بعد اردو غزل میں بندھتے چلے آئے ہیں، وہی مضامین، اہل زبان کی معمولی بول چال اور روزمرہ میں ادا کیے جائیں۔ چنانچہ میر سے لے کر ذوق تک جتنے مشہور غزل گو، میر زاغلب کے سوا، اہل زبان میں گزرے ہیں، ان کی غزل میں ایسے مضامین بہت ہی کم نہیں گے، جو اس محدود دائرے سے خارج ہوں۔ ان کی بڑی کوشش یہ ہوتی تھی کہ جو مضمون پہلے متعدد طور پر بندھ چکا ہے، وہی مضمون ایسے بلیغ اسلوب میں ادا کیا جائے کہ تمام اگلی بندشوں سے سبقت لے جائے۔ برخلاف اس کے مرزا نے اپنی غزل کی عمارت دوسرا بندھ پر قائم کی ہے۔ ان کی غزل میں زیادہ تر ایسے اچھوتو مضمامین پائے جاتے ہیں، جن کو اور شعرا کی فکر نے بالکل مس نہیں کیا اور معمولی مضامین ایسے طریقے میں ادا کیے گئے ہیں، جو سب سے نرالا ہے اور ان میں ایسی نزاکتیں رکھی گئی ہیں، جن سے اکثر اسلامیہ کا کلام خالی معلوم ہوتا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ اور لوگوں نے تو اول سے آخر تک قوم کی شاہراہ سے سر موخراف نہیں کیا اور جس چال سے اگلوں نے راہ طے کی تھی، اسی چال سے تمام رستہ طے کیا ہے۔ مرزا نے اول شاہراہ کا رخ چھوڑ کر دوسرا رخ چلنا اختیار کیا اور جب راہ کی مشکلات نے مجور کیا، تو ان کو بھی آکر اسی رخ پر چلانا پڑا۔ مگر جس لیک پر قافلہ جارہا تھا اس کے سوا ایک اور لیک اس کے متوالی اپنے لیے نکالی اور جس چال پر اور لوگ چل رہے تھے اس چال کو چھوڑ کر دوسرا چال اختیار کی۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ جب میر و سودا اور ان کے مقلدین کے کلام میں ایک ہی قسم کے خیالات اور مضامین دیکھتے ہیں اس کے بعد مرزا کے دیوان پر نظر ڈالتے ہیں تو اس میں ایک دوسرا عالم دکھائی دیتا ہے اور جس طرح ایک خشکی کا سیاح سمندر کے سفر میں، یا ایک میدان کا رہنے والا پہاڑ پر جا کر ایک بالکل نئی اور نرالی کیفیت کا مشاہدہ کرتا ہے، اسی طرح مرزا کے دیوان میں ایک اور ہی سماں نظر آتا ہے۔ یہاں ہم چند شعر مرزا کے دیوان سے ایسے نقل کرتے ہیں، جن سے ان کے خیالات کا چھوتا پن ثابت ہوتا ہے۔

سے ہوس کو ہے نشاط کار کیا کیا

نہ ہو مرنا، تو جینے کا مزا کیا!

نشاط کے معنی مانگ کے ہیں۔ نشاط کار یعنی کام کرنے کی امنگ۔ یہ جہاں تک کہ معلوم ہے، ایک نیا خیال ہے اور نر انخیال ہی نہیں، بلکہ فیکٹ^(۱) ہے کیونکہ دنیا میں جو کچھ چہل پہل ہے وہ صرف اس لقین کی بدولت ہے کہ یہاں رہنے کا زمانہ بہت تھوڑا ہے۔ یہ انسان کی ایک طبیعی خصلت معلوم ہوتی ہے کہ جس قدر فرصت قلیل ہوتی ہے، اسی قدر زیادہ سرگرمی سے کام کو سرانجام دیتا ہے، اور جس قدر زیادہ مہلت ملتی ہے، اس قدر کام میں تاخیر اور سہل انگاری زیادہ کرتا ہے۔

تو فیق باندازہ ہمت ہے ازل سے

آنکھوں میں ہے وہ قطرہ کہ گوہر نہ ہوا تھا

بالکل نیا اور اچھوتا اور باریک خیال ہے اور نہایت صفائی اور عمدگی سے اس کو ادا کیا گیا ہے۔ اگر کسی کی سمجھ میں نہ آئے، تو اس کی فہم کا قصور ہے۔ دعویٰ یہ ہے کہ جس قدر ہمت عالی ہوتی ہے، اسی کے موافق اس کی تائید غیب سے ہوتی ہے اور ثبوت یہ ہے کہ قطرہ اٹھ ک جس کو آنکھوں میں جگہ ملی ہے، اگر اس کی ہمت، جب کہ وہ دریا میں تھا، موتی بننے پر قانع ہو جاتی، تو اس کو جیسا کہ ظاہر ہے، یہ درجہ یعنی آنکھوں میں جگہ ملنے کا، حاصل نہ ہوتا۔

حریفِ مطلبِ مشکل نہیں، فسونِ نیاز!

دعا قبول ہو، یا رب کہ عمرِ خضر دراز

چوں کہ خیال و سیع تھا اور مضمون مطلع میں بند ہنے کا مقتضی تھا، اس لیے پہلا مصرع اُردوروز مرہ سے کسی قدر بعد ہو گیا ہے مگر بالکل ایک نئی شوخی، جو شاید کسی کو نہ سوچی ہوگی، کہتا ہے کہ کسی مشکل مقصد کے حاصل ہونے میں تو جزو نیاز کا منتر کچھ کام نہیں دیتا، لاچار آپ یہی دعائیں گے کہ الہی خضر کی عمر دراز ہو، یعنی ایسی چیز طلب کریں گے، جو پہلے ہی دی جا پچکی ہو۔

آتا ہے داغِ حرستِ دل کا شمار یاد

مجھ سے مرے گنہ کا حساب، اے خدا! نہ مانگ

اس میں بھی نئی طرح کی شوخی ہے، جو بالکل اچھوتی ہے۔ بظاہر درخواست کرتا ہے کہ اے خدا! مجھ سے میرے گناہ کا حساب نہ مانگ اور درپر دہال الزام دیتا ہے، گویا یہ کہتا ہے کہ گناہوں کا حساب کیوں کر دوں۔ وہ شمار میں اس قدر زیادہ ہیں کہ جب ان کو شمار کرتا ہوں، تو وہ داغ جو تونے دنیا میں دیے ہیں اور جو شمار میں اسی کثرت سے ہیں، جس کثرت سے میرے گناہ ہیں، ان کی گنتی یاد آتی ہے۔ گناہوں اور داغوں کے شمار میں برابر ہونے سے مراد یہ رکھی ہے کہ جب کسی گناہ کا مر تکب ہوا تو بہ سبب عدم استطاعت کے اس کو خاطر خواہ نہ کر سکا، کوئی نہ کوئی حرست ضرور باقی رہ گئی، مثلاً پس جتنے گناہ کیے ہیں، اتنے ہی داغ دل پر کھائے ہیں۔

ممحو کو دیاں غیر میں مارا، وطن سے دور

رکھ لی، مرے خدا نے، مری بے کسی کی شرم

پر دیس میں مرنا، جو ہر شخص کونا گوار ہوتا ہے، اُس پر خدا کا اس لیے شکر کرتا ہے کہ اگر وہاں بے گور و کفن پڑا رہے تو کچھ مضائقہ نہیں، کیوں کہ کوئی شخص نہیں جانتا کہ یہ کون تھا اور کس رتبے کا آدمی تھا؟ لیکن وطن میں مرناجہاں ایک زمانہ واقف حال ہو، مگر خریدار و غم خوار ایک بھی نہ ہو، وہاں مددے کی اس طرح مٹی خراب ہونی، سخت رسوانی اور ذلت کی بات تھی۔ پس خدا کا شکر ہے کہ اس نے پر دیس میں مار کر میری بے کسی کی شرم رکھ لی۔ اس میں گو بظاہر خدا کا شکر ہے مگر فی الحقيقة سراسرا ہل وطن کی شکایت ہے، جس کو ایک عجیب پیرائے میں ظاہر کیا ہے۔

مُلنا ترا اگر نہیں آس، تو سہل ہے
دشوار تو پیسی ہے کہ دشوار بھی نہیں

ایک فیکٹ کے بیان میں ایسے مناسب محاورات کا دستیاب ہو جانا، عجیب اتفاق ہے۔ اس مضمون کو چاہو حقیقت کی طرف لے جاؤ اور چاہو مجاز پر محول کرو، دونوں صورتوں میں مطلب یہ ہے کہ اگر تیر املا آسان نہ ہوتا، یعنی دشوار ہوتا تو کچھِ دقت نہ تھی، کیوں کہ ہم مایوس ہو کر بیٹھ رہتے اور شوق و آرزو کی خلش سے پچھوٹ جاتے، مگر مشکل یہ ہے کہ وہ جس طرح آسان نہیں، اسی طرح دشوار بھی نہیں اور اس لیے شوق و آرزو کی خلش سے کسی طرح نجات نہیں ہوتی۔

وفاداری بشرطِ استواری، اصل ایمان ہے
مرے بُت خانے میں تو کعبے میں گاڑو برہمن کو

یعنی جب برہمن اپنی ساری عمر بُت خانے میں کاٹ دے اور وہیں مر رہے، تو وہ اس بات کا مستحق ہے کہ اس کو کعبے میں دفن کیا جائے کیوں کہ اس نے وقاداری کا حق پورا پورا ادا کر دیا اور یہی ایمان کی اصل ہے۔

دیکھنا تقریر کی لذت کہ جو اُس نے کہا
میں نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے
کسی کے بیان کی اس سے بہتر تعریف نہیں ہو سکتی کہ جو بات مونخ سے نکلے، وہ سامع کے دل میں اس طرح اُتر جائے کہ اس کو یہ شبہ ہو کہ یہ بات پہلے ہی سے میرے دل میں تھی۔

رہا آبادِ عالم، اہلِ ہمت کے نہ ہونے سے
بھرے ہیں جس قدرِ جام و سبو، مے خانہ خالی ہے

یہ خیال شاید کسی اور کے دل میں بھی گزرا ہو، مگر تمثیل نے اس کو بالکل ایک اچھوتا مضمون بنادیا ہے اور شعر کو نہایت بلند کر دیا ہے۔ کہتے ہیں کہ دنیا میں اگر اہلِ ہمت کا وجود ہوتا، جو دنیا کو محفوظ ناچیز سمجھ کر اس کی طرف التفات نہ کرتے، تو دنیا ویران ہو جاتی۔ پس یہ جاننا چاہیے کہ عالم اسی سبب سے آباد نظر آتا ہے کہ اہلِ ہمت مفقود ہیں۔ اسی طرح عالم کا آباد ہونا، اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس میں اہلِ ہمت معدوم ہیں۔

ناکرده گناہوں کی بھی حسرت کی ملے داد
یا رب اگر ان کرده گناہوں کی سزا ہے

یعنی جو گناہ ہم نے کیے ہیں، اگر ان کی سزا ملنی ضرور ہے، تو جو گناہ نہیں کر سکے اور ان کی حسرت دل میں رہ گئی، ان کی داد بھی ملنی چاہیے۔
علاوہ چدیتِ مضماین اور طرفی خیالات کے اور بھی چند خصوصیتیں مرزا صاحب کے کلام میں ایسی ہیں جو اور رینخت گویوں کے کلام میں شاذ و نادر پائی جاتی ہیں۔

(یادگارِ غالب)

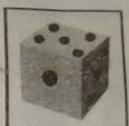


خواجہ الطاف حسین حالی (۱۸۳۷ء - ۱۹۱۳ء)

خواجہ الطاف حسین حالی، پانی پت میں پیدا ہوئے۔ اسال کی عمر میں دہلی چلے گئے، جہاں تحصیل علم اور مشقِ تھن میں مشغول ہوئے۔ سر سید کے رفتائے کار میں وہ اس لحاظ سے نمایاں ہیں کہ انہوں نے قومی اور اصلاحی کاموں میں شرکت کی اور شاعری اور نشر و نووں میں تبدیلی کا عمل سرانجام دیا۔ اردو نشر میں حالی نے جدید سوانح نگاری کی بنیاد ڈالی اور حیاتِ جاوید، حیاتِ سعدی اور یاد گارِ غالب سچیتیں تحریر کیں۔ اردو تقدیم میں بھی انھیں اولیت کا درج حاصل ہے۔ مقدمہ شعر و شاعری اصول تقدیم پر اردو میں پہلی کتاب ہے۔

حالی کا اسلوب تحریر سادہ، بھروس اور نمدلل ہے۔ انہوں نے اردو نشر کو سوانحی اور تقدیمی دونوں اعتبار سے مالا مال کیا۔ وہ بہتر کو سنجیدگی اور عقلیت کی میزان میں پرکھتے ہیں۔ اور برادرست اپنے خیالات قاری تک پہنچاتے ہیں۔

مشق



۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جوابات دیں:

- الف۔ الطاف حسین حالی کے نزدیک میر و سودا اور آن کے مقلدین نے غزل کی بنیاد کس بات پر رکھی؟
- ب۔ میر زاغالب کی شاعری میں وہ کون سی بات ہے جو دوسرے شاعروں میں نہیں ہے؟
- ج۔ ”میر زاکے دیوان میں ایک اور ہی سماں نظر آتا ہے“۔ اس جملے کا مفہوم کیا ہے؟
- د۔ میر زاغالب نے یہ کیوں کہا کہ بُت خانے میں مر نے والے برہمن کو بعد میں دفن کیا جائے؟
- ہ۔ سبق کی روشنی میں میر زاغالب کے کلام کی خصوصیات لکھیں:

۲۔ درج ذیل الفاظ کے معانی لکھیں:

(مقلدین) سرعت اترے دائے اسلوب طریقہ طرز

۳۔ درج ذیل الفاظ و تراکیب کو جملوں میں استعمال کریں:

(اسلوب) فیکٹ۔

در پردہ۔

آرام طلبی۔ سعی

سہل انگاری

در پردہ

مضاائقہ۔

بے گور و کفن۔

شاذ و نادر۔

بے چبا بھا۔ بیحمر

بعید۔

۴۔ سبق کی روشنی میں درج ذیل جملوں کی وضاحت کریں:

الف۔ مضمون ایسے بلیغ اسلوب میں ادا کیا جائے کہ تمام اگلی بندشوں سے سبقت لے جائے۔

ب۔ اول سے آخر تک قوم کی شاہراہ سے سرمو انحراف نہیں کیا۔

ج۔ جس لیک پر قافلہ جا رہا تھا اس کے سوا ایک اور لیک اس کے متوازی اپنے لیے نکالی۔

د۔ خدا کا شکر ہے کہ اس نے پر دیس میں مار کر میری بے کسی کی شرم رکھ لی۔

ہ۔ اس مضمون کو چاہو حقیقت کی طرف لے جاؤ اور چاہو مجاز پر محول کرو۔

۵۔ جیسا کہ آپ جانتے ہیں مرکب تام سے مر اردو یادو سے زیادہ الفاظ کا ایسا مجموعہ ہے جس سے کہنے والے کا مقصد پورا ہو جائے اور سننے والے کو بات سمجھ میں آجائے جیسے: احمد آیا۔ محمود نیک ہے۔

مرکب تام دو حصوں پر مشتمل ہوتا ہے: ۱۔ مُسند ۲۔ مُسند الیہ

مرکب تام پر غور کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ اس میں ایک چیز کو دوسرے کے لیے ثابت کیا جاتا ہے۔ ”احمد آیا“ میں ”آیا“ کو احمد کے لیے ثابت کیا گیا ہے۔ جسے ثابت کیا جائے، منداور جس کے لیے ثابت کیا جائے مندالیہ کہلایا ہے۔ مثلاً ”محمود نیک ہے“ میں نیک منداور محمود مندالیہ ہے۔ مُسند اسم اور فعل ہو سکتا ہے لیکن مندالیہ ہمیشہ اسم ہوتا ہے۔ آپ اس سبق سے پانچ مرکب تام چُن کر منداور مندالیہ کی نشاندہی کریں۔

۲۔ مضمون ایسی تحریر کو کہتے ہیں جس میں لکھنے والا پنے ذاتی خیالات، احساسات، معلومات اور جذبات کا اظہار کرتا ہے۔ مضافین اسلوب کے اعتبار سے تخلیقی، تحقیقی یا گفتوں ہو سکتے ہیں۔ مضافین موضوعات پر لکھ جاتے ہیں اور ان میں موضوع کی نویعت پر کوئی قد عن نہیں ہوتی۔ مضمون کے تین حصے ہوتے ہیں:

۱۔ تمہید۔ ۲۔ نفس مضمون۔ ۳۔ خاتمه۔ ان میں سے ہر ایک پر ایک پیرا لکھیں تو تین پیرا کا مضمون بنتا ہے۔

تمہید موضوع کے بارے میں ابتدائی تعارفی جملوں پر مشتمل ہوتی ہے۔ نفس مضمون میں موضوع کے بارے میں جملہ خیالات اور معلومات پیش کی جاتی ہیں۔ خاتمے میں مضمون کے موضوع کے بارے میں اختصار کے ساتھ نتائج بیان کیے جاتے ہیں۔ مضمون کا ایک عنوان قائم کرنا بھی ضروری ہوتا ہے۔ اس کتاب میں شامل مضافین کی عنوانات کے ساتھ نشاندہی کریں اور ان میں سے کسی ایک کے نفس مضمون کو تین فقروں میں بیان کریں۔

سرگرمی



مضمون لکھنے میں آسانی کے لیے مضمون کے عنوان کو سامنے رکھتے ہوئے اس کا خاکہ پہلے تیار کیا جاتا ہے جو مضمون کے اہم نکات پر مشتمل ہوتا ہے۔ اس میں کم سے کم تین حصے ہوتے ہیں درمیانی حصے میں وہ نکات بیان ہوتے ہیں، جن پر بات کی جاتی ہے۔ آخری حصے میں ان کا خلاصہ، لب لباب، نتیجہ یا حکم درج ہوتا ہے اور آغاز میں موضوع کا تعارف اس طرح سے کرایا جاتا ہے کہ اگلا یعنی درمیانی حصہ پڑھنے کی طلب پیدا ہو۔ اپنے استاد کی رہنمائی میں ہم نصابی سرگرمیوں کی اہمیت پر مضمون کا خاکہ تیار کریں اور پھر اس کے مطابق مضمون لکھیں۔

ہدایات برائے اساتذہ

سبق میں بیان کی گئی شعری اصطلاحات کی وضاحت کی جائے۔

غالب کے شاعرانہ مقام کے بارے میں بنیادی معلومات فراہم کی جائیں کہ وہ کس طرح اپنے ہم عصر شعراء سے ممتاز ہیں؟

شعر کی تشریح کا طریقہ اس مضمون کے حوالے سے طلب کوڈہن نشین کروائیں۔

مضمون نگاری کی مشکل کرائیں۔





شاعروں کی باتیں

اس سبق کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- اوپر دنیا کی لطیف بیرائے میں بیان کی گئی باتیں پڑھ کر سمجھ سکیں۔
- روزمرہ زندگی کے مشاہدات اور تجربات کو عام فہم انداز میں مضمایں اور یادداشت کی صورت میں پیش کر سکیں۔
- مرکب تمام کی مزید قسموں سے واقف ہو سکیں نیز جملہ انشائیہ اور جملہ خبریہ کے مابین تفریق سے انھیں بخوبی اپنی گنتگا اور تحریر میں درست طور پر استعمال کر سکیں۔

پڑھیں



(۱)

خواجہ صاحب (میر درد) کو نوکری کرنے یاد ہلی سے باہر جانے کی ضرورت نہ ہوئی۔ دربار شاہی سے بزرگوں کی جاگیریں چلی آتی تھیں۔ امیر غریب خدمت کو سعادت سمجھتے تھے۔ یہ بے فکر بیٹھے اللہ اللہ کرتے تھے۔ شاہ عالم بادشاہ نے خود ان کے ہاں آنا چاہا اور انھوں نے قبول نہ کیا مگر ماہ بہاہ ایک معمولی جلسہ اہل تصوف کا ہوتا تھا۔ اس میں بادشاہ بے اطلاع چلے آئے۔ اتفاقاً اس دن بادشاہ کے پاؤں میں درد تھا، اس لیے ذرا پاؤں پھیلادیا۔ انھوں نے کہا: ”یہ امر، فقیر کے آداب کے خلاف ہے۔“ بادشاہ نے عذر کیا کہ معاف بیجیے، عارضے سے معدور ہوں۔ انھوں نے کہا کہ عارضہ تھا تو تکلیف کرنی کیا ضرور تھی؟

(۲)

ایک دن [سید انشا] نواب سعادت علی خاں کے ساتھ بیٹھے کھانا کھا رہے تھے اور گرمی سے گھبرا کر دستار سر سے رکھ دی تھی۔ منڈا ہوا سرد یکھ کر نواب کی طبیعت میں چُل آئی۔ ہاتھ بڑھا کر بیچھے سے ایک دھول ماری۔ آپ نے جلدی سے ٹوپی سر پر رکھ لی اور کہا: ” سبحان اللہ! بچپن میں بزرگ سمجھایا کرتے تھے، وہ بات سچ ہے کہ ننگے سر کھانا کھاتے ہیں تو شیطان دھولیں مارا کرتا ہے۔“

(۳)

خواجہ [حیدر علی آتش] کے ایک شاگرد اکثر بے روزگاری کی شکایت سے سفر کا ارادہ ظاہر کیا کرتے تھے۔ خواجہ صاحب اپنی آزادہ مزاوجی سے کہا کرتے تھے کہ میاں کہاں جاؤ گے؟ دو گھنٹی مل بیٹھنے کو غنیمت سمجھو اور جو خدا دیتا ہے، اس پر صبر کرو۔ ایک دن وہ آئے اور کہا کہ حضرت! رخصت کو آیا ہوں۔ فرمایا: ”خیر پاشد، کہاں؟ انھوں نے کہا: ”کل بنارس کو رو انہ ہوں گے۔ کچھ فرمایش ہو تو فرمادیجیے۔“ آپ ہنس کر بولے: ”اتنا کام کرنا کہ وہاں کے خدا کو ذرا ہمارا بھی سلام کہ دینا۔“ وہ حیران ہو کر بولے کہ حضرت! یہاں اور وہاں کا خدا کوئی جدائے ہے؟ فرمایا کہ شاید یہاں کا خدا بخیل ہے، وہاں کا کچھ سختی ہو۔ انھوں نے کہا ”معاذ اللہ! آپ کے فرمانے کی یہ بات ہے؟“ خواجہ صاحب نے کہا کہ بھلا سن تو سہی، جب خدا وہاں یہاں ایک ہے تو پھر ہمیں کپوں چھوڑتے ہو۔ جس طرح اس سے وہاں جا کر مانگو گے، اسی طرح یہاں مانگو، جو وہاں دے گا تو یہاں بھی دے گا۔ اس بات نے ان کے دل پر ایسا اثر کیا کہ سفر کا ارادہ مو قوف کیا اور خاطر جمعی سے بیٹھ گئے۔

(۴)

ایک دفعہ برسات کا موسم تھا۔ بادشاہ [بہادر شاہ ظفر] قطب میں تھے۔ یہ [استاد ذوق] ہمیشہ ساتھ ہوتے تھے۔ اس وقت قصیدہ لکھ رہے تھے

ع شب کو میں اپنے سر برستِ خواب راحت

چڑیاں سایہ بان میں تنکے رکھ کر گھو نسلابنار ہی تھیں اور ان کے تنکے جو گرتے تھے، انھیں لینے کو بار بار ان کے آس پاس بیٹھتی تھیں۔ یہ، عالمِ محیت میں بیٹھتے تھے۔ ایک چڑیا سر پر آن بیٹھی، انھوں نے ہاتھ سے اڑا دیا۔ تھوڑی دیر میں پھر آن بیٹھی، انھوں نے پھر اڑا دیا۔ جب کئی دفعہ ایسا ہوا تو ہنس کر کہا کہ اس غیبانی نے میرے سر کو کبوتروں کی چھتری بنایا ہے۔ ایک طرف میں بیٹھا تھا۔ ایک طرف حافظ ویران بیٹھتے تھے۔ وہ نایبنا ہیں۔ انھوں نے پوچھا کہ حضرت کیا؟ میں نے حال بیان کیا۔ ویران آبولے کہ ہمارے سر پر تو نہیں بیٹھتی۔ استاد نے کہا کہ بیٹھے کیوں نکر؟ جانتی ہے کہ یہ ملا ہے، عالم ہے، حافظ ہے۔ ابھی ”أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدٌ“^(۱) کی آیت پڑھ کر ”كُنُوا وَ اشْرَبُوا“^(۲)، ”بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي أَكْبَرَ“^(۳) کر دے گا۔ دیوانی ہے، جو تمہارے سر پر آئے؟

(۵)

۱۸۴۲ء میں گورنمنٹِ انگلشیہ کو، دہلی کالج کا انتظام از سر نو منظور ہوا۔ ٹامس صاحب جو کئی سال تک اضلاعِ شمال و مغرب کے لیفٹینٹ گورنر^(۴) بھی رہے، اس وقت سیکرٹری تھے۔ وہ مدرسین کے امتحان کے لیے دہلی آئے اور چاہا کہ جس طرح سور ویا مہینے کا ایک مدرس عربی ہے، ایسا ہی ایک فارسی کا بھی ہو۔ لوگوں نے چند کاملوں کے نام بتائے۔ اُن میں میرزا [غالب] کا نام بھی آیا۔ میرزا صاحب حسب الطلب تشریف لائے۔ صاحب کو اظلاء ہوئی مگر یہ پاکی سے اتر کر اس انتظار میں ٹھہرے کہ حسبِ دستورِ قدیم صاحب سیکرٹری استقبال کو تشریف لائیں گے۔ جب کہ نہ وہ ادھر سے آئے نہ یہ ادھر سے گئے اور دیر ہوئی تو صاحب سیکرٹری نے جمدادار سے پوچھا۔ وہ پھر باہر آیا کہ آپ کیوں نہیں چلتے؟ انھوں نے کہا کہ صاحب استقبال کو تشریف نہیں لائے، میں کیوں کر جاتا؟ جمدادار نے جا کر پھر عرض کی۔ صاحب باہر آئے اور کہا: ”جب آپ دربار گورنری میں بہ حیثیتِ ریاست تشریف لائیں گے تو آپ کی وہ تعظیم ہو گی لیکن اس وقت آپ نوکری کے لیے آئے ہیں۔ اس تعظیم کے مستحق نہیں“۔ میرزا صاحب نے فرمایا کہ گورنمنٹ کی ملازمت باعثِ زیادتیِ اعزاز سمجھتا ہوں، نہ یہ کہ بزرگوں کے اعزاز کو بھی گناہ بیٹھوں۔ صاحب نے فرمایا کہ ہم آئین سے مجبور ہیں۔ میرزا صاحب رخصت ہو کر چلے آئے۔

(۶)

ایک دن میرزا [غالب] کے ایک شاگردِ رشید نے آکر کہا کہ حضرت آج میں امیر خسر و کی قبر پر گیا۔ مزار پر کھرنی کا درخت ہے۔ اس کی کھرنیاں میں نے خوب کھائیں۔ کھرنیوں کا کھانا تھا کہ گویا صاحت و بلاغت کا دروازہ کھل گیا۔ دیکھیے تو میں کیسا فتح ہو گیا۔ میرزا نے کہا کہ ارے میاں! تین کوس کیوں گئے۔ میرے پچھوڑے کے پیلی کی پیلیاں کیوں نہ کھالیں۔ چودہ طبق روشن ہو جاتے۔

(آپِ حیات)

¹- ترجمہ: ”تمہارے لیے شکار کا حال میا کیا“، (سورۃ المائدہ، آیت: ۹۶)²- ترجمہ: ”کھا دا اور پیو۔“ (سورۃ البقرۃ، آیت: ۶۰)³- یہ الفاظ جائز نہ کرتے وقت پڑھے جاتے ہیں، جن کو ”بکیر“ کہتے ہیں۔⁴- Lieutenant Governor

مولانا محمد حسین آزاد (۱۹۱۰ء۔ ۱۸۳۰ء)

محمد حسین آزاد دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام مولوی محمد باقر تھا جو انسیوسیں صدی کی اردو صحافت میں نمایاں مقام رکھتے تھے۔ آزاد نے دہلی کا لج میں تعلیم حاصل کی۔ انھیں شعر و ادب کا بچپن ہی سے شوق تھا۔ شاعری میں استاد ابراجیم ذوق کی شاگردی اختیار کی۔ انھیں بہت مشکل حالات میں دہلی چھوڑنا پڑی۔ وہاں سے لاہور پہنچے، جہاں کئی جگہ ملازمت کی۔ بعد میں گورنمنٹ کا لج لاہور میں اسٹاد مقرر ہوئے۔ زندگی کے آخری میں سال بیماری کی حالت میں گزارے، اس عالم میں بھی لکھنے پر ہنہ کام جاری رکھا۔ آزاد کا نشری اسلوب پر تکلف اور نگین نثر کا شاہ کار ہے۔ انھیں اردو کا ایک منفرد انشا پرداز کہا جاتا ہے۔ ان کی اہم کتابوں میں آبِ حیات، سخن و ان فارس، در پادر اکبری، نیر نگ خیال اور قصص ہندو غیرہ شامل ہیں۔ ”نظم آزاد“ ان کی شاعری کا جمجمہ ہے۔



مشق

۱۔ مترجہ ذیل سوالات کے جوابات دیں:

الف۔ خواجہ میر در آنے بادشاہ کو کس بات پر ٹوکا؟

ب۔ سید انشا کے دستار اتارنے پر نواب سعادت علی خاں نے کیا شرارۃ کی؟

ج۔ آتش کے واقعہ سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

د۔ استاد ذوق کے حافظ ویران کی کس بات پر طنز کی ہے؟

ہ۔ غالباً اس بات پر کیوں مضر تھے کہ دہلی کا لج میں ان کا استقبال کیا جائے؟

۲۔ درج ذیل الفاظ کو جملوں میں استعمال کریں:

سعادت	اعزاز	دو گھڑی	دیوان
-------	-------	---------	-------

۳۔ صحیح جواب کی نشاندہی (✓) سے کریں:

ا۔ خواجہ حیدر علی آتش آپنے شاگرد سے کہا کرتے تھے۔

الف۔ دو گھڑی مل بیٹھنے کو غنیمت سمجھو اور جو خدا دیتا ہے، اس پر صبر کرو۔

ج۔ کچھ حاصل کرنے کے لیے محنت کرو۔

۲۔ نواب نے سید انشاء کے سر پر ڈھول ماری تو انہوں نے

ب۔ نواب کو بُرا بھلا کہا۔

الف۔ جواب میں نواب کو ڈھول مار دی۔

د۔ ناراض ہو کر منہ پھیر لیا۔

ج۔ جلدی سے ٹوپی سر پر رکھی۔

۳۔ خواجہ حیدر علی آتش کے شاگرد کس کی شکایت کر کے سفر کا رادہ کیا کرتے تھے؟

د۔ حالات کا

ج۔ غربت کا

ب۔ بے روزگاری کا

الف۔ قسمت کا

۴۔ سبق شاعروں کی باتیں کس کتاب سے مانو ہے؟

د۔ شعر الجم

ج۔ آبِ حیات

ب۔ قصص ہند

الف۔ نیر نگ خیال



- 5۔ 1842ء میں حکومتِ انگلشیہ کو کس مضمون کے مدرس کی ضرورت تھی؟
 ج۔ انگریزی د۔ پنجابی الف۔ فارسی بد۔ عربی
- 6۔ فارسی کے مدرس کے لیے کس عظیم شاعر کا نام نکلا؟
 الف۔ مومن خان مومن بد۔ میرزا غالب
- 7۔ ایک دن میرزا غالب کا شاگرد کس کی قبر پر گیا؟
 الف۔ شاہ ولی اللہ ب۔ بہادر شاہ ظفر
- 8۔ غالب کے شاگرد نے امیر خسرو کی قبر پر جا کر کیا کہا یا؟
 الف۔ پیپلیاں ب۔ آم
- 9۔ اس سبق میں جن شاعروں کا ذکر آیا ہے اُن کے نام ترتیب وار لکھیں۔
- 5۔ مندرجہ ذیل جملوں کی وضاحت کریں:
 ب۔ شاید یہاں کاغذ ابھیل ہے، وہاں کا کچھ سُنی ہو۔
 د۔ میرے پچھواؤئے کی پیپلیاں کیوں نہ کھالیں۔ چودہ طبق روش ہو جاتے۔
 6۔ مرکب تام کے بارے میں آپ جانتے ہیں کہ اس میں باتِ مکمل ہوتی ہے اور سنسنے والے کی سمجھ میں آجاتی ہے۔ مرکب تام کی دو قسمیں ہیں:
 ا۔ جملہ انشائیہ ب۔ جملہ خبریہ
 جملہ انشائیہ وہ جملہ ہے جس میں فعل امر، فعل نہی، سوال، نداء، تمباکی جائے جیسے: تو سبق پڑھ، حامد شرارت نہ کر، کیا فراز نے کتاب پڑھی۔ اے اللہ رحم کر۔ کاش میں محنت کرتا۔ یہ تمام جملہ انشائیہ ہیں۔
 جملہ خبریہ وہ جملہ ہے جس میں کسی بات کی خبر دی جائے اور اس جملے کے بولنے والے کو جھوٹا یا سچا کہہ سکیں۔
 آپ اس سبق میں سے پانچ انشائیہ جملہ چن کر اس بات کی نشاندہی کریں کہ ان میں فعل کی کوئی صورت پائی جاتی ہے۔

FBISESOLVEDPASTPAPERS.COM

ہدایات برائے اُساتذہ

- سبق خوانی سے قبل طنز اور مزاح کا الگ الگ تعارف کرایا جائے اور ان دونوں کافری و ضحی کیا جائے۔
- ہر شاعر سے منسوب واقعہ بیان کرتے ہوئے شاعر کے بارے میں بنیادی معلومات فراہم کی جائیں۔
- مولانا محمد حسین آزاد امام طور پر تکلف اسلوب اختیار کرتے ہیں لیکن اس سبق میں انہوں نے نسبتاً سادہ الفاظ استعمال کیے ہیں۔ ان کی نظر کی دونوں مثالیں سامنے رکھ کر وضاحت کی جائے۔





توبۃ النصوح

(تعارف و تلخیص)

اس سبق کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- کسی ادب پرے خاص طور پر ناول کا مرکزی خیال بھج کر پڑھ سکیں۔
- مرکزی خیال کے حوالے سے کسی عبارت کی تفریغ کر سکیں۔
- ناول کے اقتباس یا ادب پرے کا خلاصہ کر سکیں۔
- مکالمے کے بارے میں مزید جان سکیں اور روزمرہ زندگی کے تجربات، مشاہدات، معمولات کے حوالے سے مکالمہ تحریر کر سکیں۔

پڑھیں



برسون پہلے دہلی میں ہیئت کی وبا پھوٹ پڑی، جس سے روزانہ لوگ مرنے لگے۔ ہر طرف ویرانی اور پریشانی پھیل گئی۔ بازار اڑ گئے۔ وہاں متاثر ہونے والے لوگوں میں ایک متوسط گھرانے کا فرد نصوح بھی تھا۔ شدید بیماری کی حالت میں اس نے خواب دیکھا کہ ایک عدالت میں اعمال اور جزا اس کے فیصلے ہو رہے ہیں۔ نصوح نے ڈپٹی محکمہ یت کے طور پر ایسی زندگی گزاری تھی، جس میں حلال و حرام کی تمیز نہ تھی۔ اس نے اپنی زندگی اور گھر کے طور طریقوں پر نظر ڈالی تو احساس نداشت اور خوفِ خدا پیدا ہوا۔ لہذا اس نے خود کو تبدیل کرنے کا ارادہ کیا۔

خدانے سے صحت عطا کر دی تو پہلے اس نے اپنا محاسبہ کیا اور تمام برائیوں سے تائب ہو کر زندگی کو دین اور شریعت کے مطابق ڈھال لیا۔ پھر اس نے اپنی فہمیدہ کو اپنا ہم خیال بنایا اور دونوں میاں بیوی نے مل کر گھر کی اصلاح کرنے کا فیصلہ کیا۔

نصوح کے تین بیٹے اور دو بیٹیاں تھیں۔ اس نے جب اپنے بچوں کی مصر و فیات اور دلچسپیوں کا جائزہ لیا تو بڑے بیٹے کلیم اور دونوں بیٹیوں کی طرف سے خاصاً مایوس ہوا۔ کلیم جدید تہذیب و تمدن میں ڈھل کر دین اور اخلاقیات سے بے گانہ ہو چکا تھا۔ اس کے رنگ ڈھنگ نوابوں کی طرح تھے اور وہ خود کو بہت بڑا ادمی سمجھتا تھا۔ وہ اپنے ہی جیسے دوستوں کی صحبت میں خوش رہتا تھا، جن میں ایک ظاہر داریگ بھی تھا جو اپنے نام کی طرح اندر سے کچھ اور باہر سے کچھ تھا۔

نصوح کی دونوں بیٹیاں نعیمہ اور حمیدہ بھی خاصی بگڑی ہوئی تھیں۔ بڑی بیٹی نعیمہ کی شادی ہو چکی تھی لیکن سر اوال والوں سے لڑائی کے بعد ماں باپ کے گھر پہنچی ہوئی تھی۔ حمیدہ بھی کوئی کام سلیقے سے نہ کرتی تھی۔ نصوح کے سماں پر دونوں بیٹیاں تو کسی نہ کسی طرح صحیح راستے پر آگئیں اور انہوں نے اپنے طور طریقے درست کر لیے لیکن کلیم کسی طرح بھی نہ سُدھر سکا اور اس کا انجمام بہت بُرا ہوا۔

نصوح کا منجلہ اپنیا علم اور چھوٹا بیٹا سلیم اتفاقیہ طور پر نیک، شریف اور دین دار نکلے۔ اس کی وجہ حضرت بی جیسی نیک خاتون تھیں جنہوں نے علم اور سلیم کے ساتھ مغل کے بے شمار بچوں کی تربیت کی اور انھیں اچھی اچھی باتیں سکھا کر سیدھے راستے پر لگا دیا۔

نصوح نے جب اپنے بچوں کے احوال کا جائزہ لیا تو اس نے دیگر بچوں کے علاوہ اپنے بچوں کے بیٹے سلیم سے بھی گفتگو کی۔ ذیل میں ناول کا وہ حصہ پیش کیا جا رہا ہے، جس میں والد کے پوچھنے پر سلیم انھیں اپنی مصر و فیات کا حال بتاتا ہے:

لشوج اور سلیم کی گفتگو

پیٹا: اگلے دن چھوٹا پیٹا سلیم ابھی سوکر بھی نہیں اٹھا تھا کہ بیدار نے آج گایا کہ صاحبزادے اٹھیے، بالاغانے پر میاں بلا تے ہیں۔ سلیم کی عمر اس وقت کچھ کم درس کی تھی۔ سلیم نے جو طلب کی خبر سنی، گھبرا کر اٹھ کھڑا ہوا اور جلدی سے ہاتھ مونھ دھو، ماں سے آکر پوچھنے لگا: ”ماں جان! تم کو معلوم ہے۔ ابا جان نے کیوں بلا یا ہے؟“

ماں: بھائی مجھ کو تو کچھ خبر نہیں ہے۔ ہاں! ابھی تو کوٹھ پر سے بھی نہیں اترے۔

سلیم: بیدار! تجھ کو کچھ معلوم ہے؟

بیدار: میاں! میں اور لوٹالینے کئی تھی، میاں اکیلے بیٹھے ہوئے کتاب پڑھ رہے تھے۔ میں آنے لگی تو میاں نے آپ کا نام لیا اور کہا کہ ان کو بھیج دیجیو۔

سلیم: صورت سے کچھ عرضہ تو نہیں معلوم ہوتا تھا؟

بیدار: نہیں تو۔

سلیم: تو ماں جان! ذرا تم بھی میرے ساتھ چلو۔

ماں: میری گود میں لڑکی سوتی ہے، تم اتنا ڈارتے کیوں ہو؟

سلیم: کچھ پوچھیں گے؟

ماں: جو کچھ پوچھیں گے، تم اس کا معقول طور پر جواب دینا۔

غرض سلیم ڈرتاڈ رتا اور سلام کر کے الگ جا کر کھڑا ہوا۔ باپ نے پیار سے بلا کر پاس بٹھا لیا اور پوچھا: ”کیوں صاحب! ابھی مدرسے نہیں گئے؟“ جی بس جاتا ہوں۔ ابھی کوئی گھنٹہ بھر کی دیر اور ہے۔

پیٹا: تم اپنے بھائی کے ساتھ مدرسے جاتے ہو یا الگ؟

باپ: کبھی کبھار بھائی جان کے ساتھ چلا جاتا ہوں ورنہ اکثر اکیلا جاتا ہوں۔

پیٹا: کیوں؟

پیٹا: اگلے مہینے امتحان ہونے والا ہے، چھوٹے بھائی جان اسی کے واسطے تیاری کر رہے ہیں۔ صح سویرے اٹھ کر کسی ہم جماعت کے یہاں چلے جاتے ہیں، وہاں ان کو دیر ہو جاتی ہے تو پھر گھر نہیں جاتے، میں جاتا ہوں تو ان کو مدرسے میں پاتا ہوں۔

باپ: کیا اپنے گھر میں جگہ نہیں ہے کہ دوسروں کے یہاں جاتے ہیں؟

پیٹا: جگہ تو ہے، مگر وہ کہتے تھے کہ یہاں بڑے بھائی کے پاس ہر وقت گنجھے اور شترنج ہوا کرتا ہے۔ اطمینان کے ساتھ پڑھنا نہیں ہو سکتا۔

باپ: تم بھی شترنج کھلین جانتے ہو؟

پیٹا: مہرے پچانتا ہوں، چالیں جانتا ہوں مگر کبھی خود کھلینے کا اتفاق نہیں ہوا۔

باپ: مگر زیادہ دنوں تک دیکھتے دیکھتے یقین ہے کہ تم بھی کھلینے لگو گے۔

پیٹا: شاید مجھ کو عمر بھر بھی شترنج کھلینی نہ آئے۔

باپ: کیوں کیا ایسی مشکل ہے؟

پیٹا: مشکل ہو یانہ ہو، میرا جی ہی نہیں لگتا۔

باپ: سبب؟

پیٹا: میں پسند نہیں کرتا۔

باپ: چوں کہ مشکل ہے۔ اکثر مبتدی گھبرا یا کرتے ہیں۔ مجھ کو یقین ہے کہ گنجھے میں تمہاری طبیعت خوب لگتی ہو گی۔ وہ بہ نسبت شترخ کے بہت آسان ہے۔

پیٹا: میں شترخ کی نسبت گنجھے کو زیادہ تر ناپسند کرتا ہوں۔

باپ: ہاں شترخ میں طبیعت پر زور پڑتا ہے اور گنجھے میں حافظے پر۔

پیٹا: میری ناپسندیدگی کا کچھ خاص کریہی سبب نہیں ہے۔ بلکہ مجھ کو سارے کھیل بُرے معلوم ہوتے ہیں۔

باپ: تمہاری اس بات سے مجھ کو تجب ہوتا ہے اور میں تم سے تمہاری ناپسندیدگی کا اصلی سبب سننا چاہتا ہوں کیونکہ شاید اب سے پانچ یا چھ مہینے پہلے جن دنوں میں باہر کے مکان میں بیٹھا کرتا تھا، میں نے خود تم کو ہر طرح کے کھیلوں میں نہایت شوق کے ساتھ شریک ہوتے دیکھا تھا۔

پیٹا: آپ درست فرماتے ہیں۔ میں ہمیشہ کھیل کے پیچھے دیوانہ بنا رہتا تھا۔ مگر اب تو مجھ کو یک دلی نفرت ہو گئی ہے۔

باپ: آخر کوئی اس کا خاص سبب ہو گا؟

پیٹا: آپ نے اکثر چار لڑکوں کو کتابیں بغل میں دا بے اندر لگی میں آتے جاتے دیکھا ہو گا۔

باپ: وہی جو گورے گورے چار لڑکے ایک ساتھ رہتے ہیں۔

پیٹا: ہاں جناب وہی چار لڑکے۔

باپ: پھر؟

پیٹا: بھلا آپ نے کبھی ان کو کسی قسم کی شرارت کرتے بھی دیکھا ہے؟

باپ: کبھی نہیں۔

پیٹا: جناب! کچھ عجب عادت ان لڑکوں کی ہے۔ راہ میں چلتے ہیں تو گردن بیچی کیے ہوئے۔ اپنے سے بڑا مل جائے، جان پہچان ہو یانہ ہو، ان کو سلام کر لینا ضرور ہے۔ اس ملے میں رہتے ہیں، مگر کانوں کا نہ جرنہیں۔ محلے میں کوڑیوں لڑکے بھرے پڑے ہیں لیکن ان کو کسی سے کچھ واسطہ نہیں۔ آپس میں اوپر تلتے کے چاروں بھائی ہیں۔ نہ کبھی لڑتے ہیں نہ جھگڑتے، نہ گالی بکتے، نہ قسم کھاتے، نہ جھوٹ بولتے، نہ کسی کو چھیڑتے، نہ کسی پر آوازہ کرتے۔ ہمارے ہی مدرسے میں پڑھتے ہیں۔ وہاں بھی ان کا یہی حال ہے، کبھی کسی نے ان کی جھوٹی شکایت بھی تو نہیں کی۔ ڈریڑھ بجے ایک گھنٹے کی چھٹی ہوا کرتی ہے، لڑکے کھیل کو دیں لگ جاتے ہیں۔ یہ چاروں بھائی ایک پاس کی مسجد میں نماز پڑھنے چلے جاتے ہیں۔

باپ: بھلا پھر؟

پیٹا: منجھلا لڑکا میرا ہم جماعت ہے۔ ایک دن میرا آموختہ یاد نہ تھا، مولوی صاحب نہایت ناخوش ہوئے اور اس کی طرف اشارہ کر کے مجھ سے فرمایا کہ کم بخت! گھر سے گھر ملا ہے، اسی کے پاس جا کر یاد کر لیا کر۔ میں نے جو پوچھا، کیوں صاحب یاد کروادیا کرو گے تو کہا، بسر و چشم۔ غرض میں اگلے دن ان کے گھر گیا، آواز دی۔ انھوں نے مجھ کو اندر بلالیا۔ دیکھا کہ ایک بہت بوڑھی سی عورت تخت پر جائے نماز بچھائے قبلہ رہو بیٹھی ہوئی کچھ پڑھ رہی ہیں۔ وہ ان لڑکوں کی نافی ہیں، لوگ ان کو حضرت بی کہتے ہیں۔ میں سیدھا سامنے والان میں اپنے ہم جماعت کے پاس جا بیٹھا۔ جب حضرت بی اپنے پڑھنے سے فارغ

ہوئیں، تو انھوں نے مجھ سے کہا کہ بیٹا! گو تم نے مجھ کو سلام نہیں کیا لیکن ضروری ہے کہ میں تم کو عادوں، جیتے رہو، عمر دراز، خدا نیک ہدایت دے۔ ان کا یہ کہنا تھا کہ میں غیرت کے مارے زمین میں گڑ گیا اور فوراً آٹھ کر میں نے نہایت ادب کے ساتھ سلام کیا۔ تب حضرت بی نے فرمایا کہ بیٹا برامت ماننا یہ بھلے مانسوں کا دستور ہے کہ اپنے سے جو بڑا ہوتا ہے اس کو سلام کر لیا کرتے ہیں۔ میں تم کونہ ٹوکتی لیکن چوں کہ تم میرے پھوں کے ساتھ اٹھتے بیٹھتے ہو اس سب سے مجھ کو جتابینا ضرور تھا۔ اس کے بعد حضرت بی نے مجھ کو مٹھائی دی اور بڑا صرار کر کے کھلانی۔ مددوں میں ان کے گھر جاتا رہا۔ حضرت بی بھی مجھ کو اپنے نواسوں کی طرح چاہئے اور پیار کرنے لگیں اور مجھ کو ہمیشہ نصیحت کیا کرتی تھیں۔ تبھی سے میرا دل تمام کھیل کی بالتوں سے کھٹا ہو گیا۔

باب: یہ تو تم نے اچھا اختصار کیا۔ جی سب باتیں مجھ کو سناؤ۔ کیا کیا تم سے حضرت بی نے کہا۔

بیٹا: ہر روز آنے جانے سے میں ان لوگوں کے ساتھ خوب بے نکلف ہو گیا مگر حضرت بی نے بس پہلے دن سلام نہ کرنے پر ٹوکا تھا۔ پھر کوئی گرفت نہیں کی۔ باوجود یہ میں شوخی بھی کرتا تھا لیکن وہ خفائنہیں ہوتی تھیں۔ ایک دن مجھ سے ایک ہمسائے کے لڑکے سے باہر گلی میں کھیلتے کھیلتے عین انھیں کے دروازے پر لڑائی ہو پڑی۔ سخت کلامی کے بعد گالی گلوچ تک نوبت پہنچی۔ پھر مار کٹائی ہونے لگی۔ لڑکا مجھ سے کمزور تھا۔ ذرا اڑنے پر چڑھا جو ایک پٹخنی دیتا ہوں، چاروں شانے چلت۔ پھر تو میں اس کی چھاتی پر چڑھا بیٹھا اور بچ کو ایسے گونسے دیے کہ یاد ہی کیے ہوں گے۔ اگر لوگ چھڑانہ دیتے تو میں اس کو ادھِ موہابی کر دیتا۔ پارے دو چار آدمیوں نے مجھ کو اس پر سے اتار اور ایک دونے میری پیٹھ بھی ٹھوکی کہ شاباش پٹھے شاباش! لیکن وہ لڑکا ایسا چنید رہا تھا کہ پھر خم ٹھونک کر سامنے آکھڑا ہوا۔ میں چاہتا تھا کہ پھر گٹھ جاؤں، اتنے میں اندر سے اسی میرے ہم جماعت نے آواز دی اور ادھر لوگوں نے کہا: میاں! جانے دو۔ یہ تمہارے جوڑ کا نہیں۔ غرض میں اندر چلا گیا۔ میرے ہم جماعت نے پوچھا کہ کیوں جی کس سے لڑ رہے تھے؟ میں نے کہا: میاں یہی کنجڑے والا رمضانی، کمزور، مار کھانے کی نشانی، لیکن خدا کی قسم! میں نے بھی آج اس کو ایسا رگڑا ہے کہ یاد ہی تو کرے گا۔ اس وقت تک غصہ اور طیش تو فروہوا ہی نہ تھا۔ نہیں معلوم کیا کیا میں نے بکا کہ سب گھر والوں نے سن کر آنکھیں نیچی کر لیں اور بڑی دیر تک سر ٹنگوں پیٹھے رہے۔ آخر حضرت بی بولیں کہ سلیم! بڑے افسوس کی بات ہے کہ تو ایسا پیار لڑکا اور گن تیرے ایسے خراب۔ اس موونھ سے ایسی باتیں، آج کئی دن سے میں تم کو سمجھانے والی تھی مگر اس وقت جو میں نے تیری گفتگو سنی، مجھ کو لیقین ہو گیا کہ تجھ کو سمجھانا بے سود ہے۔ بڑا رنج تو مجھ کو اس بات کا ہے کہ توہا تھے سے گیا گزر ہوا، دوسرا کھٹکا یہ ہے کہ تو میرے لڑکوں کے پاس آتا جاتا ہے۔ اگر خدا نخواستہ تیری خوبو کا ایک شتمہ انھوں نے اختیار کیا تو میری طرف سے جیتے جی مر لے، ملنا جُذنا تو بڑی بات ہے۔ اب یہ محلہ مجھ کو چھوڑنا پڑا، اتنی بے حیائی ایسی بذریعی، اول تو لڑنا اور پھر گلی کوچے میں اور اس پر ایسی موٹی موٹی گالیاں۔

میں: جناب! خدا کی قسم! ہر گز میں نے پہل نہیں کی، وہ سر پر چڑھ کر مجھ سے لڑا۔

حضرت بی: بس اپنی قسموں کو بند کرو۔ میں قسم اور گالی دونوں کو برابر سمجھتی ہوں۔ جس کو بے موقع، بے محل خدا کا نام لینے میں باک نہیں، اس کو کسی بات کے بد دینے میں تامل نہیں۔

میں: گالی بھی پہلے اس نے مجھ کو دی۔

حضرت بی: تم نے کیوں گالی کھانے کی بات کی؟

میں: یہی تو میں عرض کرتا ہوں کہ میرا مطلق قصور نہ تھا۔

حضرت بی: کیا ایسے بے ہودہ لڑکوں سے ملاقات رکھنا تمہارا قصور نہیں ہے؟

میں: جناب! آپ کو معلوم نہیں، وہ لڑکا را چلتا کے سر ہوتا ہے۔

حضرت بی: یک نہ شد و شد، دروغ گویم بروئے تو۔ میرے لڑکوں کے تو کوئی بھی سر نہیں ہوتا۔

میں: ان سے تو مرے سے جان پچان ہی نہیں۔

حضرت بی: اور تم سے ہے؟

میں: کیوں کر کھوں کہ نہیں ہے؟

حضرت بی: ہے تو وہی تمہارا قصور ہے اور اسی کی یہ سزا ہے کہ تم نے بازار میں گالیاں کھائیں۔

میں: لیکن میں نے بھی خوب ہی بدال لیا۔

حضرت بی: بس یہی تو تمہاری خرابی کے لچکن ہیں کہ اس کو تم بدلا سمجھتے ہو۔ اگر ایک شخص تمہارے ساتھ برائی کرے تو اس کو لوگ بُرا کہیں گے؟

میں: ضرور کہیں گے۔

حضرت بی: اور جب تم اس کے ساتھ زیادہ برائی کرو تو کیا زیادہ بُرے نہ کہلاؤ گے۔ گالی بکنا ایک زبوں پات ہے۔ اس نے بکیں تو جھک مار اور تم نے زیادہ بکیں تو زیادہ جھک مار۔ سلیم! تم اپنے میں اور اس کھڑے کے چھو کرے میں کچھ فرق سمجھتے ہو؟ یہ سن کر مجھ کو نداشت شروع ہوئی اور میں نے کہا کہ واقعی، اس وقت تو مجھ میں اور اس میں کچھ فرق نہ تھا۔

حضرت بی: لیکن وہ ایک بازاری آدمی کا بیٹا ہے اور تم ایک بڑے عزت دار کے لڑکے ہو، تمہارے دادا کا شہر میں وہ شہر ہے کہ ان کے نام کی لوگ تعظیم کرتے ہیں۔ انھیں کے پوتے تم ہو۔ جھوٹ بولنے پر دلیر، قسم کھانے میں بیباک، فخش بکنے میں بے دھڑک۔ سلیم کوئی شخص دین اور دنیادنوں میں اس وجہ سے عزت نہیں پاسکتا کہ باپ دادے عزت دار تھے۔ آدمی کی عزت اس کی عادت اور مزاج سے ہے۔ کیا تم کہ سکتے ہو کہ یہ عادتیں جو تم نے سکھی ہیں عزت حاصل کرنے کی ہیں؟ ہرگز نہیں۔

یہ سن کر مجھ کو اس قدر شرمندگی ہوئی کہ میں رونے لگا، حضرت بی بھی آبدیدہ ہوئیں اور مجھ کو پاس بٹھا کر پیار کیا اور کہا کہ بیٹا! میں تمہارے ہی فائدے کے لیے کہتی ہوں۔ اب بھی کچھ نہیں گیا لیکن چند روز بعد تم کو ان عادتوں کا چھوڑنا بہت مشکل ہو جائے گا۔ میں نے اسی وقت توبہ کی اور کہا کہ اگر اب سے آپ مجھ کو قسم کھاتے یا فخش بکتے یا جھوٹ بولتے یا بازاری لڑکوں میں کھیلتے سنیں تو مجھ کو اپنے گھر میں نہ آنے دیجیے گا۔

باپ: کیا بس اسی دن سے تم کو کھیلنے سے نفرت ہو گئی؟

جناب! نہیں۔ مہینوں میں حضرت بی کے یہاں جاتا رہا اور ہر روز نصیحت کی دو چار باتیں وہ مجھ کو بتایا کرتی تھیں۔ ایک روز انھوں نے مجھ ہی سے میرے وقت کا حساب پوچھا۔ میں نے سونا اور کھانا اور کھیلنا اور تھوڑی دیر لکھنا پڑھنا، ہبھیرے کام گنوائے مگر انھوں نے سن کر ایک ایسی آہ کھنچی کہ آج تک اس کی چوٹ میں اپنے دل میں پاتا ہوں اور کہا: سلیم! آٹھ پہر میں خدا کا ایک کام بھی نہیں۔ خدا نے تم کو آدمی بنایا۔ کیا ممکن نہیں تھا کہ وہ تم کو بلی یا کتنا بنا دیتا۔ پھر آدمی بھی بنایا تو ایسے خاندان کا جو عزت دار اور خوشحال ہے۔ ہو سکتا تھا کہ تم مزدور یا لکڑہارے کے گھر پیدا ہوتے اور ایسی ہی چھوٹی سی عمر میں تم کو پیٹ پورا کرنے کے واسطے محنت کرنی پڑتی اور پھر بھی سوائے چنے کے اور کچھ نہ پاتے اور وہ بھی پیٹ پھر کر نہیں۔ ایک لگوٹی تم باندھے پھرتے، نہ پاؤں میں جو تی، نہ سر پر ٹوپی، نہ گلے میں انگر کھا۔ جہاں جاتے ڈرڈر۔ جس کے پاس کھڑے ہوتے پھٹ پھٹ۔ پھر صورت تم کو ایسی پاکیزہ دی کہ جو دیکھئے پیار کرے۔ کیا تم کو کالا پھٹ، کانڑا، لنگڑا، کوڑھی بنادینا اس کو مشکل تھا۔ جس خدا کے تم پر اتنے سلوک اور اتنے احسان ہیں، ستم ہے کہ دن رات میں ایک دفعہ بھی اس کے آگے سر نہ جھکا کا، غصب ہے کہ ایک لمحہ بھی اس کو یاد نہ کرو۔

تب حضرت بی نے مجھ کو نماز سکھائی، اس کے مgun سمجھائے اور اسی طرح انہوں نے مجھ کو ہزار ہائیتیں کیں، کہ بر زبان یاد نہیں رہیں، مگر افسوس ہے کہ کئی مہینے سے ان کے گھر میرا جانا چھوٹ گیا۔ یہ کہہ کر سلیم کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔

باپ: کیوں تم نے کس لیے ان کے بیہاں جاناترک کیا؟ کیا ان کے نواسوں سے لڑائی ہو گئی؟

بیٹا: جناب! ان کے نواسے مجھ کو بھائیوں سے کہیں زیادہ عزیز ہیں۔ اگر میں ان سے لڑتا تو دنیا میں مجھ سے زیادہ نالائق کوئی نہ تھا۔

باپ: پھر کیا حضرت بی تم سے ناخوش ہو گئیں؟

بیٹا: استغفار اللہ! وہ تو خود اس درجے کی نیک ہیں کہ عنصہ ان کو چھو کر ہی نہیں گیا۔

باپ: تو کیا تم آپ سے بیٹھ رہے؟

بیٹا: میں تو ہر روز وہاں جانے کے لیے ترپتا ہوں۔

باپ: تو کیا بیہاں تم کو کسی نے منع کر دیا؟

بیٹا: نہیں، کسی نے منع بھی نہیں کیا۔

باپ: پھر کیا سبب ہوا؟

بیٹا: اگر آپ مجھ کو اس کا سبب بیان کرنے سے معاف رکھتے تو بہتر تھا۔

باپ: نہیں! ضرور ہے کہ تمہارے نہ جانے کا سبب معلوم کروں۔

بیٹا: اس میں ایک شخص کی شکایت ہو گی اور حضرت بی نے مجھ کو غائب اور چغلی کی ممانعت کی ہے۔

باپ: لیکن کیا وہاں نہ جانے سے تمہارا نقصان نہیں ہے؟

بیٹا: اے جناب! نقصان سانقصان ہے، مگر میرے اختیار کی بات نہیں۔

باپ: تو میں تم کو اپنے منصب پری کی رو سے حکم دیتا ہوں کہ تم سارا حال پوست کندا بیان کرو۔

بیٹا: حضرت بی نے ایک دفعہ مجھ کو بتا کیا کہ تم اپنے سر کے بال منڈوا دا لو۔ اگرچہ مجھ کو بال بہت عزیز تھے اور میں ان کی خدمت بھی بہت کرتا تھا لیکن چوں کہ مجھ کو یقین تھا کہ حضرت بی جو بات کہتی ہیں ضرور میری منفعت کے واسطے کہتی ہیں، میں نے کہا: بہت خوب۔ حضرت بی نے اور تو کچھ سب نہیں بیان کیا، مگر اتنا کہا کہ بالوں کی برد گزاشت میں تمہارا بہت سا وقت صرف ہوتا ہے اور وقت ایسی چیز نہیں ہے کہ اس کو ایسی فضول بالوں میں صرف کیا جائے اور تم کو بڑے بال رکھنے کی کچھ ضرورت بھی نہیں ہے۔ اگلے دن جو جام بڑے بھائی جان کا خط بنانے آیا، میں نے اس سے کہا کہ خلیفہ میرے بال بھی مونڈ دینا۔ بالوں کا مونڈ نا سن کر بڑے بھائی جان اس قدر خفا ہوئے کہ میں عرض نہیں کر سکتا۔ مجھ کو جو چاہتے کہ لیتے، حضرت بی اور ان کے نواسوں کو بھی بہت برا بھلا کہا۔ یہ کہ کر سلیم کی آنکھوں میں پھر آنسو بھر آئے۔

مولوی نذیر احمد دہلوی (۱۸۳۶ء۔ ۱۹۱۲ء)

مولوی نذیر احمد موضع ریز پڑھ بجنور میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام مولوی سعادت علی تھا۔ ابتدائی تعلیم کچھ مکتب اور کچھ والد سے حاصل کی۔ ۱۳ برس کی عمر میں دہلی آگئے، اور دہلی کالج میں داخلہ مل گیا جہاں سے عربی ادب، فلسفہ اور ریاضی کے مضماین پڑھے۔ مدرس کی حیثیت سے عملی زندگی کا آغاز کیا۔ بعد میں ترقی کر کے ڈپٹی اسپکٹر مدارس ہو گئے۔ قانون، انکم لیکس اور تعزیرات ہند کے اردو میں ترجمے کیے، جس کے صلے میں تحصیل دار بنادیے گئے۔ بعد میں ڈپٹی کلکٹر ہو گئے۔ حیدر آباد میں ممبر بورڈ آف ریونیو کی حیثیت سے ریئیٹر ہوئے۔

نذیر احمد کو اردو کا پہلا ناول نگار کہا جاتا ہے۔ وہ اپنے ناولوں میں دہلی کی صاف اور باخادرہ زبان استعمال کرتے ہیں۔ انھیں کہانی بیان کرنے اور کرداروں کو خاص ڈھب دینے کا ملکہ حاصل ہے، جن میں اصلاح اور سبق آموزی کا پہلو نمایاں ہے۔ نذیر احمد کے ناولوں میں ماقبل القطرت عناصر کے بجائے حقیقی زندگی کی پہلی مرتبہ عکاسی کی گئی ہے۔ ان کے ناولوں میں مرآۃ العروس، توبہ النصوح، رویائے صادقة اور ابن ال وقت وغیرہ شامل ہیں۔ انھوں نے قرآن مجید کا ترجمہ بھی کیا اور اصلاحی نقطہ نظر سے دیگر کتب بھی لکھیں۔



مشق

۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جوابات دیں:

ب۔ سلیم کو ایک دم تمام کھلیوں سے کیوں نفرت ہو گئی؟

ب۔

الف۔ سلیم باپ کے سامنے جانے سے کیوں خوف زدہ تھا؟

د۔ باپ نے سلیم سے ساری بات تفصیل سے بیان کرنے کو کیوں کہا؟

د۔

ج۔ حضرت بی نے پہلے پہل سلیم کو کس بات پر ٹوکا؟

و۔ حضرت بی نے سلیم کی کس بات پر آہ کھینچی؟

و۔

ح۔ حضرت بی کے گھر جانا چھوٹ گیا؟

ز۔ کس بات پر سلیم کا حضرت بی کے گھر جانا چھوٹ گیا؟

ز۔

ز۔ کس بات پر سلیم کا حضرت بی کے گھر جانا چھوٹ گیا؟

۲۔ سبق کے متن کو مدھ نظر کر کر درست بیان پر (✓) کا نشان لگائیں تاکہ جملہ مکمل ہو جائے:

ا۔ باپ نے سلیم کو اس لیے بلا بھیجا کہ وہ اسے:

ب۔ اس کے خلاف شکایت پر پوچھ چکھ کرنا چاہتا تھا۔

الف۔ کوئی کام کہنا چاہتا تھا۔

د۔ اس کے حالات دریافت کرنا چاہتا تھا۔

ج۔ اس سے سبق سننا چاہتا تھا۔

۳۔ چاروں لڑکے کئی برس سے محلے میں رہتے ہیں مگر کسی کو:

ب۔ کانوں کا خبر نہیں۔

الف۔ ان کے بارے میں کچھ معلوم نہیں۔

د۔ ان سے کوئی تعلق نہیں۔

ج۔ ان سے شکایت نہیں۔

ب۔ بچوں کو پڑھا رہی تھی۔

الف۔ پاند ان کھولے بیٹھی تھی۔

د۔ جائے نماز بچھائے بیٹھی ہوئی کچھ پڑھ رہی تھی۔

ج۔ عورتوں سے باتیں کر رہی تھی۔

۲۔ حضرت بی نے سلیم سے کہا کہ یہ عاد میں جو تم نے سمجھی ہیں:

ب۔ عزت حاصل کرنے کی نہیں۔

الف۔ بہت اچھی ہیں۔

د۔ پڑھائی میں کام آئیں گی۔

ج۔ تمھیں بہت فائدہ دیں گی۔

۳۔ حضرت بی کی شخصیت پر پانچ جملے تحریر کریں۔

۴۔ مندرجہ ذیل جملوں کی وضاحت کریں:

ج۔ ایسا پیار الڑکا اور گن ایسے خراب۔

ب۔ میرا دل تمام کھلیں کی باتوں سے کھٹا ہو گیا۔

الف۔ ایک دن میرا آموختہ یاد نہ تھا۔

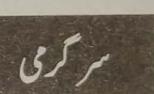
د۔ ہزار ہائیتین کیں کہ بربان یاد نہیں رہیں۔

د۔ وہ سر پر چڑھ کر مجھ سے لڑا۔

۵۔ ان محاورات کے معنی بتائیں اور جملوں میں استعمال کریں۔

کانوں کاں خبر نہ ہونا زمین میں گڑ جانا پیٹھ ٹھونکنا دل کھٹا ہونا

آنکھیں نیچی کرنا غصہ فرو ہونا



سرگرمی

مکالے کے معنی بات چیت یا گفتگو کرنا یا کسی سے ہم کلام ہونا یا سوال و جواب کرنے کے ہیں۔ اصطلاح میں دو آدمیوں کے درمیان بات چیت کا نام مکالمہ ہے۔

مکالے دو قسم کے ہوتے ہیں؟

۱۔ فرضی مکالے

فرضی مکالے میں انسان باہم مصروف گفتگو ہوتے ہیں جیسے ماں، باپ، بیٹا، دوست، دکاندار، گاہک، ڈاکٹر اور مریض وغیرہ۔ جب کہ فرضی یا خیالی مکالے میں خیالی یا بے جان اشیا کو ان کے حسب حال باہم مصروف گفتگو کھایا جاتا ہے۔ اس سبق میں مصنف نے مکالماتی انداز اختیار کیا ہے۔ آپ اس سبق کو پیش نظر کہ کر باپ اور بیٹے کے درمیان گفتگو کو اختصار کے ساتھ مکالے کی صورت میں اپنے الفاظ میں لکھیں۔

ناول نگاری

”ناول سے مراد سادہ زبان میں ایسی کہانی ہے جس میں انسانی زندگی کے معمولی واقعات اور روزانہ پیش آنے والے معاملات کو اس انداز سے بیان کیا جائے کہ پڑھنے والے کو اس میں دلچسپی پیدا ہو یہ دلچسپی پلاٹ، منظر نگاری، کردار نگاری اور مکالمہ نگاری سے پیدا کی جاتی ہے اور یہی ناول کے بنیادی عناصر ہیں۔“

(ابوالیث صدیقی، اردو کی ادبی تاریخ کاغذ)

”ناول کا موضوع ایک ہی ہوتا ہے اور وہ ہے زندگی“ (متاز حسین، نئی قدریں)

ہدایات برائے اساتذہ

- سبق خوانی سے قبل ناول توبہ انسوں کے تعارف اور تباہیں کو مد نظر رکھتے ہوئے اہم کرداروں پر وہ کسی ڈالی جائے اور ان کے اچھے بڑے اتحام کا سبب بتایا جائے۔



- مولوی نذیر احمد کے نادلوں کی خصوصیات بتائی جائیں۔ خاص طور پر نادلوں میں جو مکالمہ نگاری کی جاتی ہے، اس سے آگاہ کریں۔

- مصنف کے اسلوب بیان اور زبان کے بارے میں سادہ الفاظ میں وضاحت کی جائے۔



زیور کا ڈبَا

اس سبق کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- کسی کہانی کے افسانے کسی ایک حصے کا اختیاب کر کے بقیہ حصے کو اپنے تخیل کی بنیاد پر مکمل کر سکیں۔
- بطور صفت افسانے کے لوازمات اور اجزاء سے واقف ہو سکیں۔
- جملہ خبری کی قسموں سے آگاہی حاصل کر سکیں۔ جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ میں امتیاز کر سکیں۔
- خاص طور پر لازم اور شعری کے حوالے سے فعل، فاعل اور مفعول میں تفریق کر کے اپنی تحریر اور گفتگو میں مناسب الفاظ اور موزوں جملہ استعمال کر سکیں۔

پڑھنے سے پہلے



مختصر کہانی یا ایک ہی پہلو یا نکتے، سبق یا نتیجے پر مشتمل کہانی کو افسانے کا نام دیا جاتا ہے۔ فتنی پر یہ چند کے افسانے معاشرے کی ناہمواریوں کے بہت سے پہلوؤں کو ہمارے سامنے لاتے ہیں۔ لا بحریری میں جا کر آپ ان کے اور بھی افسانے پڑھ سکتے ہیں۔ اگر آپ دوسرے افسانہ نگاروں کی تحریریں بھی پڑھیں تو فتنی کے افسانے سمجھنے میں زیادہ آسانی ہو گی۔ آپ کو کون سا افسانہ نگار زیادہ پسند ہے؟

پڑھیں



(۱)

بی۔ اے پاس کرنے کے بعد چندر پر کاش کو ایک ٹیوشن کرنے کے سوا کچھ نہ سو جھا۔ اُس کی ماں پہلے ہی مر چکی تھی۔ اسی سال والد بھی چل بے اور پر کاش زندگی کے جوشیریں خواب دیکھا کرتا تھا، وہ مٹی میں مل گئے۔ والد اعلیٰ عہدے پر تھے ان کی وساطت سے چندر پر کاش کو کوئی اچھی جگہ ملنے کی پوری امید تھی مگر وہ سب منسوبہ دھرے ہی رہ گئے اور اب گزاروں کے لیے صرف تیس روپے ماہوار کی ٹیوشن ہی رہ گئی۔ والد نے کوئی بھی جائز ادنہ چھوڑ دی، اٹا بہو کا بوجھ اور سر پر لاد دیا اور عورت بھی ملی تو تعلیم یافتہ، شو قین، زبان طرار، جسے موٹا کھانے اور موٹا پہننے کی نسبت مر جانا قبول تھا۔ چندر پر کاش کو تیس روپے کی نوکری کرتے شرم تو آتی تھی لیکن ٹھاکر صاحب نے رہنے کے لیے مکان دے کر ان کے آنسو پوچھ دیے۔ یہ مکان ٹھاکر صاحب کے مکان سے بالکل ملا ہوا تھا۔ پختہ، ہوادار، صاف ستھرا اور ضروری سامان سے آرستہ ایسا مکان بیس روپے ماہوار سے کم میں نہ مل سکتا تھا۔ کام صرف دو گھنٹے کا تھا۔ لڑکا تو لگ بھگ انھی کی عمر کا تھا مگر بڑا کندڑ ہن، کام چور، ابھی نویں درجے میں پڑھتا تھا۔ سب سے بڑی بات یہ کہ ٹھاکر اور ٹھکرائیں دونوں پر کاش کی بڑی عزت کرتے تھے بلکہ اپنا لڑکا ہی سمجھتے تھے، گویا وہ ملازم نہیں گھر کا آدمی تھا اور گھر کے ہر ایک معاملے میں اس سے مشورہ لیا جاتا تھا۔

(۲)

شام کا وقت تھا، پر کاش نے اپنے شاگرد، ویر اندر کو پڑھا کر چلنے کے لیے چھڑی اٹھائی تو ٹھکرائی نے کہا: "ابھی نہ جاؤ بیٹا، ذرا امیرے ساتھ آؤ، تم سے کچھ کہا ہے۔"

پر کاش نے دل میں سوچا، وہ کیا بات ہے، جو ویر اندر کے سامنے نہیں کہی جاسکتی! پر کاش کو علاحدہ لے جا کر اوادیوی نے کہا: "تمہاری کیا صلاح ہے؟ ویر کا بیاہ کر دوں، ایک بہت اچھے گھر سے پیغام آیا ہے۔" پر کاش نے مسکرا کر کہا: "یہ تو ویر و بابو جی سے پوچھیے۔" "نہیں میں تم سے پوچھتی ہوں۔"

پر کاش نے ذرا نزدیک سے کہا: "میں اس معاملے میں کیا صلاح دے سکتا ہوں، ان کا بیسوال سال تو ہے لیکن یہ سمجھ لجیے کہ بیاہ کے بعد پڑھنا ہو چکا۔" "تو ابھی نہ کروں تماہری بیہی صلاح ہے۔"

"جیسا آپ مناسب خیال فرمائیں، میں نے تو دونوں باتیں عرض کر دیں۔"

"تو کرڈا لوں؟ مجھے ڈر لگتا ہے کہ لڑکا کہیں بہک نہ جائے، پھر پچھتا ناپڑے گا۔" "کیوں؟"

"میرے رہتے ہوئے تو اس کی آپ فکر نہ کریں۔ ہاں مرضی ہو تو کرڈا لیے، کوئی حرج بھی نہیں ہے۔"

"سب تیاریاں تمہیں کرنی پڑیں گی، یہ سمجھ لو۔"

"تو میں کب انکار کرتا ہوں۔"

روٹی کی خیر منانے والے تعلیم یافتہ نوجوانوں میں ایک کمزوری ہوتی ہے جو انھیں تلخ سچائی کے اظہار سے روکتی ہے، پر کاش میں بھی یہی کمزوری تھی۔ بات کی ہو گئی اور شادی کا سامان ہونے لگا۔ شادی کا سارا انتظام پر کاش کے ہاتھ میں تھا۔ دس بارہ ہزار روپیہ خرچ کرنے کا اختیار کچھ تھوڑی عزت کی بات نہ تھی۔ دیکھتے دیکھتے ایک خستہ حال نوجوان ذمہ دار مینیجر بن بیٹھا۔ کہیں براز سے سلام کرنے آیا ہے، کہیں محلے کا بنیا سے گھیرے ہوئے ہے، کہیں گیس اور شامیاں والا خوشامد کر رہا ہے۔ وہ چاہتا تو دو چار سور و پیہ آسانی سے اڑا سکتا تھا، لیکن وہ اتنا کمیڈی نہ تھا۔ پھر اس کے ساتھ کیا دغا کرے، جس نے سب کچھ اسی پر چھوڑ دیا ہو مگر جس دن اس نے پانچ ہزار کے زیور خریدے، اس کے لیکے پر سانپ لوٹنے لگا۔

گھر آ کر چمپا سے بولا: "ہم تم یہاں روٹیوں کے محتاج اور دنیا میں ایسے ایسے آدمی پڑے ہیں جو ہزاروں لاکھوں کا زیور بنوا دلتے ہیں۔ ٹھاکر صاحب نے آج بہو کے چڑھاوے کے لیے پانچ ہزار کے زیور خریدے۔ ایسی ایسی چیزیں کہ دیکھ کر آنکھیں ٹھنڈی ہو جائیں۔ سچ کہتا ہوں، بعض چیزوں پر تو آنکھ نہیں ٹھہرتی تھی۔" چمپا حاسدانہ لجھ میں بولی: "اوٹھ ہمیں کیا کرنا ہے۔ جنہیں ایشور نے دیا ہے، وہ پہنچیں۔ یہاں تو رورک مر نے کو پیدا ہوئے ہیں۔"

چند رپر کاش: "بھی لوگ مزے اڑاتے ہیں۔ نہ کمانا نہ دھانا، باپ دادا چھوڑ گئے ہیں، مزے سے کھاتے اور چلیں کرتے ہیں۔"

چمپا: "اپنا اپنا مقدر ہے۔ تمہارے باپ دادا چھوڑ گئے ہوتے تو تم بھی مزے اڑاتے۔ یہاں تو روز مرہ کا خرچ چلانا مشکل ہے، گہنے کپڑے کو کون روئے؟ کوئی ڈھنگ کی ساڑھی بھی نہیں کہ کسی بھلے آدمی کے گھر جانا ہو تو پہاں لوں۔ میں تو اسی سوچ میں ہوں کہ ٹھکرائیں کے یہاں شادی میں کیسے جاؤں گی۔ سوچتی ہوں بیمار پڑ جاتی تو جان پکھتی۔"

یہ کہتے کہتے اس کی آنکھیں بھر آئیں۔ پر کاش نے تسلی دی۔

”سازھی تھارے لیے ضرور لاوں گا، یہ مصیبت کے دن ہمیشہ نہ رہیں گے۔ زندہ رہا تو ایک دن تم سر سے پاؤں تک زیور سے لدی ہو گی۔“

چپا مسکرا کر بولی: ”چلوایسی من کی مٹھائی میں نہیں کھاتی۔ گزر ہوتی جائے، یہی بہت ہے۔“

پر کاش نے چپا کی بات سن کر شرم اور غم سے سر جھکا لیا۔ چپا سے اتنا کامل الوجود سمجھتی ہے۔

(۳)

رات کو دونوں کھانا کھا کر سوئے تو پر کاش نے پھر زیوروں کا ذکر چھیڑا۔ زیور اس کی آنکھوں میں بسے ہوئے تھے۔ ”اس شہر میں ایسے بڑھیا زیور بنتے ہیں، مجھے اس کی امید نہ تھی۔“

چپا نے کہا: ”کوئی اور بات کرو، زیوروں کی بات سن کر دل جلتا ہے۔“

”ویسی چیزیں تم پہنو تو رانی معلوم ہونے لگو۔ ٹھاکر صاحب بھی مطلب کے یاد ہیں، یہ نہ ہوا کہ کہتے، اس میں سے کوئی چیز چپا کے لیے بھی لیتے جاؤ۔“

”تم بھی کیسی بچوں کی سی باتیں کرتے ہو۔“

”اس میں بچپن کی کیا بات ہے؟ کوئی فراغ دل آدمی کبھی اتنی کنجوسی نہ کرتا۔“

”میں نے ایسا سخنی کوئی نہیں دیکھا جو اپنی بہو کے زیور کسی غیر کو بخش دے۔“

”میں غیر نہیں ہوں۔ ہم دونوں ایک ہی مکان میں رہتے ہیں۔ میں ان کے لڑکے کو پڑھاتا ہوں اور شادی کا سارا انتظام کر رہا ہوں۔ اگر سودو سو کی کوئی چیز دے دیتے تو کون سی بڑی بات تھی۔ مگر اہل ثروت کا دل دلت کے بوجھ سے دب کر سکڑ جاتا ہے۔ اس میں سخاوت اور فراغ خوش صلگی کے لیے جگہ ہی نہیں رہتی۔“

رات کے بارہ نجح گئے ہیں، پھر بھی پر کاش کو نیند نہیں آئی۔ بار بار وہی چکلیلے زیور آنکھوں کے سامنے آ جاتے ہیں۔ کچھ بادل گھر آئے ہیں اور بار بار بجلی چمک اٹھتی ہے۔

لیکن پر کاش چار پائی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ آہ! چپا کے نازک جسم پر ایک گہنا بھی نہیں۔ پھر بھی وہ لکنی شاکر ہے۔ اسے چپا پر حم آگیا۔ یہی تو کھانے پینے کی عمر ہے اور اسی عمر میں اس بیچاری کو ہر چیز کے لیے ترسنا پڑتا ہے۔ وہ دبے پاؤں کمرے سے باہر چھٹ پر آیا۔ ٹھاکر صاحب کی چھٹ اس کی چھٹ سے ملی ہوئی، تھی میں ایک پانچ فٹ اونچی دیوار تھی۔ وہ دیوار پر چڑھ گیا اور ٹھاکر صاحب کی چھٹ پر آہستہ سے اتر گیا۔ گھر میں بالکل سنا تھا۔

(۴)

دھوپ لکل آئی تھی۔ پر کاش ابھی سور ہاتھا کہ چپا نے اسے جگا کر کہا ”بڑا غضب ہوا تاب جی! مجھے تو ابھی ابھی چپانے بتالا یا۔“ ٹھاکر صاحب سر پر ہاتھ رکھے ہوئے بیٹھے تھے، بولے: ”کہیں سیندھ نہیں، کوئی تالا نہیں ٹوٹا، کسی دروازے کی چوں نہیں اتری۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ چور آیا کدھر سے؟“

پر کاش جھٹ پٹ اٹھا اور گھبرا یا ہوا سا جا کر ٹھکرائی سے بولا: ”یہ تو بڑا غضب ہوا تاب جی! مجھے تو ابھی ابھی چپانے بتالا یا۔“

ٹھاکر صاحب سر پر ہاتھ رکھے ہوئے بیٹھے تھے، بولے: ”کہیں سیندھ نہیں، کوئی تالا نہیں ٹوٹا، کسی دروازے کی چوں نہیں اتری۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ چور آیا کدھر سے؟“

ٹھکرائی نے روکر کہا: "میں تولٹ گئی بھیتا! بیاہ سرپر ہے۔ کیا ہو گا؟ بھگلوان! تم نے کتنی دوڑدھوپ کی تھی، تب کہیں جا کر چیزیں تیار ہو کر آئی تھیں میں جانے کس منحوس ساعت میں بنوائی تھیں۔"

پرکاش نے ٹھاکر صاحب کے کان میں کہا: "مجھے تو کسی نوکر کی شرارت معلوم ہوتی ہے۔"

ٹھکرائی نے کہا: "نوكروں پر مجھے پورا لیقین ہے۔ کسی کانام بھی نکل آئے تو بھی مجھے یہی خیال رہے گا کہ کسی باہر کے آدمی کا کیا ہے۔ چاہے جدھر سے آیا ہو، پر کاش کا دل دھڑکنے لگا۔ بولا: "میں تودس بجے دروازہ بند کر لیتا ہوں، کوئی پہلے ہی موقع پا کر کوٹھے پر چلا گیا ہو اور وہاں چھپا بیٹھا رہا ہو تو دوسرا بات چور آیا باہر سے، تمہارے کوٹھے سے بھی تو آسکتا ہے۔"

ٹھاکر: "زرالپنے کوٹھے پر دیکھو شاید کچھ نشان ہو، کل دروازہ تو کھلا ہوا نہیں رہ گیا؟"

پرکاش کا دل دھڑکنے لگا۔ بولا: "میں تودس بجے دروازہ بند کر لیتا ہوں، کوئی پہلے ہی موقع پا کر کوٹھے پر چلا گیا ہو اور وہاں چھپا بیٹھا رہا ہو تو دوسرا بات ہے۔"

تینوں آدمی چھت پر گئے تو نقچ کی منڈیر پر کسی کے پاؤں کے نشان دکھائی دیے، جہاں پر کاش کا پاؤں پڑا تھا وہاں کا چونالگ جانے سے چھت پر پاؤں کا نشان پر گیا تھا۔ پرکاش کی چھت پر جا کر منڈیر کی دوسری طرف دیکھا تو یہی نشان وہاں بھی دکھائی دیے۔ ٹھاکر صاحب سر جھکائے کھڑے تھے۔ لحاظ کے مارے کچھ نہ کر سکتے تھے۔

پرکاش نے ان کے دل کی بات کھول دی: "اب تو کوئی شک ہی نہیں رہا۔"

ٹھاکر صاحب نے کہا: "ہاں میں بھی یہی سمجھتا ہوں لیکن اتنا پتا لگ جانے سے کیا! مال تو جانا تھا، وہ گیا، اب چلو آرام سے بیٹھو۔ آج روپے کی کوئی تجویز کرنی ہوگی۔"

پرکاش: "میں آج ہی یہ گھر چھوڑ دوں گا۔"

ٹھاکر: "کیوں اس میں تمہارا کوئی قصور نہیں۔"

پرکاش: "آپ کہیں لیکن میں سمجھتا ہوں میرے سرپر بہت بڑی جواب دہی آگئی۔ میرا دروازہ نو دس بجے تک کھلارہتا ہے۔ چور نے راستہ دیکھ لیا ہے۔ ممکن ہے دوچار دن میں پھر آگئے۔ گھر میں اکیلی ایک عورت سارے گھر کی نگرانی نہیں کر سکتی۔ ادھر وہ تو باور پی خانے میں بیٹھی ہے، ادھر کوئی آدمی چپکے سے اوپر چڑھ گیا تو ذرا بھی آہٹ نہیں مل سکتی۔ میں گھوم گھام کر کبھی نوبجے آیا، کبھی دس بجے اور شادی کے دنوں میں دیر ہوتی رہے گی۔ ادھر کا راستہ بند ہی ہو جانا چاہیے۔ میں تو سمجھتا ہوں چوری کی ساری ذمہ داری میرے سرپر ہے۔"

ٹھکرائی ڈریں: "تم جاؤ گے بھیسا! اب تو گھر اور بھاڑ کھائے گا۔"

پرکاش: "کچھ بھی ہوماتا ہی! مجھے بہت جلد گھر چھوڑ دینا پڑے گا۔ میری غفلت سے چوری ہو گئی۔ اس کا مجھے خمیازہ اٹھانا پڑے گا۔"

(۵)

پرکاش نے اسی دن وہ گھر چھوڑ دیا۔ اس گھر میں رہنے سے خدشہ تھا لیکن جب تک شادی کی دھوم دھام رہی، اکثر تمام دن یہیں رہتے تھے۔ پیش بندی کے لیے چمپا سے کہا: "ایک سیئٹھ کے ہاں ۵۰ روپے ماہوار کا کام مل گیا ہے مگر وہ روپے میں ان ہی کے پاس جمع کرتا جاؤں گا۔ وہ آمدنی صرف زیوروں میں خرچ ہو گی۔ اس میں ایک پیسہ گھر کے خرچ نہ آنے دوں گا۔"

خاوند کی محبت کا یہ ثبوت پا کر اسے اپنی قسمت پر ناز ہوا۔ دیوتاؤں میں اس کا اعتقاد اور بھی پختہ ہو گیا۔

اب تک پرکاش اور چمپا میں کوئی راز نہ تھا۔ پرکاش کے پاس جو کچھ تھا، وہ چمپا کا تھا۔ چمپا ہی کے پاس اس کے ٹرنک، صندوق اور الماری کی چاپیاں رہتی تھیں۔ گراب پرکاش کا ایک صندوق ہمیشہ بند رہتا۔ اس کی چاپی کہاں ہے؟ اس کا چمپا کوپتا نہیں۔ وہ پوچھتی ہے اس صندوق میں کیا ہے تو وہ کہ دیتے ہیں "کچھ پرانی کتابیں ماری پھرتی تھیں، اٹھا کر صندوق میں بند کر دی ہیں۔" چمپا کو شک کی گنجائش نہ تھی۔

ایک دن چمپا نجیس پان دینے گئی تو دیکھا، وہ اس صندوق کو کھولے کچھ دیکھ رہے ہیں۔ اسے دیکھتے ہی ان کا چہرہ فق پڑ گیا۔ شبے کا اکھوا سائکلا مگر پانی نہ پا کر سوکھ گیا۔ چمپا کسی ایسے راز کا خیال ہی نہ کر سکی، جس سے شبے کو غذا ملتی۔ لیکن پانچ ہزار کی پونچی کو اس طرح چھوڑ دینا کہ اس کا دھیان ہی نہ آئے پر کاش کے لیے ناممکن تھا۔ وہ کہیں باہر سے آتا تو ایک بار صندوق کو ضرور کھولتا۔ ایک دن پڑوس میں چوری ہو گئی۔ اس دن سے پر کاش کمرے ہی میں سونے لگا۔ جون کا مہینا تھا، گرمی کے مارے دم گھستتا۔ چمپا نے کئی بار باہر سونے کے لیے کہا مگر پر کاش نہ مانا۔ اکیلا گھر کیسے چھوڑ دے؟

ایک دن چمپا نے کمرے میں جھاڑ والگائی تو صندوق کو کھسکا کر ایک طرف رکھ دیا۔ پر کاش نے صندوق کی جگہ بدلتی دیکھی تو بولا: ”صندوق تم نے ہٹایا تھا؟“

یہ پوچھنے کی بات نہ تھی، جھاڑ والگا تے وقت اکثر چیزیں ادھر ادھر کھسکا دی جاتی ہیں۔ بولی: ”میں کیوں ہٹانے لگی۔“

”پھر کس نے ہٹایا؟“

”میں نہیں جانتی۔“

”گھر میں تم رہتی ہو، جانے کون؟“

”اچھا! اگر میں نے ہی ہٹا دیا تو اس میں پوچھنے کی کیا بات ہے؟“

”کچھ نہیں یوں ہی پوچھتا۔“

مگر جب تک صندوق کھول کر تمام چیزیں نہ دیکھ لیں، پر کاش کو چین کہاں، چمپا جیسے ہی کھانا پکانے لگی، وہ صندوق کھول کر دیکھنے لگا۔ آج چمپا نے پکوڑیاں بنائی تھیں۔ پکوڑیاں گرم گرم ہی مزہ دیتی ہیں۔ پر کاش کو پکوڑیاں پسند بھی بہت تھیں۔ اس نے تھوڑی سی پکوڑیاں طشتہ میں رکھیں اور پر کاش کو دینے لگی۔ پر کاش نے اسے دیکھتے ہی صندوق دھماکے سے بند کر دیا اور تالا گا کر بہلانے کے لیے بولا:

”طشتہ میں کیا لائیں؟ آج نہ جانے کیوں مطلق بھوک نہیں لگی، پیٹ میں گرانی معلوم ہوتی ہے۔ اچھا! پکوڑیاں ہیں؟“

آج چمپا کے دل میں شبے کا وہ اکھوا، جیسے ہر اہو کر لہلہا تھا۔ صندوق میں کیا ہے، یہ دیکھنے کے لیے اس کا دل بے قرار ہو گیا۔ پر کاش اس کی چابی چھپا کر رکھتا تھا۔ چمپا کو وہ چابی کسی طرح نہ ملی۔ ایک دن ایک بچیری والا بساٹی پر انی چابیاں بیچنے آنکھا۔ چمپا نے اس تالے کی چابی خریدی اور صندوق کھول ڈالا۔ ”ارے، یہ تو زیور ہے۔“ اس نے ایک زیور نکال کر دیکھا: ”یہ کہاں سے آئے؟ مجھ سے تو کبھی ان کے متعلق بات چیت نہیں کی۔“ معًا اس کے دل میں خیال گزرا، ”یہ زیور ٹھاکر صاحب کے تو نہیں؟“ چیزیں وہی تھیں جن کا ذکر کروہ کرتے رہتے تھے۔ اسے اب کوئی شک نہ رہا لیکن نہ امت سے اس کا سر جھک گیا۔ اس نے یک دم صندوق بند کر دیا اور پنگ پر لیٹ کر سوچنے لگی۔ ”ان کی اتنی ہمت پڑی کیسے؟ یہ خواہش ان کے من میں آئی کیسے؟ میں نے تو کبھی زیوروں کے لیے انھیں تنگ نہیں کیا۔ اگر تنگ بھی کرتی تو کیا اس کا مطلب یہ ہوتا کہ وہ چوری کر کے لا لیں، چوری زیوروں کے لیے؟ ان کا ضمیر اتنا کمزور کیوں ہو گیا؟“

(۲)

اس دن سے چمپا کچھ اس رہنے لگی۔ پر کاش سے اسے وہ محبت نہ رہی، نہ وہ عزت کا جذبہ۔ بات بات پر تکرار ہو جاتی۔ تب دونوں ایک دوسرے سے دل کی باتیں کرتے تھے، مستقبل کے منصوبے باندھتے تھے، آپس میں ہمدردی تھی مگر اب دونوں میں کئی کئی دن تک آپس میں ایک بات بھی نہ ہوتی۔ کئی مہینے گزر گئے، شہر کے ایک بینک میں اسٹینٹ مینیجر کی جگہ خالی ہوئی، پر کاش نے اکاؤنٹنٹ کا امتحان پاس کیا ہوا تھا لیکن شرط یہ تھی کہ دس ہزار روپے کی ضمانت داخل کی جائے۔ اتنی بڑی رقم کہاں سے آئے؟

ایک دن ٹھاکر صاحب سے اس معاملے پر بات چل پڑی، ٹھاکر صاحب نے کہا: ”تم کیوں نہیں درخواست بھیجی؟“

پر کاش نے سر جھکا لیا: ”دس ہزار کی نقد ضمانت مانگتے ہیں۔ میرے پاس روپے کہاں رکھے ہیں؟“

”اچی درخواست تودو، اگر سب امور طے ہو جائیں تو ضمانت بھی دے دی جائے گی، اس کی فکر نہ کرو۔“

پر کاش نے حیران ہو کر کہا: ”آپ نظر ضمانت داخل کر دیں گے؟“

”ہاں ہاں یہ کون سی بڑی بات ہے؟“

پر کاش گھر کی طرف چلا تو اس تھا۔ اس کو یہ نوکری ضرور ملے گی مگر پھر بھی وہ خوش نہیں ہے۔ ٹھاکر صاحب کی صاف دلی اور ان کے اس پر اتنے زبردست اعتماد سے اسے دلی صدمہ ہو رہا ہے۔ ان کی شرافت اس کے کمینے پن کورونڈے ڈالتی ہے۔

اس نے گھر آ کر چمپا کو خوش خبری سنائی۔ چمپانے سن کر موخہ پھیر لیا، پھر ایک منٹ بعد بولی:

”ٹھاکر صاحب سے تم نے کیوں ضمانت دلوائی۔ جگہ نہ ملتی نہ سہی روٹیاں تو مل ہی جاتی ہیں۔ روپے پیسے کا معاملہ ہے کہیں بھول چوک ہو جائے تو تمہارے ساتھ ان کے پیسے بھی جائیں۔“

”یہ تم کیسے صحیح ہو کہ بھول چوک ہو گی، کیا میں ایسا اندازی ہوں۔“

چمپانے کہا: ”آدمی کی نیت ہمیشہ ایک سی نہیں رہتی۔“

پر کاش سنائے میں آگیا۔ اس نے چمپا کو چھپتی ہوئی نظروں سے دیکھا مگر چمپانے موخہ پھیر لیا تھا۔ وہ اس کے اندر ورنی خیال کا اندازہ نہ لگا سکا۔ مگر ایسی خوش خبری سن کر بھی چمپا کا اس رہنا سے کھلکھلے لگا۔ اس کے دل میں سوال پیدا ہوا۔ اس کے الفاظ میں کہیں طنز تو نہیں چھپا ہے؟ چمپانے صندوق کھول کر کہیں دیکھ تو نہیں لیا؟ اس کا جواب حاصل کرنے کے لیے وہ اس وقت اپنی ایک آنکھ بھی بند کر سکتا تھا۔

کھانے کے وقت پر کاش نے چمپا سے پوچھا: ”تم نے کیا سوچ کر کہا کہ آدمی کی نیت تو ہمیشہ ایک سی نہیں رہتی؟“ جیسے اس کی زندگی اور موت کا سوال ہو۔

چمپانے آزردہ ہو کر کہا: ”کچھ نہیں، میں نے دنیا کی بات کی تھی۔“

پر کاش کو تسلی نہ ہوئی۔

پر کاش کھانا کھا کر لیا تو اس کا ضمیر اسے ملامت کر رہا تھا۔ دکھتے ہوئے پھوٹے میں کتنا مواد بھرا ہے، یہ اس وقت معلوم ہوتا ہے، جب نشرت لگایا جاتا ہے۔ دل کی سیاہی اس وقت معلوم ہوتی ہے، جب کوئی اسے ہمارے سامنے کھول کر رکھ دیتا ہے۔ کوئی سو شل یا پولیسٹیک کارٹون دیکھ کر کیوں ہمارے دل پر چوٹ لگتی ہے! اس لیے کہ وہ تصویر ہماری حیوانیت کو کھول کر ہمارے سامنے رکھ دیتی ہے۔ وہ جو دل کے اتحاہ سمندر میں بکھرا ہوا پڑا تھا، اکٹھا ہو کر نکلنے والے کوڑے کی طرح اپنی جسمات سے ہمیں متوجہ کر دیتا ہے۔ تب ہمارے موخہ سے نکل پڑتا ہے افسوس! چمپا کے ان ملامت آمیز الفاظ نے پر کاش کی انسانیت کو بیدار کر دیا۔ وہ صندوق کئی گناہکاری ہو کر پھر کی طرح اسے دبانے لگا۔ دل میں پھیلی ہوئی حرارتیں ایک نقطے پر جمع ہو کر شعلہ گیر ہو گئیں۔

(۷)

کئی روز گزر گئے۔ پر کاش کو بینک میں ملازمت مل گئی۔ اس تقریب میں اس کے ہاں مہماںوں کی دعوت ہے۔ ٹھاکر صاحب، ان کی اہلیہ، ویراندر اور اس کی نئی دلہن بھی آئے ہوئے ہیں۔ باہر یار دوست گا بجارتے ہیں۔ کھانا کھانے کے بعد ٹھاکر صاحب چلنے کو تیار ہوئے۔

پر کاش نے کہا: ”آج آپ کو یہاں رہنا ہو گا دادا! میں اس وقت نہ جانے دوں گا۔“

چمپا کو اس کی یہ ضد بری معلوم ہوئی۔ چار پائیاں نہیں ہیں، پچھونے نہیں ہیں اور نہ کافی جگہ ہی ہے۔ رات بھر ان کو تکلیف دینے اور خود تکلیف اٹھانے کی کوئی ضرورت اس کی سمجھ میں نہ آئی لیکن پر کاش برابر ضد کرتا رہا۔ یہاں تک کہ ٹھاکر صاحب راضی ہو گئے۔

بارہ بجے تھے، پھاکر صاحب اپر سور ہے تھے، اور پرکاش باہر برآمدے میں۔ تین عورتیں اندر کمرے میں تھیں۔ پرکاش جاگ رہا تھا۔ ویرود کے سرہانے چاہیوں کا گچھا پڑا تھا۔ پرکاش نے گچھا اٹھایا۔ پھر کمراکھوں کر صندوق میں سے زیورات کا ڈبائنکلا اور پھاکر صاحب کے گھر کی طرف چلا۔ کئی ماہ پیشتر وہ اسی طرح رزتے ہوئے دل کے ساتھ پھاکر صاحب کے مکان میں گھساتھا۔ اس کے پاؤں تب بھی اسی طرح تھر تھر ار ہے تھے۔ لیکن تب کانٹا چینے کا ذر تھا، آج کا نالٹنے کا۔ تب بخار کا چڑھاؤ تھا، حرارت، اضطراب اور خلش سے پُر، اب بخار کا لاتار تھا، سکون، فرحت اور امنگ سے بھرا ہوا۔ تب قدم پیچھے ہٹا تھا۔ آج آگے بڑھ رہا تھا۔ پھاکر صاحب کے گھر پہنچ کر اس نے آہستہ سے ویراندر کا کمراکھوں اور اندر جا کر پھاکر صاحب کے پنگ کے نیچے ڈبار کھ دیا۔ پھر فوراً باہر آ کر آہستہ سے دروازہ بند کیا اور گھر لوٹ آیا۔

وہ گھر پہنچا تو ویروسیا ہوا تھا۔ چاہیوں کا گچھا اس کے سرہانے رکھ دیا۔

(۸)

پھاکر صاحب صحیح تشریف لے گئے۔

پرکاش رات کو پڑھانے جایا کرتا تھا۔ آج وہ بے صبر ہو کر تیسرے پھر ہی جا بیٹھا۔ دیکھنا چاہتا تھا، وہاں آج کیا گلہ کھلتا ہے۔

ویراندر نے اسے دیکھتے ہی خوش ہو کر کہا: ”بابو جی! کل آپ کے ہاں کی دعوت بڑی مبارک تھی، جو زیور چوری ہو گئے تھے، سب مل گئے۔“

پھاکر صاحب بھی آگئے اور بولے: ”بڑی مبارک دعوت تھی تمہاری، پورے کا پورا اڈب مل گیا۔ ایک چیز بھی نہیں گئی، جیسے امانت رکھنے کے لیے ہی لے

گیا ہو۔“

پھاکر: ”آج اسی خوشی میں ہمارے ہاں دعوت ہو گی۔“

پرکاش: ”آپ نے کوئی منتروں ترتوں نہیں پڑھوایا کسی سے۔“

پھاکر: ”کئی پنڈتوں سے۔“

پرکاش: ”تو بس اس کی برکت ہے۔“

گھر لوٹ کر پرکاش نے چمپا کو یہ خبر سنائی تو وہ دوڑ کر اس کے گلے سے چمٹ گئی اور نہ جانے کیوں رونے لگی، جیسے اس کا بچھڑا ہوا خاوند بہت مدّت کے بعد

گھر آگیا ہو۔

پرکاش نے کہا: ”آج ان کے ہاں ہماری دعوت ہے۔“

”میں ایک ہزار بھوکوں کو کھانا کھلاؤں گی۔“

”تم تو سینکڑوں کا خرچ بتلار ہی ہو۔“

”مجھے تو اتنی خوشی ہوئی ہے کہ لاکھوں خرچ کرنے سے بھی ارمان پورا نہ ہو گا۔“

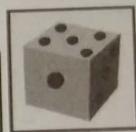
پرکاش کی آنکھوں میں بھی آنسو آگئے۔

(زادراہ)

پریم چند (۱۸۸۱ء-۱۹۳۶ء)

پریم چند ضلع بنارس کے ایک گاؤں ملھی پانڈے پور میں پیدا ہوئے۔ ان کا صل نام دھنپت رائے اور والد کا نام مشی عجائب لال تھا۔ پریم چند کی زندگی کا آغاز بڑے حوصلہ شکن حالات میں ہوا۔ سوتیلی ماں کے ظلم و ستم کے باعث ان کی ابتدائی تعلیم ٹھیک طرح سے نہ ہو سکی۔ تاہم انہوں نے پرائیوریٹ طور پر ملی۔ اے اور پھر جونیز انگلش ٹیچر کا متحان پاس کر کے محکمہ تعلیم میں ملازمت اختیار کی اور بندوق ترقی کرتے کرتے ذہنی انسپکٹر مدارس کے عہدے تک پہنچ گئے۔ ۱۹۰۱ء سے باقاعدہ ادبی زندگی کا آغاز ہوا جو آخر دم تک جاری رہا۔ ان کے افسانوں کا پہلا مجموعہ سویز وطن کے نام سے شائع ہوا، جس پر حکومت نے پابندی لائی اور نذر آتش کر دیا۔ ان کے افسانوں کے دیگر مجموعوں میں زادراہ، پریم پھیپھی، پریم بنتی، پریم چالیسی اور واردات وغیرہ شامل ہیں۔ انہوں نے میدانِ عمل، گنودان وغیرہ ناول بھی لکھے۔

پریم چند کا اسلوب بیان سادہ اور دلکش ہے۔ وہ یہاں اور شہر دونوں طرح کے ماحول اور پی منظر کے بیان پر قدرت رکھتے ہیں۔ تاہم دیہاتی زندگی کو انہوں نے بڑے سلیقے سے اپنے افسانوں میں پیش کیا ہے۔



مشق

۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جوابات لکھیں:

- الف۔ پرکاش کی زندگی کے شیریں خواب مٹی میں کیوں مل گئے؟
- ب۔ او ما دیوی نے پرکاش سے کس سلسلے میں مشورہ لیا؟
- ج۔ پانچ ہزار کے زیور کی خریداری پر پرکاش کی کیا کیفیت ہوئی؟
- د۔ پرکاش نے چپا کو کن الفاظ میں تسلی دی؟
- ہ۔ پرکاش نے زیورات کا ڈبایکوں چوری کیا؟
- و۔ چمپانے یہ کیوں کہا کہ آدمی کی نیت ہمیشہ ایک سی نہیں رہتی؟
- ز۔ زیور کا ڈبایک اپس رکھنے کے بعد پرکاش نے کیا محسوس کیا؟
- ح۔ آپ اس افسانے کو پڑھ کر کیا نتیجہ اخذ کرتے ہیں؟

۲۔ سبق کا متن میں نظر رکھ کر مندرجہ ذیل سوالات کے درست جوابات پر (✓) کا نشان لگائیں۔

- ۱۔ چمپا کی بات سن کر پرکاش کا رہ عمل کیا تھا؟
الف۔ اس نے شرم اور غم سے سر جھکا لیا۔
- ب۔ وہ مسکرا کر رہ گیا۔
- ج۔ اس نے پیسہ کمانے کا منصوبہ بنایا۔

۲۔ چور کے پاؤں کا نشان دیکھنے کے لیے چھت پر کون گیا؟

- الف۔ اکیلا پرکاش
- ب۔ ٹھاکر اور پرکاش
- ج۔ ٹھاکر، ٹھکرائی اور پرکاش

۳۔ خود کو بے قصور ثابت کرنے کے لیے پرکاش نے کیا کیا؟

- ب۔ نوکروں سے پوچھ چکھ کی
- الف۔ پولیس کو اطلاع دی
- د۔ اس نے وہ گھر چھوڑنے کا ارادہ کر لیا۔
- ج۔ چور کی تلاش میں مدد دی۔

۴۔ ٹھکرائی اور پرکاش

6۔ زیور کا ذرا

41

۲۔ پر کاش نے زیور کا ڈبایوں واپس رکھ دیا؟

ب۔ ٹھاکر سے تعلق کی وجہ سے

د۔ اپنے ضمیر کی آواز پر

الف۔ پکڑے جانے کے خوف سے

ج۔ بیوی کی ناراضی کے باعث

۳۔ درج ذیل الفاظ کو اپنے جملوں میں استعمال کریں:

تذبذب ڈھنگ پوبارہ سیندھ منڈیر خمیازہ پونجی طشتري بساطی متوجش

۴۔ جملہ جریہ کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ جملہ فعلیہ ۲۔ جملہ اسمیہ

جملہ فعلیہ وہ جملہ ہے جو کم از کم فعل اور فاعل سے مل کر بنتا ہو۔ فعل ایک ایسا کلمہ ہے جو اکیلا اپنے معنی دیتا ہے اور اس میں تین زمانوں ماضی، حال اور مستقبل میں سے کوئی ایک زمانہ پایا جاتا ہے جب کہ فاعل وہ اسم ہے جس سے کوئی کام سرانجام پاتا ہے۔ مثلاً زید بیٹھا۔ عمر سویاں غیرہ۔ ان جملوں میں زید اور عمر فاعل ہیں اور بیٹھا، سویاں فعل ہیں۔

اگر فعل لازم ہو تو اس کے لیے جملے میں مفعول کی ضرورت نہیں ہوتی جیسا کہ اوپر دیے گئے جملوں سے ظاہر ہے۔ ان میں فاعل اور فعل مل کر جملہ فعلیہ بناتے ہیں۔ لیکن اگر فعل متعدد ہو تو اس کے لیے مفعول کی بھی ضرورت ہوتی ہے جیسے:

احمد نے سبق پڑھا۔ حماد نے کھانا کھایا۔

ان جملوں میں ”پڑھا“ اور ”کھایا“، فعل متعدد ہیں۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا پڑھا اور کیا کھایا۔ چنانچہ یہ بتانا ضروری ہے کہ سبق پڑھا اور کھانا کھایا۔ یہاں ”سبق“ اور ”کھانا“، مفعول کے طور پر جملے میں آئے ہیں۔ احمد اور حماد فاعل ہیں۔ اس طرح فاعل، فعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

ہدایات برائے امسانہ

سبق خوانی سے قبل افسانے کا تعارف کرایا جائے۔

پریم چند کے افسانوں کے موضوعات اور ان کی حقیقت نگاری پر روشنی ڈالی جائے۔

مصنف کے اسلوب اور زبان پر آسان پیرائے میں روشنی ڈالیں۔

قواعدی پہلوؤں کو زیادہ سے زیادہ مثالوں کے ساتھ واضح کریں۔



آرام و سکون

7



اس سبق کی تدریمیں کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- ڈرائے کو پڑھ کر اس کے لوازمات سے آگاہ ہو سکیں۔
- مکالمے کے حوالے سے گفتگو کرتے ہوئے احساس کی شدت، فقرے کے زیر و یم، الفاظ کے تلفظ، رموز اور قاف کے اور آک اور ادا بیگنی کی دیگر خصوصیات کا لحاظ رکھ سکیں۔
- جملہ اسمیہ کے اجزاء کی نشاندہی کر سکیں نیز مبتدہ اور خبر سے آگاہ ہو سکیں۔
- روزمرہ اور محاورہ کی خصوصیات پیش نظر کرنے ہوئے فقرہوں کی تصحیح کر سکیں۔

پڑھیں



کردار: ڈاکٹر۔ میاں۔ بیوی۔ للو (ملازم)۔ فقیر۔ پچ

منظرا: گھر کا ایک کمرا، جس میں دیوار کے ساتھ چار پائی بچھی ہے۔ ایک طرف دو کرسیاں دھری ہیں اور میز پر دو اؤں کی شیشیاں رکھی ہوئی ہیں۔ ڈاکٹر میاں کا معاشرہ کر رہا ہے۔

ڈاکٹر: جی نہیں بیگم صاحبہ! تردد کی کوئی بات نہیں، میں نے بہت اچھی طرح معاشرہ کر لیا ہے۔ صرف تھکان کی وجہ سے حرارت ہو گئی ہے۔ ان دونوں آپ کے شوہر غالباً کام بہت زیادہ کرتے ہیں۔

بیوی: ڈاکٹر صاحب! ان دونوں کیا، ان کا ہمیشہ سے یہی حال ہے۔ صبح دس بجے فقرہ جا کر شام سات بجے سے پہلے کبھی واپس نہیں آتے۔ ڈاکٹر: جبھی تو! میرے خیال میں انھیں دوسرے زیادہ آرام و سکون کی ضرورت ہے۔ کاروبار کی پریشانیاں اور الجھنیں بھلا کر ایک بھی روز آرام و سکون سے گزار تو طبیعت ان شاء اللہ بحال ہو جائے گی۔

بیوی: بیسیوں مرتبہ کہہ چکی ہوں۔ اتنا کام نہ کیا کرو، نہ کیا کرو۔ نصیب دشمناں صحت سے ہاتھ دھو بیٹھو گے مگر خاک اثر نہیں ہوتا۔ ہمیشہ یہی کہ دیتے ہیں، کیا کیا جائے۔ ان دونوں کام بے طرح زوروں پر ہے۔

ڈاکٹر: ہر روز تھوڑا تھوڑا وقت آرام و سکون کے لیے نہ نکالا جائے تو پھر بیمار پڑ کر، بہت زیادہ وقت نکالنے کی ضرورت پڑ جاتی ہے۔ بیوی: یہ بات آپ نے انھیں بھی سمجھائی! میں نے کہاں رہے ہو۔ ڈاکٹر صاحب کیا کہ رہے ہیں۔

میاں: ہوں!

ڈاکٹر: جی ہاں! میں نے سمجھا کہ اچھی طرح تاکید کر دی ہے کہ دن بھر خاموش لیٹے رہیں۔

بیوی: تو تاکید کیا میں نہیں کرتی! مگر ان پر کسی کے کہنے کا کچھ اثر بھی ہو!

ڈاکٹر: جی نہیں! بھی انھوں نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ پورے طور سے میری بہایات پر عمل کریں گے۔

- بیوی: اور دو اس کس وقت دینی ہے؟
 ڈاکٹر: جی نہیں! دوائی مطلق ضرورت نہیں۔ بس آپ صرف ان کے آرام و سکون کا خیال رکھیے۔ غذا جو کچھ دینی ہے، میں لکھ چکا ہوں۔
- بیوی: بڑی مہربانی آپ کی۔
 ڈاکٹر: تو پھر اجازت۔
- بیوی: فیس میں آپ کو بھجوادوں گی۔
 ڈاکٹر: اس کی کوئی بات نہیں۔ آجائے گی۔
- بیوی: (اوپھی آواز سے پکار کر) ارے لکو! میں نے کہا ڈاکٹر صاحب کا بیگ باہر کار میں پہنچا دیجیو۔
 ڈاکٹر: ایک بات عرض کروں بیگم صاحبہ! مریض کے کمرے میں شور غل نہیں ہونا چاہیے۔ اعصاب پر اس کا بہت مضر اثر پڑتا ہے۔ خاموشی اعصاب کو ایک طرح کی تقویت بخشتی ہے۔
- بیوی: مجھے کیا معلوم نہیں ڈاکٹر صاحب! آپ اطمینان رکھیں۔ ان کے کمرے میں پرندہ پرنہ مارے گا۔
 (ملازم آتا ہے)
- اللّٰہ: حضور!
- ڈاکٹر: اٹھا لو یہ بیگ۔ تو آداب!
- بیوی: آداب! (ڈاکٹر اور ملازم جاتے ہیں۔ قریب آکر) میں نے کہا سو گئے کیا؟
 میاں: ہوں! یوں ہی چکا پڑا ہوا تھا۔
- بیوی: بس بس۔ چکے ہی پڑے رہیے۔ ڈاکٹر صاحب بہت سخت تاکید کر گئے ہیں کہ نہ آپ بات کریں نہ کوئی آپ کے کمرے میں بات کرے۔ اس سے بھی تھکان ہوتی ہے۔ تمام دن پورے آرام و سکون میں گزاریں۔ سمجھ گئے نا؟
 میاں: ہوں۔ (کراہتا ہے)
- بیوی: کیوں بدن ٹوٹ رہا ہے کیا؟
 میاں: ہوں۔
- بیوی: کہو تو دبادوں؟
 میاں: ہوں۔
- بیوی: سونے کو جی چاہ رہا ہو تو چلی جاؤ؟
 میاں: اچھی بات۔ (کراہتا ہے)
- بیوی: اگر پیچھے کسی چیز کی ضرورت ہوئی تو! اچھا بلانے کی گھنٹی پاس رکھے جاتی ہوں۔ گھنٹی کہاں گئی؟ رات میں نے آپ یہاں میز پر رکھی تھی۔ اللہ جانے یہ کون
 اللہ مار امیری چیزوں کو والٹ پلٹ کرتا ہے؟
 (کنڈی کی آواز) کون ہے یہ نام رو؟ ارے لکو! دیکھو، یہ کون کواڑ توڑے ڈال رہا ہے؟

- لُلو: (دور سے) سقا ہے بیوی جی!
- بیوی: سقا؟ گھر میں بھرے بنتے ہیں جو کم بخت اس زور سے کندھی کھٹکھاتا ہے؟ اللہ ماروں کو اتنا خیال بھی تو نہیں آتا کہ گھر میں کوئی بیمار پڑا ہے۔ ذاکر نے تاکید کر رکھی ہے کہ شور غلنہ ہونے پائے اور اس سے کہو یہ کیا وقت ہے، پانی لانے کا۔ اچھی خاصی دو پھر ہونے آگئی ہے۔ کل سے اتنی دیر میں آیا تو نوکری سے الگ کر دوں گی۔ میں نامرا در کو میسیوں مرتبہ کھلاچکی ہوں کہ صبح سوریے ہو جایا کرے۔ کان پر جوں نہیں رینگتی۔
- میاں: ارے بھئی اب بخشواسے۔
- بیوی: بخشوں کیسے؟ ذرا طرح دو، یہ لوگ سر پر سوار ہو جاتے ہیں۔
- میاں: ہوں۔ (کراہتا ہے)
- بیوی: کیوں۔ زیادہ درد محسوس ہو رہا ہے؟
- میاں: ہوں۔
- بیوی: لکو سے کہوں آکر دبادے؟
- میاں: اول ہوں!
- بیوی: یہ دیکھو۔ یہاں انگیٹھی پر رکھی ہے۔ آپ بتائیے آپ سے آپ آگئی یہاں؟ پاؤں تھے اس کے؟ یہ سب حرکتیں اس لکو کی ہیں۔ کم بخت نے قسم کھار کھی ہے کہ کبھی کوئی چیز ٹھکانے پر نہ رہنے دے گا۔ اللہ جانے یہ نامرا در میری چیزوں کو ہاتھ لگاتا کیوں ہے؟ لُلو! ارے لُلو!
- میاں: ارے بھئی کیوں نا حق غل مچا رہی ہو۔ گھنٹی رات میں نے خود میز پر سے اٹھا کر انگیٹھی پر رکھی تھی۔ ہوں! (کراہتا ہے)
- بیوی: تم نے؟ اے ہے وہ کیوں؟
- میاں: نخبار بار بجائے جارہا تھا۔ میرا دم الجھنے لگا تھا۔ ہوں (کراہتا ہے)
- لُلو: (آکر) مجھے بلا یا ہے بیوی جی؟
- بیوی: کم بخت اتنی دیر سے آوازیں دے رہی ہوں، کہاں مر گیا تھا؟
- لُلو: آپ نے ریٹھے کوٹنے کو کہا۔ وہ گودام میں ڈھونڈ رہا تھا۔
- میاں: ہوں۔ (کراہتا ہے)
- بیوی: صبح سوریے کہا تھا، کم بخت تجھے اب تک ریٹھے مل نہیں چکے؟
- لُلو: جی مہلت بھی ملے۔ ادھر گودام میں جاتا ہوں، ادھر کوئی بلا لیتا ہے۔
- بیوی: ہاں بڑا کام رہتا ہے نا! بیچارے کو سر کھانے کو فرصت نہیں ملتی۔ بھاگ یہاں سے...، نکل، جا کر ریٹھے ڈھونڈ (لکو جاتا ہے) تو یہ گھنٹی یہاں تمہار سرھانے رکھ جاتی ہوں۔
- میاں: (کراہ کر) کواڑ بند کرتی جانا۔
- بیوی: پیچھے اکیلے میں جی تو نہ گھبرائے گا تمہارا؟
- میاں: (تگ آکر) نہیں بابا نہیں۔

بیوی: ارے ہاں۔ یہ تو میں نے دیکھا ہی نہیں۔ ڈاکٹر صاحب کھانے کے لیے کیا کیا چیزیں لکھے گئے ہیں۔ کہاں گیا ان کا لکھا ہوا کاغذ؟ اے لو یہ بیچ پڑا ہوا ہے۔
ابھی کہیں کوڑے میں چلا جاتا تو۔ مالٹ ملک (MALTED MILK) نار گنی کارس، ساگودا نے کی کھیر، بخنی کیا تیار کروادوں اس وقت کے لیے؟

میاں: جو جی چاہے۔

بیوی: اس میں میرے جی چاہنے کا کیا سوال؟ کھانا آپ کو ہے یا مجھے؟
میاں: ساگودا نہ بنادینا تھوڑا سا۔

بیوی: بس! اس سے کیا بنے گا؟ بخنی پی لیتے تھوڑی سی۔ چوزے کی بخنی بنائے دیتی ہوں۔ مقتولی چیز ہے۔
میاں: بنادو۔

بیوی: (وقدم چلتی ہے) مگر میں نے کہا۔ دیر لگ جائے گی بخنی کی تیاری میں، چوزہ بازار سے منگوانا ہو گا۔ اس لکو کو تو جانتے ہو۔ بازار جاتا ہے تو وہیں کا ہور ہتا ہے۔
میاں: اُوں ہوں۔

بیوی: تو پھر یوں کرتی ہوں۔ (محن میں بچپن پت پت گاڑی چلانے لگتا ہے)
میاں: ارے بھئی، اب یہ کیا کھٹ پٹ شروع ہو گئی۔

بیوی: نہ ہاں آپ کا۔ عید کے روز میلے میں سے یہ کھلونا گاڑی لے آیا تھا۔ نہ اس کم بخت کا دل اس سے بھرتا ہے، نہ وہ کم بخت ٹوٹتی ہے۔ ارے میں نے کہا نہ ہے
نہیں مانے گا نامراد! چھوڑ اس اپنی پت پت کو۔ جب دیکھو لیے لیے پھر رہا ہے۔ صاحبزادے کا دل کسی طرح پر ہونے ہی میں نہیں آتا۔ چوڑھے میں جھونک دوں گی اس کم بخت کو، اتنا خیال بھی نہیں آتا کہ ابا بیمار پڑے ہیں۔ شور غل سے ان کی طبیعت گھبراتی ہے۔

میاں: ہوں۔ (کراہتا ہے)

بیوی: کم نہیں ہو اور د؟

میاں: اُوں ہوں۔

بیوی: دبوالیتے تو گھٹ جاتا۔

میاں: اُوں ہوں۔

بیوی: تو میں کیا کہ رہی تھی؟ کھانے کا پوچھ رہی تھی۔

(پھر نہ ہے کی پت پت کی آواز) پھر وہی۔ نہیں مانے گا نامراد! ٹھہر تو جا (عفے میں جاتی ہے۔ میاں کراہتا ہے۔ دور سے بیوی کی آواز آرہی ہے)
چھوڑ اپنی یہ پت پت۔ (بچہ رونے لگتا ہے) چپ نامراد! اتنا خیال نہیں ابا بیمار پڑے ہیں۔ ڈاکٹرنے کہا ہے شور غل نہ ہو، انھیں تکلیف ہو گی۔ چپ! خبردار جو آواز نکالی۔ گلا گھونٹ ڈالوں گی۔ (بچہ رونا بند کرنے کی ناکام کوشش کرتا ہے) کم بخت کا جو کھیل ہے، ایسا ہی بے ڈھنگا ہے۔ چل ادھر۔ نہیں چپ ہو گا تو؟ (کھیچتی ہوئی لے جاتی ہے۔ میاں اس ہنگامے سے زیچ ہو کر کر اہے جا رہا ہے۔ بیوی کی آواز غائب ہوتے ہی کمرے میں جھاڑو پھر نے کی آواز آنے لگتی ہے)۔

میاں: (چونکر) ہوں؟ ارے بھئی یہ گرد کہاں سے آنے لگی؟ لا حوقن ولا قوۃ۔ ارے کیا ہو رہا ہے؟



ملازم: جھاڑو دے رہا ہوں میاں۔

میاں: کم بخت دفعہ ہو یہاں سے۔

ملازم: جھاڑو نہ دی تو خفا ہوں گی بی بی جی۔

میاں: بی بی جی کا بچہ! نکل یہاں سے۔ کہ دے ان سے (ملازم جاتا ہے) کواڑ بند کر کے جا۔ (میاں کراہ کر چپ ہو جاتا ہے، ٹیلی فون کی گھنٹی بجتی ہے اور بجتی رہتی ہے) ارے بھئی کہاں گئیں؟ ارے کوئی ٹیلی فون سننے تو آک لاحظوں و لاقوؤں (خود اٹھتا ہے) چیلو، میں اشفاق بول رہا ہوں۔ بیگم اشفاق کسی کام میں مصروف ہیں۔ اس وقت کمرے میں نہیں ہیں جی۔ یہاں کوئی ایسا نہیں جوان ہیں بلا لائے۔ میں علیل ہوں۔ کیا فرمایا آپ نے؟ آواز دینے کے لیے ضروری نہیں کر گلا بھی خراب ہو۔ آپ پھر کسی وقت فون کر لیجیے گا۔ میں نے عرض کیا، چوں کہ میں بیمار ہوں، کمرے سے باہر نہیں جا سکتا۔ (زور سے فون بند کر ہے) بد تہذیب۔ گتاخ کہیں کی۔ ہوں۔

بیوی: مجھے بلا یا تھا؟ ہے ہے تم اٹھ کیوں۔

میاں: اتنی آوازیں دیں۔ کوئی سنے بھی۔

بیوی: توبہ توبہ، لیٹولیٹو، میں ذرا گودام میں چلی گئی تھی۔ لکو کور یٹھے نکال کر دے رہی تھی۔ بلا یا کیوں تھا؟ (ہمسائے کے ہاں گانا شروع ہوتا ہے)۔
میاں: فون تھا تم تھارا۔

بیوی: کس نے کیا تھا؟

میاں: ہو گا کوئی۔ اب مجھے کیا پتا۔

بیوی: جب اٹھھی کھڑے ہوئے تھے تو نام پوچھ لینا کوئی گناہ تھا؟
میاں: میں نے کہ دیا تھا پھر کر لیں فون۔

بیوی: مفت کی الجھن میں ڈال دیا۔ اللہ جانے کون تھی اور کیا چاہتی تھی؟

میاں: ارے بھئی کوئی ایسا ضروری کام نہیں تھا ورنہ مجھے پیغام نہ دے دیتیں۔ تم خدا کے لیے ان ہمسائے کے صاحبزادے کا ہاں موئیم اور گانا بند کراؤ۔ میر اسر پھٹا جا رہا ہے۔

بیوی: اب اسے کیوں کروک دوں میں؟

میاں: بابا ایک دفعہ لکھ کر بھیج دو۔ میں بیمار ہوں۔ ڈاکٹرنے کہا، میرے لیے آرام و سکون کی ضرورت ہے۔ ایک روز ان صاحبزادے نے نغمہ سرائی نہ فرمائی تو دنیا کسی بہت بڑی نعمت سے محروم نہ ہو جائے گی!

بیوی: کہے تو دیتی ہوں مگر کہیں چڑنے جائیں۔

میاں: مناسب الفاظ میں لکھوں۔ ہوں (کراہتا ہے)

(بے سرے گانے کا شور جاری ہے۔ میاں کراہ رہا ہے۔ یک لخت پچ کے رو نے کی آواز)



- بیوی: ارے کیا ہو گیا تھے؟
بچہ: (زور سے) گر پڑا خون نکل آیا۔
بیوی: (زور سے) خط لکھ رہی ہوں۔ ابھی آئی، چپ ہو جا۔
میاں: (کراہتے ہوئے) یک نہ شد و شد۔
بیوی: تو بہ آپ تو بکھلا دیتے ہیں۔ دیکھ رہے ہیں، خط لکھ رہی ہوں۔ بچے کو چپ کیوں کر کر اسکتی ہوں؟ نامراد! چپ ہو جا۔ خون نکل آیا تو قیامت آگئی۔ ابھی آرہی ہوں دو سطریں لکھ لوں۔
(میاں کراہتا ہے۔ بے سرے گانے اور بچے کے رو نے کی آواز جاری ہے)
میاں: ختم نہیں ہوا خاطر؟ جانے کیا دفتر لکھنے بیٹھ گئی ہو۔
بیوی: ابھی ہوا جاتا ہے ختم۔
(اس غل میں ایک فقیر کی آواز بھی شامل ہو جاتی ہے)
فقیر: بال بچے کی خیر۔ راہِ مولا کچھ مل جائے فقیر کو۔
میاں: (کراہ کر) بس ان، ہی کی کسر رہ گئی تھی، ہوں۔
بیوی: تواب میں تو اسے بلا کر لے نہیں آئی۔
میاں: ارے تو خدا کے لیے اسے رخصت تو کر آؤ۔
بیوی: او لکو! ارے او لکو!
(لکو ہاون دستے میں ریٹھے کو ٹھنے شروع کر دیتا ہے۔ بے سرے گانے میں بچے کے رو نے اور فقیر کی صد اور ہاون دستے کی دھمک اور شامل ہو جاتی ہے)
میاں: ہائے توبہ، توبہ، ہائے!
بیوی: ارے نامراد! ریٹھے پھر کوٹ لینا۔ پہلے اس فقیر کو رخصت تو کر دے (لکو ریٹھے کو ٹھنے میں بیوی کی آواز نہیں سنتا)
میاں: (جلدی جلدی کراہتا ہوا گھبرا کر اٹھ بیٹھتا ہے) میری ٹوپی اور شیر وانی دینا۔
بیوی: ٹوپی اور شیر وانی!!
میاں: ہاں! میں دفتر جا رہا ہوں، ابھی دفتر جا رہا ہوں۔
بیوی: ہے ہے! وہ کیوں؟
میاں: آرام و سکون کے لیے۔
(امتیاز علی تاج کے یک بابی ڈرائے)

امتیاز علی تاج (۱۹۰۰ء۔۱۹۷۰ء)

امتیاز علی تاج لاہور میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کاتام شمس العلامہ مولوی متاز علی تھا۔ جو دیوبند سے نقل مکانی کر کے لاہور میں آباد ہوئے تھے۔ امتیاز علی تاج نے سنٹرل ماؤنٹ سکول لاہور سے میزركار اور گورنمنٹ کالج لاہور سے بی۔ اے کیا اور تعلیمی سلسلہ مکمل کرنے کے بعد صحافت کے پیشے کو اپنالیا۔ وہ بہت سے رسالوں کے مدیر تھے، جن میں پھول، تمدن پرنسپ نسوان اور کمکشی قابل ذکر ہیں۔ وہ مجلس ترقی ادب کے ناظم بھی رہے۔ صحافت کے ساتھ ساتھ انھیں ادب سے بھی گہری دلچسپی تھی چنانچہ انھوں نے فنِ ڈراما نگاری کی طرف توجہ دی اور آخردم تک اس کے فروع کے لیے کوشش رہے۔ انھوں نے ریڈیو کے لیے بے شمار ڈرامے لکھے۔

امتیاز علی تاج کے ڈراموں میں بر جشنی اور بے ساختگی ملتی ہے۔ انھوں نے مکالمہ نگاری کی طرف خصوصی توجہ دی۔ اندر کلی ان کا شاہکار ڈراما ہے۔ ان کی تحریر سادہ اور بے تکلف ہے، الفاظ کے استعمال میں سلیقہ اور خوبصورتی ہے۔ وہ معمولی الفاظ کو بھی اتنی خوش اسلوبی سے استعمال کرتے ہیں کہ وہ قاری کے ذہن پر گمراہ اثر مرتب کرتے ہیں۔

مشق



ا۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جوابات دیں:

ب۔ بیوی کے اوپر آواز سے پکارنے پر ڈاکٹرنے کیا کہا؟

د۔ بیوی نے بھنپنی کی تیاری میں کیا اعذر پیش کیا؟

س۔ میاں نے فون کرنے والے کو کیا جواب دیا؟

و۔ میاں نے بیوی سے ٹوپی اور شیر وانی کیوں مانگی؟

ہ۔ اس ڈرامے کو پڑھ کر آپ کس نتیجے پر پہنچ ہیں؟

۲۔ سبق کا متن میں نظر رکھ کر مندرجہ ذیل سوالات کے درست جوابات پر (✓) کا نشان لگائیں۔

i) سبق آرام و سکون کس نے لکھا ہے؟

ن۔ پرمیچنڈنے

الف۔ سید امتیاز علی تاج نے

ii) سبق آرام و سکون کا تعلق کس صنف ادب سے ہے؟

ن۔ ناول

الف۔ افسانہ

iii) میاں کو کس کی وجہ سے حرارت ہو گئی تھی؟

ج۔ سردی کی وجہ سے

الف۔ گرمی کی وجہ سے

iv) میاں صبح کتنے بجے دفتر جاتے تھے؟

ج۔ دس بجے

الف۔ آٹھ بجے

v) میاں نے کھانے کے لیے کیا بنانے کو کہا؟

ج۔ کھیر

الف۔ سا گودانہ

vi) ڈراما آرام و سکون میں میاں کا نام کیا تھا؟

ن۔ رزاق

الف۔ اشFAQ

vii) ہمسائے کا صاحبزادہ کیا سمجھا تھا؟

ن۔ ہار موئیم

الف۔ طبلہ

viii) ملازم للوہاون دتے میں کیا کوٹ رہا تھا؟

الف۔ چنی

ب۔ پتھر

ج۔ ریٹھے

۳۔ واحد کے جم اور جمع کے واحد لکھیں:

ضرورت

طبیعت

غذا

بدایات

وقت

۴۔ مذکور کے موتث اور موٹث کے مذکور لکھیں۔

فقیر

سقا

مریضہ

بیوی

ملازم

۵۔ آپ مسند اور مسند الیہ کے بارے میں جان پھے ہیں۔ جو مرکب تام کے دو حصے ہیں۔ اگر مسند اور مسند الیہ دونوں اسم ہوں تو یہ مل کر جملہ اسمیہ بنائیں گے۔ مثلاً احمد نیک ہے، میں ”احمد“ اسی مسند الیہ اور ”نیک“ اسی صفت ہے۔ چنانچہ یہ جملہ اسمیہ ہوا۔

جملہ اسمیہ کے درج ذیل اجزاء ہیں:

۱۔ اسم یا مبتدا ۲۔ متعلق خبر ۳۔ خبر ۴۔ فعل ناقص

مثال: احمد گھر میں موجود ہے۔

اس جملے میں ”احمد“ اسی مبتدا ہے۔ ”گھر میں“ متعلق خبر ہے۔ ”موجود“ خبر ہے اور ”ہے“ فعل ناقص ہے۔

آپ اس سبق میں سے پانچ اسمیہ جملوں کی نشاندہی کر کے ان میں درج بالا جزو الگ الگ کریں۔

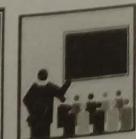
بدایات برائے اساتذہ

سبق خوانی سے قبل پچوں کوڑاۓ کے فنی عناصر سے آگاہ کیا جائے۔ کردار، منظر، لمحے کے انتار چڑھاؤ، ادا یعنی و فیرہ

صفت کے دیگر ذرا موس خاص طور پر اندر کلی کے بارے میں بتایا جائے۔

سبق کے مرکزی نکتے کی وضاحت کی جائے۔

صفت کے انداز بیان اور زبان کے بارے میں سادہ اور آسان لفظوں میں وضاحت کی جائے۔



-
-
-
-
-

نئی ہمسائی

8



اس سبق کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- ذرا ماضی ہو اور سُن کربات کے مرکزی خیال، مقصود تک رسائی حاصل کر سکیں۔
- مختلف اصناف نثر میں احتیاز کر سکیں۔
- غلط فقرات کی روزمرے اور محاورے کے لحاظ سے درستی کر سکیں۔
- خود کوئی مکالمہ یا ڈائری لکھ سکیں۔

پڑھیں



کردار:

زینت، رشیدہ، جمیلہ، مُگھٹ، رُقیہ اور ایک لڑکی

منظر:

رشیدہ کے مکان کا صحن

(صحن میں دھوپ پھیلی ہوئی ہے۔ دس گیارہ کا عالم ہو گا۔ ایک طرف ایک پنگ بچا ہے، جس کی پانچتی کی طرف رشیدہ بیٹھی سلانیوں سے سوئٹر بن رہی ہے، عمر انھائیں برس کے لگ بھگ ہو گی۔ اس کے پاس زینت بیٹھی ہے، زینت کی عمر پچیس برس کے قریب ہو گی۔ اس وقت وہ کسی کتاب کے مطالعے میں مصروف نظر آتی ہے۔)

چند لمحے دونوں اپنے اپنے کام میں مشغول رہتی ہیں۔ زینت کتاب سے نظریں ہٹا کر رشیدہ کو ایک خاص انداز میں دیکھنے لگتی ہے۔)

زینت: تو آپا!

رشیدہ: ہوں!

زینت: میں کہتی ہوں یہ بھید کیا ہے آخر؟ رشیدہ آپا! کچھ معلوم بھی تو ہو، تم سب کچھ جانتی ہو مگر بتاتی نہیں۔

رشیدہ: (مسکراتی ہے) جانتی تو ہوں۔

زینت: تو (رازدار انداز میں) بتاؤنا!

رشیدہ: ذرا یہ تو معلوم ہو، آخر تم تھیں اس سے اتنی دلچسپی کیوں ہے؟

زینت: دلچسپی! کیسی دلچسپی؟

رشیدہ: عام عورتوں کی طرح وہ بھی ایک عورت ہے، ہماری طرح رہتی ہے، ہماری طرح کھاتی ہے، بس!



- زینت: مجھے بنا رہی ہو آپا!
- رشیدہ: او نہیں!
- زینت: کیا بات ہوئی یہ؟ عام عورتوں کی طرح ایک عورت ہے، اگر وہ ایسی ہی ہوتی تو میں پوچھتی کیوں بھلا، معاملہ تو یہ ہے کہ وہ بڑی عجیب و غریب نظر آتی ہے۔
- چھ ماہ ہوئے، اس مکان میں آئے ہوئے مگر کیا مجال، جو کسی سے ایک لفظ بھی کہا ہوا سے۔
- رشیدہ: پھر کیا ہوا؟
- زینت: گویا کچھ ہوا، ہی نہیں؟ ہو نہ!
- رشیدہ: بات صرف اتنی ہے کہ وہ کچھ ڈرتی ہے میل ملاپ سے۔
- زینت: کیوں؟
- رشیدہ: کیوں؟ (مُسکراتی ہے) یہی تواصل قصہ ہے۔ ڈرتی ہے اس طرح شاید بھید کھل جائے۔
- زینت: (اور قریب آکر) یہی تو میں بھی پوچھتی ہوں۔ یہ بھید کیا ہے؟ جانتی ہو آپا سب کچھ پر بتاتی نہیں ہو۔
- رشیدہ: میں نے کب کہایا بھید مجھے معلوم نہیں۔ معلوم ہے اور خوب معلوم ہے، پر سن کر کرو گی کیا؟ یہی سمجھ لو بعض عورتوں کی عادت ہوتی ہے کہ وہ ہمسایوں سے کم بولتی ہیں اور بعض تو بولتی ہی نہیں۔ یہ تمہاری ہمسائی ان ہی عورتوں میں سے ایک ہے۔
- زینت: (روٹھ جانے کی کیفیت کا اظہار کرتے ہوئے) نہ بتاؤ آپا!
- رشیدہ: اچھا بابا سن لو (سر گوشی کے انداز میں) یہ محبت کا کرشمہ ہے۔
- زینت: محبت کا کرشمہ!
- رشیدہ: بچپن میں اسے کسی سے محبت تھی، بڑی گہری محبت۔ دونوں ایک ہی جگہ کھلتے تھے، ایک ہی جگہ پڑھتے تھے۔ رشتہ دار تھے نا! خیال تھا، میشہ ساتھ رہیں گے اور دنیا کو اپنے لیے جنت بنالیں گے (آہ بھر کر) محبت کے خواب دیکھنے والے یہی بات سوچا کرتے ہیں مگر دنیا والے سخت سنگ دل ہیں، کسی کی محبت کو پرداں چڑھتے دیکھ نہیں سکتے۔
- زینت: آپا تم نے تو افسانہ سنا نا شروع کر دیا۔ سمجھ لیا ان میں محبت تھی، آگے کہو کچھ۔
- رشیدہ: (آہ بھر کر) محبت تھی ان بے چاروں میں!
- زینت: مانتی ہوں، ہو گی اور ضرور ہو گی۔
- رشیدہ: یہ بے صبری مجھے پسند نہیں۔
- زینت: ہے اللہ! تم تو ناراض ہی ہو گئیں۔ (منانے کے انداز میں) میری اچھی آپا!
- رشیدہ: تمھیں کیا خبر محبت کیا ہوتی ہے؟ وہی جانتا ہے جس کے دل میں یہ آگ بھڑک چکی ہو۔ خیر ان دونوں کو آپس میں بڑی گہری محبت تھی مگر اس عورت کی شادی کہیں اور ہو گئی۔
- زینت: اس ہمسائی کی شادی؟

رشیدہ: اور کس کی بات کر رہی ہوں؟ (آہ بھر کر) مجست کا زخم کبھی مند مل نہیں ہوتا۔ بے چاری اپنے شوہر کے ساتھ زندگی بسر کر رہی تھی کہ ایک دن ایک خط آیا۔ یہ اس کے محبوب کا خط تھا۔ بد قسمتی سے یہ خط اس کے شوہرنے دیکھ لیا۔ تعلقات میں تینی پیدا ہو گئی۔ شوہر سے الگ ہو گئی... بس الگ ہو گئی اور...

زینت: اور اب یہاں رہتی ہے۔

رشیدہ: اور کیا؟ یہ راز اپنے تک ہی رکھنا، سُن لیا! کسی کا بھید دوسروں کو کیوں بتایا جائے، بے چاری کو کھل کھیل کر...

زینت: اچھا آپا!

(جیلہ آتی ہے زینت کی ہم عمر ہو گی۔ ہاتھ میں اون اور سلائیاں ہیں۔ زینت کے پاس آکر بیٹھ جاتی ہے)

آؤ جیلہ! اتنی جلدی آگئی ہو۔ بھائی جان آگئے کیا؟

جمیلہ: صح ناشتہ کر کے چلے گئے تھے۔ عموماً ایک بجے کھانا کھانے آتے ہیں مگر آج نہیں آئیں گے۔ میں نے کہا چلو رشیدہ آپا کے پاس جائیں، دھوپ میں بیٹھیں۔

رشیدہ: میں ذرا نیچ دیکھ آؤ۔ شاید وہ آگئے ہیں۔

(رشیدہ اٹھ کر چلی جاتی ہے)

زینت: (رازدارانہ لمحہ میں) آج بھید معلوم ہوانی ہمسائی کا۔

جمیلہ: اچھا۔ بتاؤ تو۔

زینت: بتاؤ گی تو نہیں کسی کو؟ آپ رشیدہ سے پکاو دعہ کیا ہے کہ میں کسی کو بتاؤں گی نہیں۔

جمیلہ: میں کیوں بتانے لگی کسی کو۔ پاگل ہو گئی ہو کیا؟ میری عادت جانتی ہو۔ سینہ سمندر ہے میرا۔ جو کچھ ڈالوں غرق۔

زینت: جو کچھ ڈالوں غرق (مسکرا کر جیلہ کی طرف دیکھتی ہے) خوب!

جمیلہ: مذاق نہ سمجھو زینت! ایچ کہتی ہوں۔ مجھے تو گائی بجھائی کرنے والوں سے سخت نفرت ہے۔ اپنا تو کام یہ ہے کہ سب کی سنوا اور بھول جاؤ۔

زینت: بات یہ ہے کہ ہماری یہ نئی ہمسائی جو ایک معتمدی ہوئی ہے، مجست کی زخم رسیدہ ہے۔ بچپن میں کسی سے مجست ہو گئی تھی مگر وہاں شادی نہ ہو سکی۔

جمیلہ: (مسکرا کر) پھر؟

زینت: مسکرا کیوں رہی ہو؟

جمیلہ: تم بتاتی جاؤ۔ واقعہ شاید یہ ہو گا کہ ایک دن اس کے محبوب کا خط آیا ہو گا اور اس کے شوہرنے...

زینت: رشیدہ آپا تو کہتی تھیں کہ یہ بھید کسی کو معلوم ہی نہیں!

جمیلہ: دیکھ لو... ہمیں پہلے ہی سے معلوم ہے سب کچھ۔

زینت: تم نے کسی سے یہ حادثہ سن لیا ہو گا۔

جمیلہ: اگر یہ حادثہ نئی ہمسائی کے متعلق ہے تو غلط ہے۔

زینت: نئی ہمسائی کے متعلق نہیں تو اور کس کے متعلق ہو گا؟

جمیلہ: کسی سے کہو گی تو نہیں؟

زینت: واہ میں کیوں کہوں گی!

جمیلہ: (بڑی رازداری سے) یہ اس کا اپنا قصہ ہے۔

زینت: رشیدہ آپا کا پانہ؟

جمیلہ: ہاں۔

زینت: ہائے... میں خود جیران تھی کہ یہ محترمہ بار بار آہیں کیوں بھر رہی ہیں؟

جمیلہ: اب سنو!

زینت: کیا؟

جمیلہ: مجھے بھی معلوم ہے... نئی ہمسائی کا۔

زینت: کیا؟

جمیلہ: معمولی سی بات ہے۔

زینت: ہوں (بڑے اشتیاق سے) بتاؤ ناجیلہ!

جمیلہ: اسے بچپن سے ایکٹر س بننے کا شوق تھا۔ بڑی ہوئی تو یہی شوق لے کر گھر سے نکل کھڑی ہوئی۔ دن بھر فلم کمپنیوں میں ماری ماری پھرتی ہے اور رات کو آ کر سوچاتی ہے۔ کسی کو اب تک یہ معلوم نہیں ہوا کہ یہ ایکٹر س ہے۔ کسی کو بھی معلوم نہ ہو جائے، اس لیے سب سے الگ تھلک رہتی ہے۔

زینت: تمھیں یہ کیوں کر معلوم ہوا؟

جمیلہ: ایسی بات چھپی نہیں رہ سکتی۔

زینت: عجیب معاملہ ہے۔ ایکٹر س بننے کا شوق مجھے بھی کسی زمانے میں تھا۔ یہ بچپن کا قصہ ہے۔

جمیلہ: شوق تو مجھے بھی بڑا تھا اور جوانی تک رہا۔ گھروالوں سے چھپ چھپ کر فلمی رسالے پڑھا کرتی تھی۔ کیا کہوں تم سے تھائی میں کیا کچھ سوچا کرتی تھی... (آہ بھر کر) سوچا کرتی تھی کہ اگر مجھے سکرین پر آنے کا موقع مل جائے تو مکمال کر دکھاؤں گی۔

زینت: (مسکرا کر) "اے بسا آرزو کہ خاک شدہ"!

(نگہت آتی ہے۔ نگہت باسیں تنسیں برس کی خوش وضع عورت ہے۔ وہ پلنگ پر بیٹھ جاتی ہے)

نگہت: ارے میں نے کہا زینت!

زینت: کیا ہے؟

نگہت: کیا باتیں ہو رہی ہیں جیلہ سے۔ آپا کہاں ہیں؟

زینت: آپا اور ایچے گئی ہیں اور جیلہ سے اس وقت بڑی خاص باتیں ہو رہی تھیں۔

گھہت: ہور ہی تھیں۔ ہو نہیں رہیں؟

زینت: جیلہ کو جو کچھ کہنا تھا وہ کہہ پچھی ہے۔

گھہت: نئی ہمسائی والا قصہ تو نہیں چل رہا تھا۔ چ کہو!

جیلہ: اس میں کیا شک ہے؟

گھہت: پتا نہیں تو نے کیا بتایا ہے زینت کو۔ مگر جو بات میں نے معلوم کی ہے وہ غلط ثابت ہو ہی نہیں سکتی اور غلط ہو بھی کیوں؟

زینت: کیا ہے؟

گھہت: گویا بتائی دوں؟

زینت: بتاؤ گی کیوں نہیں؟

گھہت: اصل بھید معلوم ہو گیا ہے۔

جیلہ: واقعی بتاؤنا!

گھہت: روز سوچتی تھی کسی طرح یہ بھید معلوم کروں۔ کوئی بات سوچتی ہی نہیں تھی۔ کل اس کی ماما بازار سے مچھلی خرید کر لار ہی تھی۔ میں نے کھڑکی میں سے جھانک کر بلا لیا۔ اسے ادھراً ہر کی بالتوں میں لگا کر بھید معلوم کرنے کی کوشش کی... اس نے صاف صاف تو نہیں بتایا... پر... میں نے جو نتیجہ نکالا۔ وہ غلط نہیں ہے۔

زینت: کیا ہے نتیجہ؟

گھہت: سچی بات یہ ہے کہ بتاتے ہوئے ڈر گلتا ہے۔ کسی کی عزّت کا سوال ہے۔

(رشیدہ واپس آ کر پنگ پر بیٹھ جاتی ہے)

جیلہ: رشیدہ آپا! سنو گھہت نئی ہمسائی کا بھید معلوم کر کے آئی ہے۔

رشیدہ: ابھی تو بھی عزّت کا سوال درپیش ہے۔

(سب ہنستی ہیں)

زینت: بتاؤنا؟

گھہت: یہاں غیر کون ہے۔

رشیدہ: ہاں کوئی حرجنہیں۔ اپنی اپنی سمجھ کا معاملہ ہے...

(ایک لڑکی آتی ہے)

لڑکی: (گھہت سے) باجی، آگئے ہیں بھائی جان۔ کہتے ہیں جلدی آؤ۔

گھہت: آتی ہوں۔ تم جاؤ!

لوکی: جلدی آجائیے بابی! کہتے ہیں میر انسیا سوت نکالو آکر۔

گھٹ: سُن لیا ہے۔ ایک منٹ میں آتی ہوں۔ چلو تم۔

(اڑکی چلی جاتی ہے)

زینت: لوغہت! اب تو تمہاری بہن چلی گئی ہے۔

(سر گوشی کے انداز میں) کسی کے ساتھ چلی گئی تھی مگر وہ جانے اسے چھوڑ کر کہاں چلا گیا ہے۔ اب بے چاری تہاوندگی کے دن پورے کر رہی ہے۔

گزارہ: گزارہ کیوں کر ہوتا ہے۔

گھٹ: زیور پیچ کر گزارہ کر رہی ہے اور کیا کر سکتی ہے؟ جب سب کچھ ختم ہو جائے گا تو ایکسر بن جائے گی یا شاید واپس چلی جائے۔ ہمیں کیا پتا کیا کرے گی۔

لو بھی (اٹھ بیٹھتی ہے) میں تو چلی۔ شاید آؤں ان کے چلے جانے کے بعد۔

(گھٹ چلی جاتی ہے)

رشیدہ: (مسکرا کر) توبہ۔

زینت: توبہ کیسی آپا!

رشیدہ: صححتی ہے، جیسے کسی کو معلوم ہی نہیں، لیکن ایسی باتیں کبھی چھپی نہیں رہ سکتیں۔ کسی کو پتا ہونہ ہو، ہمیں تو خبر ہے۔

جمیلہ: الی خیر! کس بات کا پتا آپا!

رشیدہ: بیچاری نئی ہمسائی پر الزام لگا رہی ہے۔ سچ ہے آئینے میں اپنی شکل ہی دکھائی دیتی ہے۔

جمیلہ: ذرا کھل کر کہو آپا! بھلا ہم جاہل کیا جائیں۔

رشیدہ: ہم کیوں دوسروں کا بجید کھولیں۔ چپ رہنا ہی بہتر ہے مگر چالاکی کی داد دیتی ہوں۔ کس صفائی سے اپنا الزام نئی ہمسائی پر لگادیا ہے۔

زینت: یہ پہلی نہیں بو جھی جاتی ہم سے آپا۔

رشیدہ: اسے اپنے تک رکھنا۔ کہیں سر پھٹوں نہ ہو جائے۔ مجھے اس کی ایک پرانی سیپیلی نے بتایا تھا کہ کسی زمانے میں گھر سے چلی گئی تھیں محترم۔

زینت اور جمیلہ: (ایک ساتھ) اچھا!

رشیدہ: لیکن حالات بگڑے نہیں۔ باپ نے جلدی شادی کر دی۔ دیکھو تو ظاہر کتنی مسکین نظر آتی ہے۔ ہے نا!

زینت: (ماہو سے) وہ معتماً تول حل نہیں ہوا۔

جمیلہ: (زینت کو معنی خیز نظروں سے دیکھ کر) حل ہو چکا ہے اور چاہتی کیا ہو؟

زینت: منہ نہ کھلواؤ رشیدہ آپا۔

رشیدہ: کیا مطلب؟

(گھٹ آتی ہے)

جمیلہ: چلے گئے بھائی جان، گھٹ!

گھٹ: چلے جائیں گے ابھی۔

(رُقیہ آتی ہے)

زینت: آور قیرے! بس تمہاری کسر تھی۔

جیلہ: معلوم ہوتا ہے کوئی بڑی عجیب و غریب بات... سنا نے آئی ہے اور سنا نے کے لیے بے تاب ہے۔

رُقیہ: (مسکرا کر) آج ان محترمہ کے حالات معلوم ہو گئے ہیں۔

زینت: (بے چینی سے) نئی ہمسائی کے حالات؟

رُقیہ: اور کیا؟

زینت: کہو تو!

رُقیہ: معاملہ اصل میں یہ تھا کہ اس کا شوہر کسی مقدمے میں گرفتار ہو کر جیل جا چکا ہے۔ اس نے اپنے والدین اور سرال پر بار بنا گوارانہ کیا۔ کسی دفتر میں ملازمت کرنے لگی۔ عزیزوں نے سخت مخالفت کی تو اپنا گھر چھوڑ کر یہاں آگئی۔ اب ملازمت کرتی ہے۔ بس یہ بات ہے۔ سنا ہے تعلقات پھر خوشگوار ہو گئے ہیں۔ اس لیے آج.....

زینت: کیا خوب (بے اختیار ہنس پڑتی ہے)

رُقیہ: اس میں ہنسنے کی کیا بات ہے؟

زینت: (زیادہ ہنس کر) اور کیا کیا جائے؟

(رُقیہ، زینت کو گھور کر دیکھتی ہے۔ باقی عورتیں دل چسپی سے یہ منظر دیکھ رہی ہیں)

رُقیہ: عجب بھونڈ انداق ہے!

زینت: رُقیہ بہن! کہیں تم پر تو یہ افقاد نہیں پڑی۔ ہمارے بھائی صاحب خیریت سے ہیں نا۔ میرا مطلب ہے کہیں ایسا تو نہیں کہ وہ جیل...

رُقیہ: میں کہتی ہوں دماغ تو نہیں چل گیا تمہارا۔ چپ رہو ہمارے موونھ میں بھی زبان ہے۔

گھشت: تو رُقیہ بہن! کسی دفتر میں ملازمت کرنے کا رادہ ہے۔ مالی حالت کمزور ہے۔

رُقیہ: رشیدہ آپا! یہ تو پاگلوں کی سی باتیں کر رہی ہے۔

گھشت: رُقیہ، ہاں یاد آیا۔ اس کیس کا کیا بنا؟ تمہارے شوہر پر رشتہ کا الزام لگایا گیا تھا۔

رُقیہ: سب بکواس، جھوٹ، بہتان۔

گھشت: ویسے ہماری رُقیہ بہن تعلیم یافتہ ہیں۔ دفتر میں ملازمت کر سکتی ہیں۔

رُقیہ: تم پاگل ہو گئی ہو زینت، بالکل پاگلوں کی سی باتیں کر رہی ہو۔

گھشت: میں پاگلوں کی سی باتیں کر رہی ہوں۔ یہ بھی خوب رہی۔ اور تم کوں ہو۔ تم سب کی سب اپنی نئی ہمسائی کی شکل میں اپناما خی دیکھ رہی ہو۔ اپنے اندیشوں کی پر چھائیں محسوس کر رہی ہو۔ تمہارا ما خی ابھی تک تمہارے ارد گرد منڈلارہا ہے۔ تمہارے اندر یہ شدھواں بن کر تمہارے دماغوں پر چھائے ہوئے ہیں۔

اس عورت کو تم نے ایک معمدانہ دیا ہے۔ جب تک میں خود جا کر اس کی باتیں سن نہیں لوں گی، چین سے نہیں بیٹھوں گی۔ تم نے میرا ضطراب بڑھادیا

ہے۔ میری بے چینی دگنی کر دی ہے۔ میں خود اس کے پاس جاتی ہوں اور اس کی زبانی اس کے حالات سنتی ہوں۔

(زینت اٹھ کر جانے لگتی ہے)

مہمت اور جملہ: (ایک ساتھ) زینت!

زینت: میں ضرور جاؤں گی!

مہمت: تم سچ پاگل ہو گئی ہو۔

رقيقة: جانے دو سے۔ جائے گی کہاں!

زینت: کیوں۔ میں جارہی ہوں۔ ابھی، اسی وقت، اسی لمحے جارہی ہوں۔

رقيقة: وہ خیر سے چلی گئی ہے گھر چھوڑ کر۔ جاؤ۔ شوق سے جاؤ۔

(زینت کے قدم رُک جاتے ہیں اور پرده تیزی سے گرتا ہے)

(پس پردہ)

میرزا الدیب (۱۹۱۳ء - ۱۹۹۹ء)

میرزا الدیب لاہور میں پیدا ہوئے۔ ان کا اصل نام دلاور علی تھا۔ ابتدائی تعلیم اسلامیہ ہائی سکول بھائی گیٹ میں پائی اور اسلامیہ کالج لاہور سے بی۔ اے کیا۔ معروف رسائلے ”ادب لطیف“ کے مدیر ہے۔ ریڈ یو پاکستان سے بھی منسلک رہے۔ تمام زندگی علمی و ادبی سرگرمیوں میں بس رکی۔

میرزا الدیب یک بابی اور ریڈ یاری ڈراما نگاری میں ایک نمایاں مقام رکھتے ہیں۔ ان کے ڈراموں کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ جن میں: آنسو اور ستارے، لہو اور قالمیں، شیشے کی دیوار، فصیل شب، پس پردہ اور خاک نشین شامل ہیں۔ وہ اپنے ڈراموں میں عام انسانی زندگی کے تضادات اور قاصدوم کو پیش کرتے ہیں۔ ان کی زبان شکفتہ اور رواں ہے اور مکالمہ نگاری میں انھیں خاص مہارت حاصل ہے۔ آپ کی آپ بیتی مٹی کا دیبا کے نام سے شائع ہوئی ہے اور خاکے ناخن کا قرض۔



۱۔ درجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب لکھیں:

الف۔ نئی ہمسائی کے بارے میں رشیدہ نے زینت کو کیا بتایا؟

ج۔ اس ڈرامے میں کس سماجی بُرائی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے؟

د۔ اس ڈرامے سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

۲۔ درج ذیل جملوں کی وضاحت کریں:

الف۔ مجھے تو لگائی بھائی کرنے والوں سے سخت نفرت ہے۔

ج۔ تم سب اپنے اندریشوں کی پر چھائیں محسوس کر رہی ہو۔

۳۔ درج ذیل الفاظ کو جملوں میں استعمال کریں:

خوشگوار

چینی

منڈلانا

سرپھٹوں

جادہ

جید

تلخی

کرشمہ سنگدل

۳۔ مندرجہ ذیل جوابات میں سے صحیح کی نشان دہی (✓) سے کریں:

ا۔ میرزادیب کس صوبے میں پیدا ہوئے:

الف۔ پنجاب

ب۔ سندھ

د۔ خیبر پختونخواہ

ج۔ بلوچستان

د۔ کہیں مشکل کہیں آسان

ج۔ نہایت آسان۔

ب۔ نہایت مشکل

۲۔ میرزادیب کی زبان ہے:

الف۔ شگفتہ اور رواں

۳۔ ہمسائی کو بچپن سے کیا بننے کا شوق تھا:

الف۔ ایکٹر

ب۔ ڈاکٹر

ج۔ شاعر

د۔ استانی

۵۔ روزمرہ بیان کے اس اسلوب اور بول چال کو کہتے ہیں جو اہل زبان استعمال کرتے ہیں۔ اس کے خلاف استعمال کو غلط سمجھا جاتا ہے۔ ایسا بھی ہوتا ہے کہ بعض اوقات بیان قواعد کی رو سے درست ہوتا ہے لیکن روزمرہ کی رو سے غلط ہوتا ہے۔ مثلاً ”اس کی چشم میں درد ہے“، کہنا غلط ہے۔ جب کہ ”اس کی آنکھ میں درد ہے“، کہنا درست ہے۔ اسی طرح ”وہاں جا کر اس کو کہنا“، غلط ہے جب کہ ”وہاں جا کر اس سے کہنا“ درست ہے۔ آپ درج ذیل جملے پر ہیں اور استاد صاحب کی مدد سے روزمرہ کی غلطیاں درست کریں:

د۔ آپ کا کیا حال چال ہے؟

ب۔ میں نے پشاور جانا ہے۔

ج۔ آئے روز کا جھگڑا چھپی بات نہیں۔

د۔ جھوٹ مارنا بُری عادت ہے۔

ب۔ میں آپ کا بہت مشکور ہوں۔

سرگرمی



ہر طالب علم اپنی پسند کے کسی ایک موضوع پر مکالمہ لکھے۔

ڈرامانگاری

”ڈراما کی اصل یونانی لفظ ”ڈراؤ“ ہے جس کا مطلب ہے: ”کر کے دکھانا“۔ گویا اس لفظ میں اس صنف کی اساسی خصوصیت آجائی ہے کہ بقیہ اصناف ادب کے برعکس اسے عملی صورت میں سامعین کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ (ڈاکٹر سلیم اختر، اردو ادب کی مختصر تاریخ)

ہدایات برائے اساتذہ

- سبق خوانی سے قبل یہ بتایا جائے کہ کسی کی عدم موجودگی میں اس کے خلاف رائے دینے سے کیا اخلاقی اور معاشرتی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں۔
- سبق کے مرکزی خیال کی وضاحت کی جائے۔
- صنف کے اسلوب بیان اور زبان کے بارے میں بتایا جائے۔
- ڈرامانویسی میں کردار نگاری کی اہمیت واضح کریں۔
- طلبہ سے کسی گھر یا یو اپس کی بات چیت کا مکالمہ لکھنے کے لیے کہیں یا انھیں روزانہ مصروفیات کم از کم ایک ہفتے تک ڈائری لکھنے کے لیے کہیں۔





نئی اور پرانی تہذیب کی طکر

اس سبق کی دریں کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- عبارت کو ادبی اور علمی امتیاز کے ساتھ مجازی اور اصطلاحی مفہوم کو سامنے رکھ کر پڑھ سکیں۔
- اپنے تجھیں، مشاہدے اور تجربے کو کام میں لا کر پانچ سو سے زائد الفاظ پر مشتمل تخلیقی سطح کا مضمون لکھ سکیں اور کسی بھی ادبی، علمی، موضوع پر درست لب و لمحہ اور تلفظ کے ساتھ تقریر کر سکیں۔
- محاورے کے بارے میں جان سکیں اور روزمرہ سے اس کے امتیاز کو واضح کر سکیں۔

پڑھیں



انگریزی کی ایک مثل ہے کہ ”مشرق مشرق ہے اور مغرب مغرب۔ یہ دونوں نہ ملے ہیں، نہ ملیں گے“۔ جس طرح یہ صحیح ہے، اسی طرح یہ مثل بھی صحیح ہونی چاہیے کہ ”ماضی مااضی ہے اور حال حال۔ یہ دونوں نہ ملے ہیں اور نہ ملیں گے“۔ لیکن خدا خواستہ اگر ان کی طکر ہو گئی تو سمجھ لیجیے دوہی مصیبتیں پیش آئیں گی جو مجھ غریب کو پیش آئیں۔ وہ کیا مصیبتیں تھیں، ان کو بھی سُن لیجیے۔ واقعات از سرتاپ انقلاب سہی مگر پڑھنے کی حد تک ان کو سچ جانیے اور یقین کیجیے ورنہ پڑھنے میں خاک مزانہ آئے گا۔ اگر آپ اس پر تیار ہیں تو بسم اللہ آگے چلیے۔

سیر مااضی کی اس زمانہ میں

آؤ حضرت تمھیں بھی دکھائیں

سنہ انیس سو (۱۹۰۰ء) کچھ میں، ہم نے تعلیم سے فراغت پائی۔ اب نوکری کی تلاش ہوئی۔ ایک ریاست میں (نام کی جگہ صفر) ہمارے خاندانی تعلقات تھے۔ اس لیے کانچ سے نکل کر سیدھا دھر کارخ کیا۔ یہاں پہنچ تو کسی نے کہا نوکری کرو، کسی نے کہا بھی تعلیم جاری رکھو۔ چوں کہ کانچ کا خیال دل سے ابھی تک موجود نہیں ہوا تھا اور وہاں کی صحبتیں پیش نظر تھیں، اس لیے طبیعت نے اسی تجویز کو پسند کیا اور ہم بھی اس دوسری پارٹی کے ساتھ ہو گئے۔ خدا کی قدرت دیکھو کہ صورت بھی خود بخوبی پیدا ہو گئی۔

اس ریاست میں میرے ایک عزیز، ایک بہت ہی بڑے عہدے پر تھے۔ انہوں نے مجھ سے کہا ”ارے میاں! میں ایک ترکیب بتاتا ہوں۔ یہاں کے ایک امیر اپنے چھوٹے صاحزادے کو تعلیم کے لیے علی گڑھ بھیج رہے ہیں۔ میراں کے ہاں بہت اثر ہے۔ اگر کہو تو تم کو اس لڑکے کا اتنا لیق بناتا کہ بھیجنے کے لیے کہہ دوں۔ تمہاری تعلیم مفت میں ہو جائے گی اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ یہ نواب صاحب بڑے رسوخ کے آدمی ہیں۔ واپسی کے بعد تمھیں کوئی اچھی جگہ مل جائے گی۔“ میں نے کہا، ”آپ کو اختیار ہے۔“ دوسرے تیرے ہی روز انہوں نے مجھے بلا کر کہا ”لوسپ معاملہ ٹھیک ٹھاک ہو گیا۔

اب آپ نواب صاحب کے نام کی جگہ نقطے سمجھ لیجیے اور مددگار صاحب کے اسم شریف پر لکیر کھینچ دیجیے کیونکہ آپ جانتے ہیں کہ سچی بات بُری معلوم ہوتی ہے۔ کہیں نام بتا کر میں خود مصیبت میں نہ پھنس جاؤ۔

بہر حال دو بجے ہی سے ہم نہاد ہو، کپڑے بدلتے، سیاہ ٹرکش کوٹ، دستار پہن اور بلگوس باندھ تیار ہو گئے۔ یہاں ننگے سر رہنے کی عادت تھی، دستار پر بے بار ہو گئی۔ اگرچہ ”شمله بقدر علم“ کے لحاظ سے اس دستار کا بوجھ کچھ زیادہ نہ تھا۔ پھر بھی رہہ کر یہی جی چاہتا تھا کہ اس کو الگ ہی رہنے دو۔ اتار کر کھدا و اور ننگے سر ہی چلے چلو مگر کیا، کیا جاتا، وہ نواب صاحب پر اپنی وضع کے ایسے دلدادہ تھے کہ ننگے سر جانا یقیناً خالی ہاتھ آنے کی صورت اختیار کر لیتا۔ اس لیے ”تھر درویش“ جان درویش، سمجھ کر اس بار کو اٹھانا ہی پڑا۔ ہم کوٹ کا دامن نیچے کھینچتے اور دستار کو درست کرتے گاڑی میں جائیں۔ چلتے چلتے آندھی آگئی۔ آخر خدا خدا کے نواب صاحب کا مکان آیا۔ گاڑی سے اترے، آگے مددگار صاحب اور پیچھے ہم نواب صاحب کی عالیشان اور پر تکلف کوٹھی میں داخل ہو گئے۔ تین نجی چکے تھے، مگر معلوم ہوا کہ ابھی نواب صاحب آرام میں ہیں، اس لیے دونوں کے دونوں بلیسیر ڈروم میں بیٹھ گئے۔ تھوڑی دیر کے بعد خبر آئی کہ نواب صاحب بیدار ہوئے۔ پھر اطلاع آئی کہ آنکھیں ملتے مسہری سے اٹھے۔ پھر کہا گیا کہ ہاتھ دھور ہے ہیں۔ چوبدار پر چوبدار آتے اور بیان کرتے کہ اب یہ ہورہا ہے، اب یہ ہورہا ہے۔ یہاں تک کہ یہ پرچہ لگا کہ اب شیر وانی کی آستین میں ہاتھ ڈالا ہے۔ یہ خبر آئی تھی کہ کمرے کا رنگ ہی بدلتا گیا، یا تو ہم دو ہی آدمی بیٹھے تھے یا سارا کمرا آدمیوں سے بھر گیا۔ کوئی ادھر سے آیا، کوئی ادھر سے۔ کوئی اس کمرے سے نکلا، کوئی اس کمرے سے۔ مددگار صاحب سے سب کی صاحب سلامت تھی۔ نواب صاحب ان کو بہت چاہتے تھے۔ پھر بھلام صاحبین کا کیا حوصلہ تھا جو ان سے جھک کرنے ملتے البتہ مجھ کو دیکھ کر ذرا کھینچتے تھے۔ اکثر وہ نے اپنی ناکیں ذرا ذرا اور پر چوتھا کر چھوڑ دیں۔ اب تھوڑا سا اس مکان کا نقشہ بھی سن لیجیے۔ کوٹھی کیا ہے، کسی بڑے بادشاہ کا محل ہے۔ قیامت کی کرسی ہے۔ سامنے بڑا میدان ہے۔ اس میں سے ایک چوڑی سڑک چل کھاتی ہوئی سیڑھیوں تک آتی ہے۔ سیڑھیوں کے بعد صحن چبوترہ اور صحن چبوترے کے بعد پھر سیڑھیاں ہیں اور یہیں سے کئی منزلہ مردانہ مکان شروع ہوتا ہے۔ پہلی منزل میں پرانا دیانو سی سامان بھرا ہوا ہے۔ ان کمروں کے سامنے جو برآمدہ ہے، اس میں چند ٹوٹی پھوٹی گر سیاں لاوارث حاجت مندوں کے لیے پڑی رہتی ہیں۔ ان گر سیوں سے مجھ کو بھی واسطہ پڑا ہے۔ اس کا ذکر آئندہ کروں گا۔ جو بڑی سڑک چل کھا کے محل سرائے دروازے کوئی ہے، وہ بلیسیر ڈروم کے سامنے گزرتی ہے اور یہاں اتنی چوڑی ہو گئی ہے کہ اچھا خاصاً صحن نکل آیا ہے۔ بلیسیر ڈروم کے بالکل سامنے دوسری منزل سے نیچے آنے کا زینہ اور اس کے باعث طرف اپر کے بڑے کمرے کے سامنے چھوٹا سا چھبھا ہے۔ چھبھے کے اوپر نہایت خوبصورت نیچی سی منڈیر ہے۔ بس میرے مضمون کے لیے مکان کا اسی قدر ہی نقشہ بالکل کافی ہے۔ خیر۔ تو ہم سب یہ سن کر، کہ نواب صاحب برآمدہ ہونے والے ہیں، کمرے سے باہر نکل آئے اور اس طرح لائن باندھ کر کھڑے ہوئے کہ یہ چھبھے ہمارے بالکل سامنے تھا۔ بلیسیر ڈروم ہمارے باعث طرف اور زینہ ہمارے دائیں جانب۔ ہر شخص کی نظر اس چھبھے پر لگی ہوئی تھی کہ ایک دفعہ ہی چوبدار نے آواز دی ”آداب بجالاؤ۔“ اس آواز کے سنتے ہی سب تو ایک دفعہ ہی رکوع میں گئے مگر میں نے جھکنے سے پہلے ایک نظر نواب صاحب پر ڈال لی۔ کیا دیکھتا ہوں کہ نواب صاحب چھبھے پر کھڑے ہیں مگر بالکل اس طرح کہ گویا فٹوٹر وار ہے ہیں۔ میں نے ولایت کی ایک مشہور تصویر دیکھی ہے جس میں ایک بارہ سینگھے کو پہاڑ کی چوٹی پر نہایت اکڑ کر کھڑے ہوئے دکھایا گیا ہے۔ اس کے نیچے لکھا ہے:

”I am the monarch of all I survey“⁽¹⁾

بس سمجھ لو کہ وہی رنگ تھا۔ نیچے صرف یہ لکھنا باقی تھا:

¹- ترجمہ: میں اس سارے علاقے کا بلاشرکت غیرے بادشاہ ہوں

”جدھر دیکھتا ہوں، اور ھر میں یہ میں ہوں“

جب اس تسلیمات کے جھگڑے سے نجات پا کر میں نے اوپر نظر کی تو کیا دیکھتا ہوں کہ نواب صاحب کھڑے مسکرا رہے ہیں۔ سمجھ گیا کہ ہونہ ہو، یہ میری حرکت کا اثر ہے۔ جی میں تو آیا کہ لَا حَوْنَ وَ لَا قُوَّةٌ، تو کس مصیبت میں پڑا۔ چل گھر چل۔ سو چاڑا یہاں کار نگ بھی دیکھ لو۔ نی چیز ہمیشہ اچھی معلوم ہوتی ہے۔ اس لطف کا بھی مزا اٹھالوں۔ میں اسی ادھیر بن میں تھا کہ نواب صاحب نے فرمایا، ”اوہ! یہ ہمارے چھوٹے میاں کے ماestro صاحب ہیں۔“ چلو چھٹی ہوئی۔ خدا نے خود تعارف کر دیا۔ مدگار صاحب نے کہا، ”جی ہاں۔“ نواب صاحب مسکراتے ہوئے نیچے اتر آئے۔ میری تعلیم کا حال پوچھا۔ میں نے بیان کیا۔ میرے خاندان سے بہت اچھی طرح واقف تھے۔ نام بنا م ایک کا ذکر کرتے اور تعریف کرتے۔ غرض انھی باتوں میں شام ہو گئی۔ جب سب رخصت ہونے لگے تو فرمایا۔

”ماestro صاحب! آپ دونوں وقت آیا کیجیے۔ میں عموماً یہیں ہوتا ہوں۔ اگر یہاں نہ بھی ہو تو جہاں ہوں گا، چوبدار آپ کو پہنچادیں گے۔“

دوسرے روز ہم صحیح سائز ہے آٹھ ہی بجے سے پہنچ گئے۔ ایک چوبدار سے پوچھا کہ نواب صاحب کس طرف سے برآمد ہوں گے۔ اس نے کہا ”میرے ساتھ آئے۔“ ہم ساتھ ہو گئے۔ اس نے لے جا برآمدے کی انھی ٹوٹی ہوئی کرسیوں پر بٹھا دیا جن کا میں نے کہیں اوپر ذکر کیا ہے۔ بیٹھے بیٹھے آتنا گیا۔ نواب صاحب نہ آج نکلتے ہیں نہ کل۔ جو چوبدار اور ھر سے نکلتا، اس سے پوچھتا کہ بھئی نواب صاحب آج برآمد ہوں گے یا نہیں؟ وہ یہی کہ کر چلا جاتا کہ آپ تشریف رکھیے۔ جب ایک کرسی پر بیٹھے بیٹھے تھک جاتا تو آٹھ کر دوسرا کرسی پر جا بیٹھتا۔ آخر خدا خدا کر کے دن کے بارہ بجے کی توب چلی۔ اس وقت ایک چوبدار نے آکر کہا ”اب آپ جائیے۔ سرکار محل میں تشریف لے گئے۔ شام کو آئیے گا تو ملاقات ہو گی۔“ کیا بتاؤں کس قدر عضہ آیا لیکن جز بزر ہو کر رہ گیا۔ آکر اپنی جگہ سے اٹھا اور سائیکل سنبھال گھر آیا۔

شام کو جانے کا رادہ نہ تھا مگر لوگوں کے کہنے سننے پر پھر پہنچا۔ ایک چوبدار نے لے جا کر پھر انھی کرسیوں پر بٹھا دیا۔ خیال تھا کہ شاید اس مرتبہ مشکل آسان ہو گی مگر وہاں کون کس کو پوچھتا تھا۔ بیٹھے بیٹھے شام کے چھنچ گئے۔ اس وقت میں نے دل میں کہا ”حضرت اگر یوں ہاتھ پاؤں توڑے بیٹھے رہے تو تمام عمر بھی نواب صاحب کو اطلاع نہ ہو گی، چلو بغیر اطلاع ہی پہنچ جاؤ۔ راستہ تو معلوم ہے۔ ہونہ ہو نواب صاحب اسی طرف ہوں گے جدھر کل تھے۔ زیادہ سے زیادہ ہو گا بل اطلاع چلے آنے پر خفا ہو جائیں گے۔ خفا ہوتے ہیں تو ہو جائیں، تم روٹھے، ہم چھوٹے۔“ یہ سوچ کر کرسی سے اٹھا۔ کمرے میں ہو، بلیسر ڈروم میں آیا۔ یہاں نواب صاحب کی آواز صاف آرہی تھی۔ اس آواز کی سیدھ میں چلا۔ دیکھا تو کمرے کے باہر ہی نواب صاحب اور ان کے سب مصاحب کھڑے ہیں۔ میں بھی جاتسلیمات بجا لایا۔ جب اس کارروائی سے فارغ ہوا تو نواب صاحب مسکرا کر کہنے لگے ”اجی ماestro صاحب! آپ صحیح کو کہاں غائب رہے؟ مجھ کو تو آپ کا بڑا انتظار رہا۔“ میں نے کہا ”جناب عالی! میں تو صحیح کو بھی آیا تھا مگر کسی نے اطلاع ہی نہیں کی۔ آخر بارہ بجے چلا گیا۔ اب بھی وہی صورت پیش آتی، اگر میں خود بغیر اطلاع نہ چلا آتا۔“ یہ سُن کر نواب صاحب کو بہت عضہ آیا۔ کہنے لگے ”آپ آئے تھے اور مجھے اطلاع نہیں دی گئی۔ اس کے کیا معنی؟ میں نے تو کل ہی کہ دیا تھا کہ میں جہاں بھی ہوں، آپ کو اطلاع کر دی جائے۔“ میں نے کہا: ”دیکھیے وہ چوبدار صاحب جو پیچھے کھڑے ہیں، انھوں نے ہی مجھے وہاں ٹوٹی ہوئی کرسیوں پر لے جا کر بٹھایا تھا کہ اب بھی سرکار برآمد نہیں ہوئے، اور وہ جوان کے برابر کھڑے ہیں، خدا جھوٹ نہ بلوائے تو آٹھ دس مرتبہ ان سے کہا مگر انھوں نے صرف گردن کے جھٹکے ہی پر ملا۔“ جتنے چوبدار تھے، سب نیلی پیلی آنکھوں سے میری طرف دیکھ رہے تھے مگر میں نے جب تک سب کی خبر نہ لے لی، چپکانہ ہوا۔ ایک چوبدار نواب صاحب کے بہت موٹھے پڑھتے ہوئے تھے۔ وہ کچھ ہمت کر کے آگے بڑھے اور ہاتھ باندھ کر کہا: ”سرکار“، مگر میں نے ان کو آگے چلنے نہ دیا اور کہا: ”کیا سرکار، سرکار لگائی ہے۔ کوئی بات میں نے غلط کہی ہے جس کی اب آپ صحیح فرمائے ہیں۔ بس خاموش رہو۔ اس طرح باتوں میں دخل دینا تمہارا کام نہیں ہے۔“ وہ پھر کچھ کہنا چاہتے تھے کہ میں نے ”خاموش“ اس زور سے کہا کہ وہ گھبرا کر پیچھے ہٹ گئے۔ بیچارے سمجھے ہوں گے کہ کہیں یہ حضرت زبان سے ہاتھ پر نہ اتر آئیں۔ پہلے تو نواب صاحب کی پیشانی پر کچھ بل آئے مگر پھر ہٹنے لگے۔ سمجھے ہوں گے کہ پرانی اور نی تہذیب کی نکسہ ہے مگر اس روز سے چوبداروں کا یہ حال ہو گیا کہ میری شکل سے گھبراتے تھے۔

علمِ مجلس کارنگ جیسا میں نے یہاں دیکھا، نہ پہلے کبھی دیکھا، نہ دیکھنے کی آرزو ہے۔ اس نوابی دربار میں میری صاف گوئی بعض وقت عجیب رنگ لاتی تھی۔ ایک روز شام کے وقت دربار گرم تھا کہ دوسائیں صاف ستری وردیاں پہنے، ریشمی باغ ڈوریں ہاتھ میں لیے ایک خوبصورت گھوڑے کو ملاحظہ کے لیے لائے۔ یہ گھوڑا اسی دن آسٹریلیا سے آیا تھا اور نواب صاحب نے کوئی تین ہزار روپے میں خریدا تھا۔ گھوڑے کو نواب صاحب نے اپنے ہاتھ سے شکر کھلانی۔ کچھ پڑھ کر اس کی پیشانی پر دم کیا اور کہا: ”بھی عجیب چیز می ہے۔“ بس اتنا سننا تھا کہ مصاہبوں نے تعریفوں کے پل باندھ دیے۔ جب تعریفوں کی کوئی انہتانا رہی تو نواب صاحب کو ڈر ہوا کہ کہیں میرا بیمارا گھوڑا اس نے گھوڑے سے نہ دب جائے تو انہوں نے کہا: ”یہ سب کچھ سہی مگر ہمارے گھوڑے (نام بتانا گویا سارے راز کا انکشاف کرنے ہے) سے اچھا تھوڑا ہی ہو سکتا ہے؟“ یہاں تو سب سر کار کے نوکر تھے۔ بیگن کے نوکر تو تھے ہی نہیں، فوراً بدلتے۔ ایک صاحب کہنے لگے: ”خداوندِ نعمت! بھلا گھوڑوں کے تذکرے میں اس کو کیسے لایا جاسکتا ہے! وہ گھوڑا تھوڑی ہے، وہ تو انسان ہے، انسان!“ ان کا اتنا کہنا تھا کہ یار لوگوں کو گفتگو کا سلسلہ مل گیا۔ اب کیا تھا، اس دوسرے گھوڑے کی تعریف میں زمین و آسمان کے قلابے ملادیے۔ جب کہیں جا کر نواب صاحب کو تسلیم ہوئی۔ اس طرف سے ذرا فراغت پائی تو نواب صاحب نے میری طرف دیکھ کر ارشاد فرمایا: ”مرزا صاحب! آپ نے اس گھوڑے کے متعلق کچھ نہیں کہا؟“ میں نے عرض کی: ”جناب عالی! مجھے نہ اس بارے میں کوئی واقفیت ہے اور نہ تعریف کرنے کے لیے الفاظ۔ میں سرے سے گھوڑے پر چڑھنا ہی نہیں جانتا۔ سائیکل پر سوار ہوتا ہوں۔ اس کا ایک ایک پُر زہ پہچانتا ہوں۔ ماشاء اللہ جب اتنے واقف کار لوگ تعریف کر رہے ہیں تو گھوڑا اچھا ہی ہو گا۔ اگرچہ پوچھیے تو میں اس تمام گفتگو میں یہ بھی نہیں سمجھا کہ گھوڑے کے کس کس جوڑبند کی تعریف ہو رہی ہے۔ ”نواب صاحب یہ سن کر مسکرانے لگے۔ خیر اخی باتوں میں کوئی آٹھنچھے لگنے اور دربار برخاست ہوا۔

اب دوسرے دن شام کا ذکر سنینے کے نواب صاحب نے حکم دیا: ”ہمارا نیا گھوڑا لاو۔“ سائیکل اسی طرح بنا سنوار کر گھوڑے کو لائے مگر بجائے چلنے کے وہ پچھل دکتا ہوا آیا۔ چار ٹانگ کے گھوڑے کی جگہ تین ٹانگ کا گھوڑا رہ گیا۔ یہ دیکھنا تھا کہ نواب صاحب آگ بگولا ہو گئے اور اس سرے سے اس سرے تک سارے سائیکلوں اور کوچڑوں کو لے ڈالا۔ مصاہبوں نے بھی ہاں میں ہاں ملائی۔ ایک صاحب نے اس ٹانگ ٹوٹنے کو جادو کا اثر بتایا۔ دوسرے نے سائیکل کی لاپرواںی کو بب ٹھہرایا۔ غرض جتنے موٹھا تھا تیں مگر آخر کار بے غلبہ آرایہ تصفیہ ہوا کہ دوسرے گھوڑوں کے سائیکلوں نے جل کر اس کی ٹانگ توڑ ڈالی ہے۔ قرار پایا کہ تمام سائیکل یک قلم موقوف۔ میں نے جوان غریبوں پر بلاوجہ آفت آتے دیکھی تو مجھ سے نہ رہا گیا۔ آگے بڑھ کر کہا: ”جناب والا! کل تعریفوں کے جوش میں خیال نہیں فرمایا گیا کہ گھوڑا لنگڑا ہے۔ اگر زراغور سے گھوڑے کو ملاحظہ فرمایا گیا ہوتا تو کل ہی معلوم ہو جاتا کہ یہ گھوڑا تین ٹانگ کا ہے۔ کل بھی چلنے میں یہ ایک پاؤں پر زور نہیں دیتا تھا۔“ میرا یہ کہنا تھا کہ جتنے لوگ وہاں کھڑے تھے، سب نے بُرے بُرے دیدوں سے میری طرف دیکھا، لیکن کچھ کہنے کی کسی کو ہمت نہ ہوئی۔ جانتے تھے کہ جھاڑ کا کاشا ہو کر کہیں لپٹ نہ جائے۔ نواب صاحب کو بھی ذرا معلوم ہوا، کہنے لگے۔ ”ماستر صاحب! اگر آپ کو معلوم ہوا تھا کہ گھوڑا لنگ کرتا ہے تو کل ہی کیوں نہ کہا؟“ میں نے کہا ”جناب عالی! جب اتنے حضرات تعریف کر رہے ہوں تو بھلا میری کیا مجال ہے جو ان سب کے خلاف ایک حرف بھی زبان سے نکال سکوں۔ اگر یہ حضرات گھوڑے کی تعریف کے بجائے میری مذمت پر اتر آتے تو میں کہاں ان سے پیچھا چھڑا تا پھرتا۔ وہ بلا تے، پاس بٹھاتے، پان کھلاتے۔ ادھر ادھر کی غپیں اڑتیں۔ شعروں سخن کے چرچے رہتے۔

اس واقعے کے چند ہی روز بعد سے ہمارے علی گڑھ جانے کی تیاریاں شروع ہو گئیں۔ گھر میں کیا کیا انتظام ہوئے۔ اس کا علم تواللہ کو ہے، ہاں باہر جو کچھ لاو اشکر جمع کیا گیا، اس کا حال سن لیجیے۔ ایک روز شام کے چار بجے کے قریب چھوٹے صاحبزادے صاحب، محل سرائے باہر تشریف لائے۔ نواب صاحب نے فرمایا، ”بادشاہ، لو اب تم جو چیزیں ساتھ لے جانا چاہتے ہو، چھانٹ لو، ماستر صاحب بھی موجود ہیں۔ یہ بھی اس انتخاب میں مدد کریں گے۔“ سب سے پہلے گاڑی، گھوڑوں کا انتخاب شروع

ہول پڑھنے جا رہے تھے پھر بھی نواب کے بیٹھ تھے۔ اللہ کے فضل سے چار گاڑیاں اور چھوٹے گھوڑے پسند کیے۔ اس کے بعد ملاز میں کے چھانٹنے کی باری آئی۔ چار خدمت گار، دیپاں دبانے والے، ایک کہانی کہنے والا، دو باور پری، آٹھ سائیمس۔ اس طرح خدا جھوٹ نہ بلوائے تو کوئی بیس پچیس آدمی منتخب ہوئے۔ اس واقعہ کو تین روز گزر گئے۔ ایک دن، رات کو جب آٹھ بجے کے قریب دربار برخاست ہونے لگا تو نواب صاحب نے میری طرف دیکھ کر فرمایا: «اسٹر صاحب! آج رات کو ہم سب چھوٹے میاں کو پہنچانے کے لیے علی گڑھ جا رہے ہیں۔ آپ بھی دو بجے اٹیشن پر آجائیے۔» میں نے عرض کی: «عالی جناب! میں نے ابھی تک چلنے کی کوئی تیاری نہیں کی ہے اور نہ میں ایسے فوری حکم کے لیے خود تیار تھا۔ آپ تشریف لے جائیے۔ میں ان شاء اللہ و تین روز بعد پہنچ جاؤں گے۔» افرض یہ تصیفہ ہوا کہ تیسرے روز میں یہاں سے روانہ ہوں اور اس وقت تک نواب صاحب وہیں تشریف فرمائیں۔

دوسرے روز صبح ہی میں نے روانگی کی تیاریاں شروع کیں۔ شام کو مددگار صاحب سے ملنے گیا۔ ان سے معلوم ہوا کہ نواب صاحب اٹیشن گئے تھے کہ نزلہ شروع ہو گیا اور وہ مع صاحبین واپس تشریف لے آئے مگر صاحبزادے صاحب اور ان کا شکر آگے چلا گیا۔ مددگار صاحب سے مل کر میں نواب صاحب کے ہاں گیا۔ دیکھا ڈالے بھلے پچھے ہیں۔ ایک آدھ چھینک آگئی تھی، ڈر ہوا کہ کہیں نہ نو نیانہ ہو جائے، اس لیے واپس تشریف لے آئے، دوسرے دن پھر گیا۔ نواب صاحب نے ایک تاریخ میں دیا۔ صاحبزادے صاحب کا تاریخ کہ "کانج والوں نے تمام ملاز میں اور گاڑی، گھوڑوں کو بورڈنگ میں رکھنے سے انکار کر دیا ہے اور بہادیت کی ہے کہ اگر اس کانج میں رہنا ہے تو صرف ایک تاریخ اور ایک نوکر کے ساتھ آکر ہو ورنہ کوئی دوسرا کانج تلاش کرو۔" اس تاریخ نے تمام صاحبین میں ایک جوش پھیلا دیا۔ کوئی کہتا تھا: "خداوند نہت! یہ تجارت پیشہ لوگ ہیں۔ بھلا کیا جانیں کہ نوابوں کے لڑکے کس طرح رہتے ہیں اور کس طرح تعلیم پاتے ہیں؟ یہ تو گدھے، گھوڑے دونوں کو ایک لاٹھی سے ہاتکتے ہیں۔ خدا کے واسطے صاحبزادے صاحب کو بُلوا بیجیے۔ ایسا نہ ہو کہ کہیں ان کے دشمن بیمار پڑ جائیں۔" میں نے کہا: "میر صاحب! جب نواب ہی کرنی ہے تو پڑھانے سے فائدہ؟ نواب بن کر نہیں پڑھا جاتا۔ طالب علم بن کر پڑھا جاتا ہے۔ صاحبزادے صاحب کو اگر نواب صاحب بالکل میرے پرد کر دیں تو میں وہی برس میں دکھادوں کے کیا سے کیا ہو گیا؟" یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ دوسرا تاریخ آیا۔ لکھا تھا: "میں اکیلا نہیں رہ سکتا۔ واپسی کی اجازت دی جائے۔" میں نے بہتیر اس مرارا مگر میری ایک نہ چلی اور تاروے دیا گیا کہ "فوراً چلے آؤ۔" جب طالب علم ہی نہ رہا تو تاریخ کیسا؟ میں نواب صاحب کو اس روز جو آخری سلام کر کے آیا تو وہ دن اور آج کا دن، پھر کبھی نہیں گیا۔ تین گزر گئیں۔ بھول گئے ہوں گے مگر مجھے پرانی اور نئی تہذیب کی یہ نکسہ میشہ یاد رہے گی:

تم ہمیں بھول گئے ہو صاحب
ہم تمھیں یاد کرتے ہیں

(معنی فرحت)

مرزا فرحت اللہ بیگ (۱۸۸۳ء۔ ۱۹۳۷ء)

مرزا فرحت اللہ بیگ دہلی میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم دہلی کے گورنمنٹ ہائی سکول سے حاصل کی۔ بی۔ اے کی ڈگری سینٹ سٹیفن کالج، دہلی سے حاصل کی۔ اس کے بعد حیدر آباد کن چلے گئے۔ پہلے محکمہ تعلیم میں کام کیا۔ بعد میں ان کی خدمات محکمہ عدالت نے حاصل کر لیں، چنان ترقی کر کے ہوم سیکرٹری ہو گئے۔ فرحت اللہ بیگ نے زیادہ شہرت اپنے مضامین کے سبب پائی۔ ان کا طرز تحریر سادہ اور پر لطف ہے۔ وہ بڑے شگفتہ انداز میں لکھتے ہیں اور جا بجا ساز کی چاشنی سے تحریر میں لطف پیدا کر دیتے ہیں۔ ان کے مضامین میں مضامین فرحت کے نام سے شائع ہو چکے ہیں۔ ولی کا ایک یادگار مشاعرہ، مولوی انذیر احمد کی کہانی، کچھ میری اور کچھ ان کی زبانی اور مردہ بدست نعمہ ان کے لافانی مضامین میں سے ایک ہے۔



مشق

ا۔ درج ذیل سوالات کے مختصر جوابات دیں:

- الف۔ سبق میں انگریزی کی کس مثال کا ذکر ہوا ہے؟
 ب۔ مصنف نے نواب صاحب کے مکان کا نقشہ کن الفاظ میں کھینچا ہے؟
 ج۔ مصنف کون سال بار اپنے نواب صاحب کے ہاں گئے؟
 د۔ گھوڑا چلنے کے بجائے پھر کتنا ہوا کیوں آیا؟
 ۶۔ نواب صاحب کا یہاں علی گڑھ سے کیوں واپس آگیا؟
 ۷۔ مضمون نگار نے نواب صاحب کو ان کے میٹے کی تعلیم و تربیت سے متعلق کیا مشورہ دیا؟

۸۔ درج ذیل الفاظ کے معانی لکھیں:

میث	فراغت	تفصیل	سائیس	مصاحبوں
-----	-------	-------	-------	---------

۹۔ درج ذیل الفاظ کو اپنے جملوں میں استعمال کریں:

تجھیز	حاجت مند	آداب بجالانا	بل آنا
-------	----------	--------------	--------

۱۰۔ لعنت کی رو سے "محاورہ" کا مطلب ہے "بات چیت کرنا" ، لیکن اصطلاحاً جب کوئی کلام دو یادو سے زیادہ الفاظ پر مشتمل ہو اور اپنے مجازی معنی دے تو وہ محاورہ کہلاتا ہے۔ مثال کے طور پر "آسمان سے باتیں کرنا" محاورہ ہے جس کا مطلب ہے، "بہت اونچا ہونا"۔ اسی طرح "آنکھیں چُرانا" ، "ٹھوکر کھانا" بھی محاورے ہیں۔ کیونکہ ان محاورات میں "چُرانا" اور "کھانا" اپنے حقیقی معنوں میں استعمال ہوئے ہیں۔ آپ سبق میں آنے والے درج ذیل جملوں پر غور کر کے محاوروں کی نشاندہی کریں:

- الف۔ سب نیلی پیلی آنکھوں سے میری طرف دیکھ رہے تھے۔
 ب۔ ایک چوبدار نواب صاحب کے بہت موخّہ چڑھے ہوئے تھے۔
 ج۔ مصاحبوں نے تعریفوں کے پل باندھ دیے۔
 ۶۔ میں کہاں ان سے پیچھا چھڑ لتا پھرتا۔

ہدایات برائے اسلامیہ

سبق خوانی سے قبل قدیم اور جدید تہذیب میں فرق بیان کیا جائے اور ہر دو تہذیبوں کی خصوصیات بتائی جائیں۔

اس سبق میں مصنف کے اسلوب نے دلچسپی اور مزاج کا سامان پیدا کیا ہے۔ اس حوالے سے زبان اور محاورے کے استعمال پر روشنی ڈالی جائے۔ روزمرہ سے اس کے امتیاز کو واضح کر سکیں۔



- مزاج نگاری کے مختلف حریقوں اور طریقوں، انداز اور اسالیب کی تفصیل بتائی جائے۔
- مضمون لکھنے اور تقریر کرنے کی مشق کرائیں۔



اس سبق کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- مختلف اندازیاں، مثلاً افسانوی، مزاجیہ اسلوب میں امتیاز کر سکیں۔

- کسی نظری تحریر کی فکری و فنی خوبیوں اور نقصان سے آگاہ ہو سکیں۔

- کسی فن پارے کے وضی، اصطلاحی، مجازی اور کتابیاتی معنی تک رسائی ہو سکیں۔

- علم بیان کی بنیادی اصطلاحوں میں سے خاص طور پر استعارے کو اس کی مثالوں سے سمجھ سکیں۔

پڑھیں



بچپن میں بھتوں پر یتوں کی فرضی کہانیاں سننے کے بعد جب سچ مجھ کی کہانیاں پڑھیں تو ان میں عموماً ایک مشکل سالفظ آیا کرتا۔ سب کچھ سمجھ میں آ جاتا، لیکن وہ لفظ سمجھ میں نہ آتا۔ وہ دن... اور آج کا دن، اس لفظ کا پتا، ہی نہ چل سکا۔

وہ لفظ ہے ”سماج“۔ یوں تو یہ لفظ آسان سا ہے، اس کے معنی برادری یا معاشرہ وغیرہ ہوں گے لیکن پتا نہیں اس جماعت کے لوگ یہتے کہاں ہیں اور کیوں بات بات پر اعتراض کر رہی ہیں۔ لوگوں کو کچھ کرنے نہیں دیتے، کسی کو آرام سے نہیں پیشہ دیتے۔ نہ جانے اس جماعت کے اغراض و مقاصد کیا ہیں؟ اور یہ لوگ کیوں سکون کے دشمن بنے ہوئے ہیں۔ ہوش سنبھالتے ہی یہ سنتے میں آیا، ظالم سماج، خوفناک سماج، مکروہ سماج... سندگل سماج!

کچھ یوں معلوم ہوتا جیسے سماج، کوئی بے ہودہ سا آوارہ گرد شخص ہے، جس کا کام دن بھر ٹلم کرنا اور لوگوں کو ڈرانا ہے۔ چنانچہ بچپن میں جتنا شیطان سے ڈر لگتا تاہی سماج سے ڈر کرتے۔

اس کے بعد ایک اور دماغی تصویر بن گئی اور یہ لفظ بڑے بڑے دکھائی دینے لگے، سماج کا شکار... سماج کے تیز پنجوں میں حیرتی جان۔ سماج کے بھیانک منہ کا نوالہ۔

کئی سال تک ہمارے لیے سماج ایک ڈراؤنا جانور رہا، جوانہ نٹ کی طرح بے تکا، پر پچھ کی طرح مکلاہ اور بھڈا اور چیتے کی طرح خوفناک تھا۔ کوئی پوچھے کہ یہ اونٹ رپچھ وغیرہ اکٹھے کیسے ہو گئے؟ بس یوں ہی ہو گئے۔ لڑکپن ہی تو تھا اور پھر سماج کوئی سادہ سی چیز تو تھی نہیں۔ خیر کرنے ہی دنوں ہم سماج کو خوفناک درندوں میں گئے رہے۔

اس کے بعد ذرا عقل مند ہوئے۔ اب سماج پر ایک نقاد کی طرح غور کیا تو چند اور الفاظ کھٹکنے لگے۔ سماج کے ٹھیکے دار... سماج کے اجارہ دار۔ نتیجہ جو لکھا تو افسوس ہوا کہ اب تک سماج کو بالکل غلط سمجھتے رہے۔ سماج تو ایسی چیز ہے جس کا ٹھیک بھی لیا جا سکتا ہے۔ کوئی تجارتی جنس ہو گی یا شاید کار و باری چیزوں میں سے کچھ ہو۔ بہر حال ہمیں یہ ضرور معلوم ہو گیا کہ سماج کا ٹھیکہ لینا آسان نہیں۔ بڑے دل گردے کا کام ہے۔ لوہے کے چبائے پڑتے ہیں، کیونکہ بچہ ان ٹھیکے داروں کے خون کا پیاس انظر آتا ہے۔ ساری خلقت ان کے پیچھے پنجے جھاڑ کر پڑی ہوئی ہے۔

کتنے دنوں ہمیں یہی تلاش رہی کہ کسی سماج کے ٹھیکے دار کا بغور مطالعہ کریں۔ بازاروں میں تلاش کی، گلی کوچوں میں پھرے، ہر قسم کے ٹھیکے دار دیکھے... کوئی لکڑی کے، عمارتوں کے اور نہ جانے کس کس چیز کے... لیکن اس قسم کا ٹھیکے دار کہیں نہ ملا۔ سیانے لوگوں سے کہا کہ آپ ہی مشکل آسان کر دیجیے، لیکن کوئی مدد پر آمادہ نہ ہوا۔ پھر ایک خاتون سے جن کے ہر افسانے کے ہر صفحے پر ہر پانچ چھ سطروں کے بعد سماج کا لفظ آتا تھا، ملنے گئے اور بڑی عاجزی سے کہا کہ محترمہ!

آپ کو تو ان ٹھیکے داروں کا آنپتا معلوم ہو گا۔ اگر آپ ان میں سے کسی ایک کو اس خاکسار سے ملا دیں تو ایک بوجھ میرے یعنی سے اتر جائے، لیکن وہ یہی سمجھیں کہ میں مذاق کر رہا ہوں۔

شاید سماج اُس طاقت کا نام ہے، جو کسی شخص کو اپنا واجب مقصد پورا کرنے سے روکتی ہے۔ لوگوں کو فوراً امیر ہونے سے روکتی ہے۔ معمولی شکل و آمدی والے عاشقوں کی محبت میں حائل ہوتی ہے۔ ایک آن پڑھ مزدور کو کار میں بیٹھنے سے باز رکھتی ہے۔ کسی کوشش کا نتیجہ خاطر خواہ نکالیا کوئی ادٹ پٹانگ حرکت کر بیٹھے، تو بجائے اصل وجہ بیٹھنے کے کہہ دیا کہ ظالم سماج کا قصور ہے۔

اگر اسی طرح ہر بات میں غریب سماج کو قصور وار ٹھہرایا گیا تو وہ دن دور نہیں جب کسی کو بخار چڑھے گا تو موخہ بسور کر کہے گا کہ یہ سماج کا قصور ہے۔ کوئی کمزور ہوا، تو کہے گا کہ یہ سماج کی برائی ہے اور اگر کوئی بہت موٹا ہو گیا، تو بھی سماج کو ہی کو سماجے گا۔ نالائق لڑکے امتحان میں فیل ہونے کی وجہ سماج کی کھوکھلی بنیادوں کو قرار دیں گے۔ یہاں تک کہ گالیاں بھی یوں دی جائیں گی کہ ”خدا کرے تجھ پر سماج کا ظلم ٹوٹے۔“ یا اللہ اسے سماج کے پنج میں کر۔ یا پرماتمانے چاہا تو سماج سر پر چڑھ کر بولے گا۔ ”اور دعا میں بھی اسی قسم کی ہوں گی۔“ پیسہ دیتا جا بابا! خدا تجھے سماج سے بچائے۔ ”یامیرے اللہ! مجھے سماج کی ہو اسے بچائیو۔“ وغیرہ۔

یہ بھی کہا جاتا ہے کہ سماج کے متعلق زیادہ سوچنے والوں یا لکھنے والوں میں بیشتر تعداد کمزور، چڑھ چڑھے اور غمگین حضرات کی ہے۔ تندرست اور ہنس مکھ آدمیوں کو کبھی سماج کی غیبت کرتے نہیں سنائیں۔ شاید وہ جانتے ہی نہیں کہ سماج کس جانور کا نام ہے اور اگر کوئی ان سے سماج کی برائیاں کرنے لگے تو وہ اسے اتنی سی اہمیت نہیں دیں گے۔ ہو سکتا ہے کہ سماج کے متعلق سوچتے رہنا ایک بیماری ہو جس کا تعلق خون کی کمی، اعصاب کی کمزوری اور رہاضمی کی خرابی سے ہوتا ہو۔ ایسی بیماری اس وقت تک رفع نہیں ہوتی جب تک دیگر شکایات دور نہ کی جائیں اور اگر اس مرض کو یوں بھی چھوڑ دیا جائے تو مریض کی حالت خطرناک ہوتی جاتی ہے۔ ذرے ذرے میں اسے سماج کی کر شمہ سازیاں نظر آتی ہیں... رنگ رنگ کے پھول دیکھ کر اسے افسوس ہوتا ہے کہ یہ مسرور کیوں ہیں۔ سوکھے ہوئے پتوں کو دیکھ کر کیا جو موخہ کو آتا ہے۔ سوچتا ہے کہ یہ سوکھے ہوئے کیوں ہیں۔ کوئی کو دیکھ کر غمگین ہو جاتا ہے کہ یہ کالے کیوں ہیں؟ کسی کو ہنستے دیکھ کر اس کا خون کھولنے لگتا ہے اور یوں موخہ بناتا ہے جیسے کہہ رہا ہو۔ ”ہنستا ہے بے؟ بھی کہہ دوں گا سماج سے!“ اسے خواب بھی عجیب و غریب دکھائی دیتے ہیں، جیسے سارا ملک ایک بہشت ہے جس میں نہ جنگل ہیں، نہ پہاڑ ہیں، نہ صحراء ہیں، نہ دریا، نہ کسی دوسرے ملک کو یہاں سے کوئی راستہ جاتا ہے۔ بس ایک پیارا پیارا اوطن ہے۔ نہ اوپنی عمارتیں ہیں نہ جھوپڑیاں۔ جد ہر نظر جاتی ہے ایک منزلہ کوارٹ نظر آتے ہیں۔ آدمیوں میں ذات پات کی تمیز مٹانے کے لیے انھیں نمبروں سے پکارا جاتا ہے۔ سب کے سب ایک قد کے ہیں، ایک رنگ ہے اور ایک جیسے لباس۔ شکلیں بھی اتنی ملتی ہیں کہ بس، نمبر سے پہچانے جاتے ہیں۔

کارخانوں میں مزدوروں کا نام و نشان تک نہیں۔ مشینیں خود خود چل رہی ہیں اور جو کام ایسے تھے جن کے لیے مزدوروں کی اشد ضرورت تھی وہ بند کر دیے گئے ہیں۔

پتا نہیں یہ سب کچھ ہو سکتا ہے یا نہیں؟ اور اگر ہو جائے تو بھی سماج کو کوئے والے خوش رہیں گے یا نہیں؟ غالباً نہیں! شاید اس قسم کے بیمار سماج حضرات کا علاج... لو ہے کاتانیک، مچھلی کا تیل، فروٹ سالٹ، ورزش اور تبدیلی آب و ہوا ہے۔ بہتر ہو گا اگر ان کے ٹانسل نکلوادیے جائیں اور خراب دانت بھی! ان سے زبردستی ورزش کرائی جائے اور انھیں ہنس مکھ حضرات کی صحبت میں رکھا جائے۔ افاقہ ہونے پر انھیں تاکید کی جائے کہ اپنی صحت برقرار رکھیں، مبادا کہیں پھر دوڑھ پڑ جائے۔

کیا آپ محسوس نہیں کرتے کہ یہ سماج کا مذاق بہت پرانا ہو چکا ہے۔ آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ سماج (جو کچھ بھی ہے اور جہاں کہیں بھی ہے) اس کی وہ مٹی پلید ہوئی ہے، جس کی انتہا نہیں۔ اب مارے شرم کے اس نے اپنی بہت کچھ اصلاح کر لی ہے۔ وہ پشمیان ہے، آپ کے سامنے سر جھکائے کھڑا ہے، اس کی آنکھوں سے ندامت کے آنسو رواں ہیں، اس کے ہونٹ کا نپر رہے ہیں، وہ سچے دل سے معافی کا خواستگار ہے، کیا آپ اسے معاف نہیں کریں گے؟ اسے ضرور معاف کر دیجیے اور اس کا ثبوت اس صورت میں مل سکتا ہے کہ افسانوں میں غریب سماج پر مزید لعنت ملامت نہ کی جائے، بلکہ اسے، اس کے حال پر چھوڑ دیا جائے۔ افسانوں میں خود کشی

کے واقعات ذرا کم ہو جائیں۔ پر یہ کم کے متواطے، اگر پر یہ کم کے ضرور ثواب لوٹنا چاہتے ہوں، تو اپنی حیثیت کے مطابق اپنی ہی ذات پات میں محبت کیا کریں اور محبت کرنے سے پہلے ذرا کسی اچھے سے آئینے میں اپنا چہرہ بھی بغور ملاحظہ فرمایا کریں۔

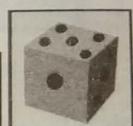
باقی رہے سماج کے ٹھیکے دار! سو، جب سماج میں وہ بات نہ رہے گی تو ان کی ٹھیکے داری کیا خاک چلے گی؟ سارا کام ٹھنڈا پڑ جائے گا، خود سیدھے راستے پر آ جائیں گے۔
یہ سب کچھ ہو سکتا ہے۔ اللہ! آپ سماج کی خطائیں معاف کر دیجیے۔
(مکون)

شفیق الرحمن (۱۹۲۰ء۔۲۰۰۰ء)

شفیق الرحمن، مشرقی پنجاب کے ضلع رہتک کے قبیلے کا نور میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام راؤ عبد الرحمن تھا، جو محمد آب پاشی میں انجیشتر تھے۔ پانچیں جماعت تک علیم سنظر مسلم راجپوت ہائی اسکول کا نور سے حاصل کی۔ سیٹھ ہائی اسکول بہاولنگر سے میٹرک کیا۔ گورنمنٹ کالج رہتک سے ایف۔ ایس سی اور کنگ ایڈورڈ میڈیکل کالج لاہور سے ایم بی بی ایس بی طانیہ میں بھی رہے۔

شفیق الرحمن نے ایک انسانہ نگار اور مزاح نگار کے طور پر شہرت حاصل کی۔ ان کی کتابوں کی تعداد گیارہ ہے جن میں کریں، ٹکونے، مدد و جزا، حقیقت، مزید حقیقت اور دجلہ وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ شفیق الرحمن کا اسلوب بیان نہایت شگفتہ اور روائی ہے۔ وہ زندگی کے عام واقعات میں بھی مزاح کا پہلو تلاش کر لیتے ہیں۔

مشق



۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جوابات لکھیں:

- الف۔ مصنف کو بچپن میں ”سماج“ کے لفظ کا کیا مفہوم سمجھ میں آیا؟
ب۔ ”سماج“ کے لفظ پر نقاد کی طرح غور کرنے سے کیا بات سامنے آئی؟
ج۔ مصنف نے خاتون انسانہ نگار سے کیا بات پوچھی؟
د۔ سماج کے بارے میں زیادہ سوچنے والوں میں بیشتر تعداد کن لوگوں کی ہے؟
ہ۔ سماج کو کون سے والوں کا کیا علاج تجویز کیا گیا ہے؟

۲۔ سیاق و سبق کے حوالے سے درج ذیل جملوں کی وضاحت کریں:

- الف۔ یامیرے اللہ مجھے سماج کی ہوا سے بچائیو۔ ب۔ بچپن میں جتنا شیطان سے ڈر لگتا اتنا ہی سماج سے ڈر اکرتے۔
ج۔ افاق ہونے پر انہیں تاکید کی جائے کہ اپنی صحت برقرار رکھیں، مبادا کہیں پھر دورہ پڑ جائے۔

۳۔ درج ذیل الفاظ و محاورات کو اپنے جملوں میں استعمال کریں:

مکار	دل گردے کا کام
خواستگار	خون کھولنا

۴۔ مندرجہ ذیل جوابات میں سے صحیح کی نشاندہی (✓) سے کریں:

ا۔ شفیق الرحمن

- الف۔ رہتک کے قبیلے کا نور میں پیدا ہوئے۔
ج۔ دہلی میں پیدا ہوئے۔
د۔ لکھنؤ میں پیدا ہوئے۔

۵۔ شفیق الرحمن زندگی کے عام واقعات میں کون سا پہلو تلاش کرتے ہیں؟

- الف۔ تنقید کا
ج۔ سائنس کا
ب۔ مزاح کا
د۔ مذہب کا

۵۔ مندرجہ ذیل فقرے کو درست کریں:

- الف۔ سماج کا ٹھیکایا لینا بڑے دل کیلئے کام ہے۔
- ب۔ ساری خلقت ان کے پیچے ہاتھ جھاڑ کر پڑی ہوئی ہے۔
- ج۔ جب کسی کو بخار چڑھے گا تو مونہ بگاڑ کر کہے گا، یہ سماج کا تصور ہے۔
- د۔ سوکھے ہوئے پتوں کو دیکھ کر معدہ، مونہ کو آتا ہے۔
- ہ۔ کوئی غریب سماج پر مزید لعنت و غیرہ نہ کی جائے۔

نہر گرمی



اگر کوئی لفظ اپنے مجازی معنوں میں اس طرح استعمال ہو کہ حقیقی اور مجازی معنوں میں تشبیہ کا تعلق موجود ہو تو اسے استعارہ کہتے ہیں۔ استعارہ کے لغوی معنی اُدھار لینے کے ہیں۔ مثلاً

ایک روشن دماغ تھا نہ رہا

شہر میں اک چراغ تھا نہ رہا

”چراغ“، استعارہ ہے ایسے شخص کے لیے جو روشن دماغ اور ذہین ہو۔

ارکانِ استعارہ درج ذیل ہیں۔

۱۔ مستعارہ:- وہ شخص یا چیز جو مستعاری جائے۔ اُپر کے شعر میں روشن دماغ شخص مستعارہ ہے۔

۲۔ مستعارمنہ:- جس سے لفظ یا صفت مستعاری جائے۔ اُپر کے شعر میں ”چراغ“، مستعارمنہ ہے۔

۳۔ وجہ جامع:- وہ خصوصیت جس وجہ سے کوئی لفظ مستعار لیا جاتا ہے اُپر کے شعر میں روشن دماغی وجہ جامع ہے۔

مندرجہ بالا تعریف کی روشنی میں مندرجہ ذیل فقرے میں سے مستعارہ، مستعارمنہ اور وجہ جامع کی نشاندہی کریں:
کئی سال تک ہمارے لیے سماج ایک ڈراؤنا جانور رہا، جو اونٹ کی طرح بے ٹکا، ریپھ کی طرح مکلا اور بجد اور چیتے کی طرح خوفناک تھا۔

ہدایات برائے اساتذہ

سبقِ خوانی سے پہلے یہ بتایا جائے کہ ”سماج“ کا اصل مفہوم کیا ہے اور سبق میں یہ کس تناظر میں استعمال ہوا ہے؟

سبق میں مصنف نے مرکبات، محاورات اور تشبیہات کے ذریعے مزاج کی صورت پیدا کی ہے۔ اس حوالے سے سبق کی تفہیم کرائی جائے۔

• تشبیہ کے حوالے سے استعارے کی مزید امتیازی اوضاحت کی جائے۔





کار بکاؤ ہے

اس سبق کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- کسی مزاحیہ تحریر کے حسن و فتح کا جائزہ لے سکیں۔
- کسی تحریر کے مرکزی خیال، اہم نکات، نکری و معنوی خوبیوں کو بیان کر سکیں۔
- کسی تحریر کا خلاصہ اور تشریح لکھ سکیں۔
- ذو معنی الفاظ کی بیچان پیدا کر سکیں اور انہیں بخوبی استعمال کر سکیں۔

پڑھیں



ہم سے پہلے بھی کوئی صاحب گزرے ہیں جنہوں نے بیٹھے بٹھائے بکری پال لی تھی اور پھر عمر بھرا اس کے زانو پر سر رکھ کر مینہناتے رہے تھے۔ ہمیں غیب سے یہ سو جھی کہاتفاق سے ولایت جا رہے ہیں، کیوں نہ وہاں سے نئی کار لائی جائے! یعنی کیوں نہ جانے سے پہلے پرانی کارتھی دی جائے! اور یہ سوچنا تھا کہ جملہ اندیشہ شہر کو لپیٹ کر ایک کونے میں رکھ دیا اور کار بیچنا شروع کر دی۔ بوٹی بوٹی کر کے نہیں، سالم!

ہمارے کار فروشی کے فعل کو سمجھنے کے لیے کار سے تعارف لازم ہے۔ یہ کار ان کاروں میں سے نہ تھی جو خود بُک جاتی ہیں۔ اس متشرع ہنر کے ساتھ ہمارا پناہنا بھی لازم تھا، یعنی اس کار کے بیچنے کے لیے ایک بُخ سالہ منصوبے کی ضرورت تھی، لیکن ہمارے پاس صرف تین دن تھے کہ چوتھے روز ہم نے فرنگ کو پرواں کر جانا تھا، سو ہم نے از راہِ مجبوری ایک سہ روزہ کریش (۱) پروگرام بنایا جس کا مختصر اور مقتضی لُب لُباب یہ تھا: آج اشتہار، کل خریدار، پرسوں تیس ہزار! سو ہم نے اشتہار دے دیا۔

دوسری صحیح اشتہار کے جواب میں ٹیلیفون آیا:

”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ۔“

اس متشرع سلام کے جواب میں ہم نے صرف و علیکم السلام کہا، جو بہت ناکافی محسوس ہوا۔ ہمیں ذرا شک ساتھا کہ و علیکم السلام کے ساتھ بھی برکاتہ، دغیرہ لگ سکتے ہیں یا نہیں، ورنہ جی تو چاہا کہ سلام کا ذرا ارتشارہ بنا کر پیش کریں۔ اتنے میں اُدھر سے آواز آئی:

”بندہ پرور، یہ کار کا اشتہار آپ نے دیا ہے؟“

”بھی ہاں۔“

”کس ساخت کی ہے؟“

”فوكس و لیگن ہے جناب، آج کل بڑی مقبول ہے؟“

”بجا فرمایا آپ نے، کون سماڈل ہے؟“

”ایسا پر اتنا نہیں، نئے ماڈل سے ملتا جلتا ہے۔“

”میرا مطلب ہے کس سال کی ساخت ہے؟“

اب ساخت تو یہ دس سال پہلے کی تھی لیکن جواب میں یوں **کھلم کھل رج بونا ہمیں موافق شہ تھا، ادھر جھوٹ بولنا بھی ناجوب تھا۔ معًا ہمارے ذہن میں خیال آیا کہ کیوں نہ خریدار کے شرعی رجحانات کے پیش نظر کار کی تاریخ پیدا یش سن عیسوی کی بجائے سالی ہجری میں بتائی جائے۔ شاید شاعرِ اسلام کے احترام میں مزید موہنگانی نہ کرے۔ بد قسمتی سے ہمیں موجودہ سالی ہجری کا صحیح علم نہ تھا۔ کچھ اندازہ ساختھا، اسی سے آٹھ سال منہا کر کے کہا:**

”قبلہ ۷۷ ہجری کی ساخت ہے۔“

”الحمد لله آپ تو بڑے صاحب مسلمان معلوم ہوتے ہیں۔ ہاں! تو آپ نے فرمایا نے ۱۳۹۰ گویا تیرہ سال پہلے کاماڈل ہے؟“
ہم اپنے پھیلائے ہوئے دام تزویر میں پھنس گئے تھے۔ بہر حال ہم نے پھر پھر اکرنکے کوشش کی۔ یعنی جب ہجری کو آلہ کارنہ بنائے تو سیکولر پیٹر ابد لا اور کہا:
”جناب معاف فرمائیے گا۔ ہجری حساب کچھ ٹھیک نہیں پیش رہا۔ دراصل یہ صرف دس سال پہلے کاماڈل ہے۔“

”وس اور تیرہ میں کوئی خاص فرق نہیں۔ کتنے میل کر چکی ہے؟“

ہمیں اسی سوال کا ذر تھا۔ حقیقت یہ تھی کہ گزشتہ دس سال میں اگر ہماری کارادھر ادھر چلنے کی بجائے خط مستقیم میں چلتی رہتی اور تیر بھی سکتی تو ہجر کا حل کے رستے دنیا کے چار چکر کاٹ چکی ہوتی۔ اس کا سپید و میسر ننانوے ہزار نو سوننانوے میل بتاتا تھا کہ اس سے زیادہ کچھ کہ نہ سکتا تھا۔ ورنہ حقیقت تو یہ تھی کہ ع نکل کیا تھا وہ کو سوں دیار حرماء سے، اور اس حقیر کردار پا محبیت زبؤں تو فقط پچیس ہزار میل ہے اور اگر اڑ بھی سکتی تو کون کہہ سکتا ہے کہ جب نیل آر مسٹر انگ چاند پر اترتے تو پہلی چائے غریب خانے پر نہ پیتے۔ الغرض ہماری کاراب، دشتِ امکاں عبور کرنے کے بعد تمباکا دوسرا قدم تول رہی تھی مگر افسوس کہ ہمارے گاہک کو کار کی ان ماورائی صفات میں دچپی نہ تھی، چنانچہ اس سوال کا جواب دیتے ہوئے کہ کتنے میل کر چکی ہے، زبان میں رعشہ پیدا ہونے لگا۔ بہر حال ہم نے اللہ کا نام لے کر ایک سانس میں کہہ ڈالا:

”تقریباً نانوے ہزار نو سوننانوے میل۔“

ہمیں یقین تھا کہ یہ سن کر یا تو پناون توڑ دیں گے یا گریبان پھاڑ ڈالیں گے، لیکن خلافِ توقعِ ادھر سے توڑ پھوڑ کی کوئی آواز نہ آئی، بلکہ ایک امیدافزا سوال سنائی دیا:

”کتنی قیمت ہے؟“

”تیس ہزار۔“

یہ ہم نے آدھے سانس میں کہا اور کامیابی سے اچھوکروکا۔ ادھر سے ان صاحب کی آواز آئی:

”جناب بندہ... آپ کی کار دس سال پرانی ہے۔ ایک کم ایک لاکھ میل چل چکی ہے۔ آپ کے کہنے کے مطابق حالت اچھی ہے۔ مجھے آپ پر اعتبار ہے۔ تین ہزار روپے قبول فرمائیے گا؟“

”لیکن فرمایا آپ نے؟“

یہ جملہ ہمارے مونختے اضطرارِ الگلا تھا، ورنہ ہم نے تین ہزار کی پیشکش اچھی طرح سن اور سمجھ لی تھی۔ فقط ہمارے دل میں ایک فوری قہر نے کروٹ لی تھی۔ وہی قہر جو کبھی پطرس کے دل میں ابھر اتحاچب خدا بخش کے ساتھی نے ان کی تاریخی سائیکل کی قیمت چند لکھے تجویز کی تھی اور پطرس نے دانت پیتے ہوئے کہا تھا: ”او صنعت و حرفت سے پہیٹ پانے والے انسان! مجھے اپنی توہین کی توپروانیں، لیکن تو نے اپنی بیہودہ گفتاری سے اس بے زبان چیز کو جو صدمہ پہنچایا ہے اس کے لیے میں تجھے قیامت تک معاف نہیں کروں گا۔“ ہمارے غیر ارادی سوال کے جواب میں آواز آئی:

”میں نے عرض کیا تھا تین ہزار... لیکن آپ کو بہتر قیمت مل سکے تو بڑے شوق سے دوسری جگہ بیج دیں۔ ویسے زحمت نہ ہو تو میری پیش کش بھی کسی کو نہیں نوٹ کر لیں۔ میرا فون نمبر یہ ہے اور میرا نام عبد الغفور ہے۔ خاکسار کو مولوی عبد الغفور کہتے ہیں۔“

آپ سائیکل کیوں نہیں خرید لیتے؟
جواب میں بلکی سی ہنسی سنائی دی اور پھر آہستگی سے فون بند ہو گیا۔

تھوڑی دیر میں ایک اور خریدار کا انگریزی بولتا ہوا فون آیا؟

”چھوٹا والا اشتہار موڑ کے بارے میں آپ لوک دیا؟“

”جی ہاں، میں نے ہی دیا ہے۔“

”کون والا کار ہے؟“

”فوکس ویگن والا۔“

”اس میں ریڈ یو ہے؟“

”بھی نہیں۔“

”یہ تو بڑا^(۱) DRAWBACK ہے۔“

ہم سمجھ گئے یہ انگلوور نیکر صاحب محض ٹیلی فون قریب ہونے کی وجہ سے گاہک بن بیٹھے ہیں اور مطلب کار خریدنا نہیں، خریدنے کا سواد لینا ہے۔ عرض کیا:

”جناب اس کار کا بڑا نقش یہ نہیں کہ ریڈ یو نہیں رکھتی بلکہ یہ روائز رائس نہیں۔“

”فوکس ویگن میں بھی توریڈ یو لوگ سکتا ہے۔“

”لگنے کو تو اس میں شہد کا چھٹا بھی الگ سکتا ہے، لیکن خاکسار کی کار میں یہ ایکٹر افٹنگ نہیں۔ گذبائی۔“

ایک دوسرے فون بھی آئے لیکن کار کی عمر رفتہ اور سفر گزشته کا ذکر آیا تو با مقصد گفتگو کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ اسی طرح شام ہو گئی۔ ٹیلی فون ہمارے پہلو میں پڑا تھا لیکن چپ۔ سامنے آخری شب تھی، یعنی پر واڑیور پ میں چند ساعتیں باقی تھیں۔ ہم نے سوچا گر کار نہ بکی اور اس عالم پیری میں اسے تین ماہ گیراج میں گزارنے پر گئے تجوڑوں کے درد کا شکار ہو جائے گی اور پھر شاید کوئی مولوی غفور بھی میسر نہ آئے۔ چلو، مولوی صاحب سے ہی رجوع کریں، لیکن فون اٹھایا تو ساتھ ہی مولوی صاحب کی بُنگی یاد آئی۔ سوچا، سبک سر ہو کے کیا پوچھیں کہ ہم سے سرگار کیوں ہو، مگر اندر سے آواز آئی کہ میاں، غالب کا پر اہم تمہارے پر اہم سے سراسر مختلف تھا۔

وہ عشق کا معاملہ تھا۔ یہ تجارت کی بات تھی، بے تکلف فون کرو۔ ہم نے بے تکلف مولوی صاحب کا نمبر ملایا اور سلام اور حمتیں اور برکات بھیجنے کے بعد کہا:

”مولانا ساڑھے تین ہزار میں کار آپ کی ہے۔ چاہیں تو آج ہی لے جائیں۔“

تین پر ساڑھہ کا اضافہ محض مولوی صاحب کی فتح کو جزوی شکست دینے کی خاطر تھا۔ لیکن قاری محترم، قصہ کوتاہ، اسی شام مولوی صاحب ایک سو کم تین ہزار میں کار لے گئے۔ ایک سو کم اس لیے کہ بقول مولوی صاحب کی پچھلی بات چیت کے بعد کار چند قدم چل کر اور بوڑھی ہو چکی تھی اور پچھے یہ بھی کہ مولوی صاحب کی خودی ہماری خودی سے نکلا کر ذرا زیادہ پائیڈار نکلی تھی۔

(بزم آرائیاں)

کر ثل محمد خان (۱۹۲۰ء-۲۰۰۱ء)

کر ثل محمد خان، ضلع چکوال کے ایک گاؤں میں پیدا ہوئے۔ اسلامیہ کالج لاہور میں تعلیم پائی۔ ۱۹۳۰ء میں کمیشن لیا اور سینٹ لیفٹیننٹ کی حیثیت سے عسکری زندگی کا آغاز کیا۔ دوسری جنگ عظیم کے دوران مشرقی وسطیٰ کے ممالک میں رہے۔

کر ثل محمد خان نے اردو کے صاحب طرز ادیب اور مزاح نگار کے طور پر شہرت حاصل کی۔ ان کی پہلی کتاب بھنگ آمد ادبی حلقوں میں بہت مقبول ہوئی۔ ان کی دیگر کتابیں بعلامت روی اور بزم آرائیاں بھی ان کے مخصوص اسلوب اور اندازِ بیان کے سبب پسند کی گئیں۔

کر ثل محمد خان کا اندزادِ بیان سادہ، شگفتہ اور تاثیر کا اڑس لیے ہوئے ہے۔ ان کے ہر جملے پر کلیوں کی طرح قبسم پھوٹنے لگتا ہے اور سمجھیدہ بات بھی ظرافت کے رنگوں

سے نکھر آتی ہے۔



مشق

۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جوابات تحریر کریں:

الف۔ مصنف کو پرانی کار بیچنے کی ضرورت کیوں پیش آئی؟

ج۔ مصنف نے کار کا ماڈل سن یوسوی کے بجائے سن بھری کیوں بتایا؟

ہ۔ گاہک نے مصنف کو کتنی رقم کی پیش کش کی؟

ز۔ مصنف نے معمولی قیمت پر کار کا سودا کیوں قبول کر لیا؟

مصنف نے کار بیچنے کے لیے کیا طریقہ اختیار کیا؟

ب۔

کار کی قیمت بتاتے ہوئے مصنف کی کیا کیفیت تھی؟

د۔

مصنف نے اتنی کم قیمت بتانے پر گاہک کو کیا مشورہ دیا؟

و۔

اس سبق کے بارے میں آپ کا مجموعی تاثر کیا ہے؟

خ۔

چوتھے روز ہم نے فرنگ کو پرواہ کر جانا تھا۔

ب۔

اس متشہر عالم کے جواب میں ہم نے صرف وعلیکم السلام کہا۔

د۔

شاید شعائرِ اسلام کے احترام میں مزید موہنگانی نہ کرے۔

و۔

افسوس کہ ہمارے گاہک کو کار کی ماورائی صفات میں دلچسپی نہ تھی۔

ح۔

کار چند قدم چل کر اور بوڑھی ہو چکی تھی۔

ی۔

۲۔ درج ذیل جملوں کی وضاحت کریں:

الف۔ یہ سوچنا تھا کہ جملہ اندریشہ شہر کو پیٹ کر ایک کونے میں رکھ دیا۔

ج۔ ہم نے ایک سر روزہ کریش پروگرام بنایا۔

ہ۔ جی تو چاہا کہ سلام کا دم ارتشارہ بنانے کا پیش کریں۔

ز۔ ہم اپنے پھیلائے ہوئے دام تزویر میں پھنس گئے۔

ط۔ یہ جملہ ہمارے موہنے سے اضطرار انکلا تھا۔

۳۔ مندرجہ ذیل تراکیب کا مفہوم بیان کریں:

متار ہنر لب باب دام تزویر

کردار

بے ہودہ گفتاری

عمر رفتہ

محیط زبول

ب

۴۔ صحیح جوابات کی نشاندہی (✓) سے کریں:

I. سبق ”کار بکاؤ ہے“ کس کتاب سے ماخوذ ہے؟

الف۔ بزم آرائیاں

II. سبق کار بکاؤ ہے کس کی تحریر ہے؟

الف۔ کریم اسد محمد خان

III. کریم محمد خان کی تحریریں کس طرح کی ہیں؟

الف۔ انتہائی سنجیدہ

IV. مصنف کو کار کتنی قیمت میں فروخت کرنا پڑی؟

الف۔ ایک سو کم تین ہزار روپے

V. مصنف کے مطابق کار کی ساخت کتنے برس قبل کی تھی؟

الف۔ سات برس

VI. فروخت کی جانے والی کار کتنے میل چل چکی تھی؟

الف۔ نانوے ہزار نو سو نانوے

VII. کار فروخت کرنے کے لیے مصنف کے پاس کتنے دن تھے؟

الف۔ تین

ب۔ چار

ج۔ پانچ

ج۔ اسی ہزار آٹھ سو آٹھ

ج۔ پانچ سو کم تین ہزار روپے

ج۔ دس برس



VIII۔ مصنف نے ٹیلیفون کرنے والے کو کار کی کیا قیمت بتائی؟

الف۔ بیس ہزار روپے ب۔ تیس ہزار روپے ج۔ چالیس ہزار روپے

۵۔ اردو میں بہت سے ایسے الفاظ استعمال ہوتے ہیں جو ایک سے زیادہ معنی رکھتے ہیں۔ ایسے الفاظ کو دو معنی الفاظ کہا جاتا ہے۔ ایسے الفاظ کا استعمال ادبی تحریروں اور اشعار میں کیا جاتا ہے جس سے ان تحریروں اور اشعار میں ایک خاص حسن پیدا ہو جاتا ہے اور پڑھنے والا لطف محسوس کرتا ہے۔ مثلاً ذیل میں دیئے گئے چند ذیل معنی الفاظ دیکھیں:

عزت اور لمحہ کے دو معنی ہیں: "آن"

گزارش اور چورڑائی کے دو معنی ہیں: "عرض"

محبت اور سورج کے دو معنی ہیں: "مہر"

آپ اپنے استاد صاحب کی مدد سے مندرجہ ذیل الفاظ کے دو دو معنی لکھیں:

بیت چاہ ہبوا ادا کار

۶۔ مندرجہ ذیل واحد کے جمع اور جمع کے واحد لکھیں۔

صاحب	اشتہار
نقض	برکات



مصنف نے اس سبق میں پطرس کے ایک مضمون کا حوالہ دیتے ہوئے اس کی چند سطحیں درج کی ہیں۔ آپ لا بیریری یا اپنے استاد صاحب سے اس مضمون کے بارے میں معلومات حاصل کر کے اس کا مطالعہ کریں اور اس کے بارے میں اپنے تاثرات درج کریں۔

طنز

"زندگی کی مفہوم، قابل گرفت اور تغیر انگیز پہلوؤں پر مخالفانہ اور ظریفانہ تنقید اصطلاح میں طنز کہلاتی ہے۔ (ابوالاعجاز حفیظ صدقی، کشف تنقیدی اصطلاحات)

مزاج

"جب ظرافت میں صرف خوش طبعی ہو تو وہ مزاج ہے۔" (پنڈت برج موہن دتا تیریہ کیفی، کیفیہ)

ہدایات برائے اُسما نہہ

سبق خوانی کے دوران میں لمحے کے آثار چڑھاؤ سے مختلف کیھیتوں کو نمایاں کیا جائے۔

مصنف کے اسلوب اور زبان کے بر تاؤ پر روشنی ڈالی جائے۔

مصنف کا موجودہ دور کے مزاج نگاروں سے موازنہ کر کے بتایا جائے کہ مصنف کی انفرادیت کیا ہے؟

ایسے چھوٹے چھوٹے تخلیقی جملے لکھنے کی مشق کرائی جائے جن میں ایک لفظ بدلنے سے صورت حال بدل جائے۔





اس سبق کی تدرییں کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- اخبارات اور سائل کے انداز میں لکھ سکیں۔
- صحت و صفائی کے اصولوں کی پاسداری کی طرف اخبار کے ذریعے یا براہ راست ذمہ دار افسر کی توجہ مبذول کرو سکیں۔
- ادبی، صحافتی یا سینی انداز میں بیان میں امتیاز کر سکیں۔
- صحافیانہ یا علمی تحریروں کو علامات اور مخصوص اصطلاحات کے اور اک کے ساتھ پڑھ سکیں۔

پڑھیں



اخبارات اور جرائد میں مدیر کے نام خطوط کی اشاعت ایک مسلسل صحافتی روایت ہے۔ جس طرح اخبار یاد سالے کے مدیر کو ہر طرح کے معاملات اور مسائل پر رائے دینے کا حق حاصل ہے، اسی طرح ہر شہری یعنی اخبار کے قاری کو بھی مدیر کی رائے، کسی معاملے میں اخبار کی پالیسی، اخبار کے تمام یا بعض مندرجات سے اختلافات کرنے کا حق ہے اور اگر قاری اپنے اس اختلافات کو تحریری صورت میں اخبار تک پہنچائے تو اخبار کا اخلاقی فرض ہے کہ وہ اس کو شائع کرے۔ اگر کوئی قاری اخبار کی پالیسی، اس کے بعض مندرجات، یا کسی معاملے میں اس کے موقف سے متفق ہے اور اس امر کا اظہار بھی تحریری طور پر کرتا ہے تو اسے بھی اخبار کے کالموں میں جگہ ملنی چاہیے۔ صحافت کے ابتدائی دور میں اخبارات و سائل میں ”قارئین کے خطوط“، ”قارئین کی آراء“ اور ”مراسلات بنام مدیر“، قسم کے مندرجات عموماً تعریفی نوعیت ہی کے ہوتے تھے۔ لیکن عام ہونے، لوگوں کا شعور بیدار ہونے اور قارئین کی تعداد میں اضافہ ہونے سے اخبارات کے مندرجات اور مدیروں کی آراء کو بھی اپنے کالموں میں اسی طرح جگہ دی جس طرح موافق آراؤ کو دیتے تھے۔ رفتہ رفتہ اس قسم کی آرائی اشاعت ایک مستقل روایت بن گئی۔

اب تعليم عام ہو چکی ہے۔ بعض ملکوں میں خواندگی کا تناسب سو فیصد ہو چکا ہے۔ باقی دوسرے ملکوں میں بھی خواندگی کی شرح میں تیزی سے اضافہ ہو رہا ہے۔ ابلاغ عامہ کے ذریع اخبارات، ریڈیو، ٹیلی ویژن اور فلم وغیرہ نے یہ خواندہ اور ناخواندہ لوگوں کو بھی مکمل علمی کے گنبد سے باہر نکال لیا ہے اور وہ بہت کچھ جاننے بوجھنے لگے ہیں۔ اخبارات کی اشاعت بہت بڑھ گئی ہے، چنانچہ قارئین کی تعداد میں اضافہ ہونے اور ان کو ملکی و بین الاقوامی معاملات و مسائل سے زیادہ آگئی حاصل ہونے سے اخبارات کے مندرجات، ان کی پالیسیوں اور آراء سے اتفاق اور اختلاف کرنے والوں کی تعداد بھی بہت ہو گئی ہے۔ اب بہت سے ایسے قارئین بھی موجود ہیں جو صرف اخبارات کے مندرجات ہی پر رائے زنی نہیں کرتے بلکہ عام معاملات و مسائل کے متعلق بھی اپنی آراؤ اور خیالات اخبارات کو سمجھتے رہتے ہیں۔ کوئی تو ملک کے تہذیبی و معاشرتی مسائل پر اظہار خیال کرتا ہے اور کوئی لسانی مسئلے کے متعلق رائے دیتا ہے۔ اگرچہ اب بھی بیشتر قارئین مدیر کے نام اپنے مراسلات میں خبروں، آراء، یا واقعات و حالات پر اظہار رائے کرتے ہیں جو اخبار میں چھپتے ہیں مگر کچھ لوگ ایسے معاملات و مسائل پر بھی لکھتے رہتے ہیں جو ان اخبارات میں زیر بحث نہیں ہوتے۔ حاصل بحث یہ ہے کہ اس دور میں ”خطوط بنام مدیر“، کی اہمیت اور بھی بڑھ گئی ہے۔ زیادہ تر اخبارات اس لیے قارئین کے خطوط ادارتی صفحات پر شائع کرتے ہیں۔

ہمارے ہاں اور دوسرے نو آزاد ترقی پذیر ملکوں میں خطوط بنام مدیر نے کچھ مختلف صورت اختیار کر لی ہے۔ ان ملکوں میں دور غلامی کی خرابیاں مثلاً بد عنوانی، دفتریت، اہل کاروں کی نااہلی، فرض ناشناہی اور معاشرتی فرائض سے غفلت وغیرہ نئی یا بدی ہوئی صورتوں میں اب بھی موجود ہیں اس لیے لوگ انفرادی اور اجتماعی مسائل کی نشاندہ ہی اور حل کے لیے اخبارات سے رجوع کرتے ہیں۔

ایک زمانے میں یہ خطوط روزانہ خاصی تعداد میں چھپتے تھے۔ لیکن رفتہ رفتہ و سرے مندرجات میں اضافہ ہوتا گیا۔ ان کی اہمیت بڑھتی گئی۔ خبروں کی اہمیت میں اضافہ ہوا۔ کالموں اور فیچروں کی مقبولیت بڑھی۔ بعض اخبارات ہفتہ میں ایک یادوں خطوط کی اشاعت میں نامنگ کرنے لگے۔ بعض نے خطوط کی تعداد کم کر دی۔ لیکن ان خطوط کی ضرورت کم نہیں ہوئی۔ ہر انگریزی اور اردو اخبار خطوط بنام مدیر شائع کرتا ہے۔ ایک اردو اخبار میں اوستا ہر ماہ ڈیڑھ سو اور سال میں اوستا ڈیڑھ ہزار اور انگریزی اخبار میں اٹھائی ہزار سے زائد خطوط شائع ہوتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انگریزی اخبارات میں خطوط کی ادارت پر زیادہ توجہ دی جاتی ہے۔ اس وجہ سے انگریزی اخبارات میں شائع ہونے والے خطوط مختصر اور جامع ہوتے ہیں۔

”خطوط بنام مدیر“ کے کالموں میں چھپنے والے خطوط اور ان کے مندرجات کی مختلف صورتیں یہ ہیں۔ یعنی ان خطوط میں:

۱۔ اخبارات کے مندرجات، خبروں، اداریوں، فیچروں، مضمونوں، تصویروں اور کارٹوں کی تعریف کی جاتی ہے یا ان پر نکتہ چینی کی جاتی ہے۔
۲۔ اخبار کی پالیسی پر رائے زندگی کی جاتی ہے۔

۳۔ عام ملکی یا غیر ملکی، تہذیبی، معاشرتی، اقتصادی، سیاسی، تعلیمی، انتظامی اور اخلاقی معاملات و مسائل پر بحث کی جاتی ہے، خواہ وہ اس وقت متعلقہ اخبار میں زیر بحث ہوں یا نہ ہوں۔

۴۔ انفرادی، گروہی یا اجتماعی شکایات کا اظہار کیا جاتا ہے۔

۵۔ نئے نظریات، تصورات اور معاملات سامنے لائے جاتے ہیں۔

مندرجات کے حوالے سے قارئین کے خطوط کو انفرادی دلچسپی، مقامی یا مددود دلچسپی و سبق یا جماعتی دلچسپی اور فکر انگیز خطوط میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ پاکستان کے اردو اخبارات میں شائع ہونے والے خطوط میں انفرادی نوعیت کے ایسے خطوط کی بھی خاصی تعداد ہوتی ہے جو عام قارئین کے لیے دلچسپی کا باعث نہیں ہوتے۔ چنانچہ ہمارے ہاں خطوط بنام مدیر کے کالموں میں اس قسم کے عنوان اکثر نظر آتے ہیں۔ ”آئی جی متوجہ ہوں“، ”ار باب واپڈا سے اپیل“، ”منی آرڈر کی گشداری“، ”تخواہ نہیں ملی“، ”نتیجہ کا اعلان کیا جائے“، ”ریلوے حکام توجہ فرمائیں“، ”صدرِ مملکت کی خدمت میں“، ”محکمہ نہر سے ایک گزارش“، ”میر اشناختی کا روکب ملے گا؟“، ”میر اوظیفہ کدھر گیا“، ”غیرہ وغیرہ۔

مراسلے کی شکل میں کچھ لکھنے کی ذمہ داری اخبار پر عالم نہیں ہوتی بلکہ وہ انفرادی رائے یا نظریہ تصور ہوتا ہے۔ رائے سے متفق ہونا ضروری نہیں۔ بہر حال جب ایک مراسلے کی صورت میں کوئی نئی بات کہی جاتی ہے تو اس کو جواب جوابی مراسلے میں دیا جاتا ہے۔ اس طرح آہستہ اس نئی بات یا نظریے پر بحث شروع ہو جاتی ہے اور عام قارئین بھی بحث کی حد تک اسے ذہنی طور پر قبول کر لیتے ہیں۔ ابلاغ عامہ کی اصطلاح میں اس عمل کو تقدیری اثر کہا جاتا ہے۔ فرسودہ روایات کو ختم کرنا پتھر کو توڑنے کے برابر ہوتا ہے، اس لیے کامیاب اور موثر ابلاغ کا طریقہ یہ ہے کہ نئے خیالات و نظریات کو دھارے کی صورت میں یک دم منظر عام پر لانے کے بعد قطہ قطہ پکایا جائے۔ جس طرح پانی کے قطرے مسلسل گرتے رہنے سے پتھر میں سوراخ ہو جاتا ہے، اسی طرح نئے افکار بھی آہستہ آہستہ پانے خیالات کے پتھر کو توڑلاتے ہیں۔

مرaslات کے کالموں کی افادیت میں وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اضافہ ہو رہا ہے۔ بعض اردو اخبارات میں تو بہت زیادہ اور کئی صورتوں میں مرaslات چھپنے لگے ہیں۔ مثلاً ایک تواریقی صفحے پر یا کسی دوسرے صفحے پر قارئین کے خطوط شائع ہوتے ہیں، دوسرے قارئین کے ہر طبقے کے مخصوص صفحات پر بھی قارئین کے خطوط، خطوط ہمی کی صورت میں یا سوال و جواب کی شکل میں چھپتے ہیں۔ مثلاً طلبہ کے صفحے پر طلبہ کے خطوط اور خواتین کے صفحے پر خواتین کے خطوط بھی چھپتے ہیں۔ مرaslات کے اتنے کالموں کا شروع ہونا ان کی افادیت اور مقبولیت کی دلیل ہے۔ خطوط کی اشاعت سے جو فوائد حاصل ہوتے ہیں ان میں سے اہم حسب ذیل ہیں۔

۱۔ اخبار کا یہ ڈیڑھ قارئین کے احساسات و جذبات سے باخبر رہتا ہے۔ اس طرح اسے اخبار کی پالیسی کو زیادہ حقیقت پسندانہ بنانے اور بہتر اور موزوں بنانے کے موقع ہاتھ آتے ہیں۔

۲۔ خطوط سے خود اخبار اور مدیر کا محاسبہ ہوتا رہتا ہے اور قارئین کی تقيید اسے راہ راست پر رکھتی ہے۔

۳۔ مرaslats سے جمہوریت کی نشوونما ہوتی ہے۔ اس سے عام لوگ حدود کے اندر رہ کر اپنی رائے کے اظہار کا سلیقہ سیکھتے ہیں۔

۴۔ قارئین کو مکتوبات سے رہنمائی ملتی ہے اور ان کی معلومات میں اضافہ ہوتا ہے۔

۵۔ شکایات کا موجب بننے والے افسروں اور حکموں کی اصلاح ہوتی ہے۔

۶۔ مراسلے حکومت اور عوام کے درمیان رابطے کا ذریعہ ہیں۔ ان سے حکومتوں کو عوام کے مسائل سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔

۷۔ خطوط ان لوگوں کے لیے نفیاتی سہارے کا کام دیتے ہیں جن کے پاس اپنی شکایات اور جذبات کے اظہار کا اور کوئی وسیلہ نہیں ہوتا۔ اپنے نام خطوط کو اشاعت کے لیے منتخب کرتے ہوئے مدیر عام طور پر ان باتوں کا دھیان رکھتے ہیں کہ خط:

۸۔ قومی مفاد کے خلاف تو نہیں۔

۹۔ ذاتی اغراض کے لیے تو نہیں لکھا گیا۔

۱۰۔ کسی گروہ یا طبقے کے جذبات کو مجرور تو نہیں کرتا۔

۱۱۔ متفکوں مقاصد کے لیے تو تحریر نہیں کیا گیا۔

۱۲۔ اندازہ بیان ناشائستہ تو نہیں۔

۱۳۔ اس لیے مدیر کے نام خط لکھتے ہوئے قاری کو ان باتوں کا خیال رکھنا چاہیے ورنہ خط اخبار میں شائع نہیں ہو گا جس کا اختیار بہر حال اخبار / مجلے کے مدیر کے پاس ہوتا ہے۔

(فن ادارات)

ڈاکٹر مسکین علی ججازی (۱۹۳۷ء - ۲۰۱۴ء)

ڈاکٹر مسکین علی ججازی نے پنجاب یونیورسٹی سے صحافت اور تاریخ میں ایم اے کے بعد صحافت میں پی ایچ ڈی کیا۔ دورانِ تعلیم میں ہفت روزہ اور روزنامہ "چنان" لاہور کے نائب مدیر کے طور پر کام کیا۔ روزنامہ "آفاق" اور روزنامہ "کوپستان" لاہور سے بھی بطور مپھر نگار وابستہ رہے۔ پنجاب یونیورسٹی کے شعبہ صحافت سے منسلک ہوئے اور وہاں ۱۹۹۷ء کے بعد تک پڑھاتے رہے۔ اس دوران میں ۱۹۸۲ء میں بطور پروفیسر ترقی پائی اور بعد ازاں تادیر صدر شعبہ کی حیثیت سے تدریسی خدمات سر انجام دیں۔ پنجاب یونیورسٹی سمیت بہت کی جماعتیں کے بورڈ آف سٹریڈر اور ہائزر ٹیڈریز کے رکن بھی تھے۔ انہوں نے صحافت کے مضمون کا مختلف سطحوں پر نصاب مرتب کرنے میں بھی سرگرمی سے حصہ لیا۔ فن ادارات، اسلامیہ نویسی، حیابانِ صحافت اور صحافتی زبان ان کی مشہور تصنیفات ہیں۔ کراچی میں وفات پائی۔

مشق



۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب دیں:

- الف۔ زیادہ تر اخبارات قارئین کے خطوط کن صفحات پر شائع کرتے ہیں؟
- ب۔ ایک اردو اخبار میں ہر ماہ اوسطاً کتنے خطوط چھپتے ہیں؟
- ج۔ اخبارات مراسلات کے کالم پر احتیاط کے طور پر کیا لکھا جاتا ہے؟
- د۔ مراسلات سے کس روحانی کی نشوونما ہوتی ہے؟
- ۵۔ مراسلوں میں کسی ایک موضوع پر بحث کو ابلاغِ عامہ کی اصلاح میں کیا کہتے ہیں؟

- ۲۔ خطوط نام مدیر سے کیا کیا فائدے حاصل ہوتے ہیں؟
- ۳۔ قارئین کو خط تحریر کرتے ہوئے کن امور کا خیال رکھنا چاہیے؟
- ۴۔ قارئین، مدیر کو کس کس نوعیت کے خط لکھتے ہیں؟

۵۔ مندرجہ ذیل عنوانات میں خطوط کی قسموں کی الگ الگ نشاندہی کیجئے:

- الف۔ منی آرڈر کی رقم نہیں ملی
- ب۔ ملتان۔ تلنگانہ روڈ کو پختہ کیا جائے
- د۔ کمپیوٹر دوست بھی، دشمن بھی

الف۔ فیچر کے لغوی معنی ہیں کسی شعبے کی خصوصیت۔ صحافتی اصطلاح میں اس سے مراد وہ مضمون ہے جس میں تحریری انداز میں تصویروں کے بغیر یا تصویروں کی مدد سے کسی خاص مضمون کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہو۔

ب۔ کالم کسی دستے کی مخصوص انداز میں صفتندی یا کسی تحریر کی پیمائش کی اکائی کو کہتے ہیں۔ اخبارات کا کالم عام طور پر دو انجوں چوڑا ہوتا ہے۔ اس کی لمبائی اخبار کے کل صفحے کے برابر ہوتی ہے یا یا ہو سکتی ہے۔ کسی اخبار، رسالے میں مستقل عنوان کے تحت باقاعدگی سے چھپنے والی تحریر بھی کالم کہلاتی ہے۔ اس سبق میں ان دو صحافتی اصطلاحوں کے علاوہ کم از کم دو اصطلاحات تلاش کریں اور ان کی مختصر آتش رجھ کریں۔

ا خبر کے مدیر کے نام ایک خط کا نمونہ درج ذیل ہے
سرکاری ہسپتاں کی حالتِ زار

مکرمی! میں آپ کے اخبار کے توسط سے اعلیٰ حکام کی توجہ سرکاری ہسپتال کی جانب دلانا چاہتا ہوں۔ سرکاری ہسپتاں کی جو حالت ہے وہ کسی سے ڈھکی چھپی نہیں ہے۔ عوام چاہے کتنے ہی غریب کیوں نہ ہوں، وہ سرکاری ہسپتال سے زیادہ بھی ہسپتال میں جانا پسند کرتے ہیں۔ اس کی وجہ سرکاری ہسپتاں کی حالتِ زار، عملہ کی غفلت والا پر واہی اور گندگی ہے کیونکہ کوئی بھی انسان اپنے عزیز کی جان سے ہاتھ دھونا نہیں چاہتا اس لیے بے ٹنک پر ایسویہ ہسپتال والے ان کی برسوں کی جمع پوچھی ایک جھٹکے سے خرچ کروادیں لیکن ترجیح بھی ہسپتال کو ہی دی جاتی ہے۔ جو لوگ بھی ہسپتال کا خرچ برداشت کرنے کی استطاعت نہیں رکھتے وہ انتہائی کسپرسی کی حالت میں سرکاری ہسپتال کی طرف رکھ کرتے ہیں۔ مرتضیٰ اگر غلطی سے ہسپتال کا رخ کرتا ہے تو وہ صرف اللہ پر بھروسہ کر کے داخل ہوتا ہے۔ ڈاکٹر اور عملہ کی طرف سے مایوس ہوتا ہے کچھ سرکاری ہسپتاں کی حالت تو اتنی خراب ہے کہ نام سننے ہی دل پیار ہو جاتا ہے۔

جزل وارڈ، بیلوں کے مہمان خانے کا نقشہ پیش کرتے ہیں۔ مرتضیوں سے زیادہ بیلوں کو وہاں پر سہولتیں ہیں۔ جزل وارڈ میں ۱۵ سے ۲۰ بلیاں ہر وقت موجود ہوتی ہیں جو مرتضیوں سے زیادہ تیارداروں کو ٹنگ کرتی ہیں اور عیادت کرنے والوں کو دروازے تک چھوڑنے جاتی ہیں۔ اعلیٰ حکام سے گزارش ہے کہ اس کی طرف خصوصی توجہ دی جائے۔ عوام الناس کو بنیادی سہولتیں، صاف ستر اور مستعد عملہ فراہم کیا جائے۔

الف، ب، ج

چٹی بھیاں، راولپنڈی

سرگرمی



اس سبق میں مشقی سوالات اور اس خط کی روشنی میں محمد ودود لچپسی اور وسیع تردید لچپسی کے حامل دو موضوعات یا مسائل پر ایک ایک خط لکھیں۔

ہدایات برائے اساتذہ

طلبہ کو کوئی اخبار دکھا کر ادارتی صفحات کی پہچان کروائی جائے۔

ادارتی صفحات میں مراسلات کے حصے کی نشاندہی کر کے مراسلات کی نوعیت واضح کریں۔

موضوعات دے کر طلبہ کے مراسلے لکھنے کی مشق کروائیں۔

طلبہ ہر خبر، اداریہ، فیچر، کالم اور اشتہاروں کے انداز بیان واضح کریں۔





ذرائع ابلاغ اور سماجی رابطے کی دنیا

اس سبق کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- ابلاغ کے مفہوم اور مختلف قسم کے جدید ذرائع ابلاغ سے آگاہ ہو سکیں۔
- انکشہر ایک میڈیا پرنٹ میڈیا اور سوشل میڈیا کے امتیازات کو جان سکیں۔
- سماجی رابطوں کے جدید ذرائع ابلاغ کے ثابت اور منفی اثرات سے باخبر ہو سکیں۔

پڑھیں



انسان نے جب سے اس کرہ اُر ضی پر قدم رکھا ہے اُس وقت سے معاشرتی اور سماجی زندگی میں باہمی رابطوں کی اہمیت و افادیت دوچند ہوتی چلی جا رہی ہے۔ انسان کو سماجی جان و رجھی اسی لیے کہا جاتا ہے کیوں کہ اپنی زندگی بتانے کے لیے اسے دیگر انسانی طبقوں اور شعبوں کا سہارا لینا پڑتا ہے۔ اس کی بنا کا تمام تر دار و مدار باہمی رشتہ مندرجہ، سماجی رابطوں اور رسم و رواہ ہی پر رہا ہے اور آئندہ بھی رہے گا۔ یہی وجہ ہے کہ انسانی رشتہوں، ناطوں اور تعلقات کی مضبوطی اور استحکام باہمی رابطوں کی استواری ہی پر مختص تھا۔ انسان اور انسانی معاشرے نے جوں جوں ارتقا کی منزلیں طے کیں ان کی سماجی زندگی بھی کئی انقلابات سے روشناس ہوتی چلی گئی۔ رفتہ رفتہ سائنسی بنیادوں پر ہونے والی دریافتتوں اور ایجادات نے انسانی زندگی کی گاڑی کو تیز رفتار پہیے لگادیے اور اس تیزی رفتار کی گرد میں گزر اوقت ایک گماں اور اس کے حالات و واقعات ایک قصہ کہانی کی حیثیت اختیار کرتے چلے گئے۔ جدید تر سائنسی ایجادات اور دریافتتوں کی بدولت ہی انسانی معاشرہ ایسی آسائشات اور سہولیات سے روشناس ہوا کہ ماضی کا انسان اس کا تصور کرنے سے بھی قاصر تھا۔ رہائش، لباس، کھانا پینا، ذرائع آمد و رفت اور ذرائع ابلاغ کے حوالے سے دن دن گی رات چوگنی ترقی کر کے واقعی انسان نے اپنی منزل ستاروں سے آگے کی متعین کر لی ہے۔

یہ بات روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ ایک انسان اپنی تمام حاجات کی تکمیل تن تھا کرنے کے قابل تھا اور نہ ہی کبھی ہو پائے گا۔ کامیاب زندگی گزارنے کے لیے ہر انسان دوسرے افراد معاشرہ کا کسی نہ کسی صورت میں محتاج ہے۔ انسانی معاشرے میں مختلف شعبوں سے تعلق رکھنے والے اداروں، مختلف طبقوں اور پیشوں سے والبستہ افراد کے حوالے سے معلومات کسی ایک شخص کا اپنے پاس محفوظ کر لینا کسی طرح بھی ممکن نہیں رہا۔ اس لیے ہم کہ سکتے ہیں کہ مختلف نوعیت کی معلومات کو متعلقہ افراد تک پہنچانے کا نام ابلاغ ہے۔ فی زمانہ دنیا کی آبادی کم و بیش سات ارب ہے۔ اتنی بڑی اور وسیع دنیا میں مختلف واقعات اور حادثات رو نما ہو رہے ہوتے ہیں، کئی طرح کی تعلیمی، ثقافتی، سماجی، تجارتی تقاریب منعقد کی جا رہی ہوتی ہیں، مختلف کھلیل کے میدانوں سے اپنی پسند کے کھلاڑیوں کا جوش، جذبہ بڑھانے کے لیے شور شرابے کی صدائیں بلند ہو رہی ہوتی ہیں۔ دنیا کے ایک کونے میں کوئی واقعہ پیش آتا ہے تو آنا گناہ دنیا کے دوسرے حصے میں اس کی اطلاع پہنچانا مقصود ہو جاتا ہے۔ اطلاعات کی اس سرعت انگیز تر سیل اور سبک رفتار نظام کو ذرائع ابلاغ کا نام دیا جاتا ہے۔ کمپیوٹر دور جدید کی حریت انگیز ترین ایجادات میں سے ایک ہے۔ اس محیر العقول ایجاد کے باعث انسانی زندگی کے پیشتر شعبوں میں خوش گوار اور جیڑا کن انقلابات رو نما ہوئے ہیں۔ فاصلے سمشنازروں ہو گئے۔ ماضی میں ظاہر جو خواب و خیال کی حد تک ناممکن دکھائی دیتا تھا آج کا انسان اس سے گھر بیٹھے محفوظ اور لطف انداز ہو رہا ہے۔ کمپیوٹر کی دریافت سے ترقی کے جس سفر کا آغاز ہوا اس کے متعلق مرزا غالب اور علامہ اقبال نے تو برسوں قبل ہی یوں تصویر کشی کر دی تھی:

باز پچھے اطفال ہے دنیا مرے آگے
ایک کھیل ہے اور نگہ سلیمان مرے نزدیک
اور بقول علامہ اقبال:

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے لب پہ آسکتا نہیں
یہ کائنات ابھی ناتمام ہے شاید

محوجیرت ہوں کہ دنیا کیا سے کیا ہو جائے گی
کہ آرہی ہے دمادم صدائے کن فیکون

ابلاغ کے دوزرائع انسان نے اپنے ارتقا کے آغاز سے ہی استعمال کرنے شروع کر دیے تھے۔ ابتدی، رسائل اور پیغمبر ان جلیل اپنی بات کو زبانی طور پر پیش کرنے کے ساتھ ساتھ تحریری طور پر بھی ڈور دراز کے مقامات تک پہنچانے کا بندوبست فرماتے تھے۔ کائنات میں مسلسل ترقی کا سفر جاری و ساری ہے۔ دوسرے شعبوں کی مانند ذرائع ابلاغ کا فیلڈ بھی کسی سے پیچھے نہیں رہا۔ ریڈیو، ٹیپ ریکارڈر، ٹیلی فون، ٹیلی گرام جیسی اپنے ڈور کی حیرت انگیز ایجادات، اب قصہ پارینہ بن چکی ہیں۔ یہ بات بھی اپنی جگہ مسلمہ ہے کہ آج کا دور انسانی تاریخ کا تیز فقار اور ترقی یافتہ ترین ڈور ہے۔ سائنس اور ٹیکنالوجی سے لیس آج کا انسان محیر العقول صلاحیتوں کا ماں بن بیٹھا ہے۔ پرنٹ اور الیکٹرانک میڈیا نے تیز فقاری کے ساتھ دنیا کے ڈور دراز علاقوں تک معلومات پہنچانے کا کام قدرے آسان بنادیا۔ دنیا کی قوموں نے ایک قدم آگے بڑھ کر، ان ذرائع ابلاغ کے ذریعے سے ملی مفادات، تہذیبی و اخلاقی اقدار اور روایات، قومی و قاری اور دینی و مذہبی انکار و خیالات کی ترویج و اشتاعت کا کام لیا۔ بھی شروع کر دیا۔ الیکٹرانک میڈیا کے ذریعے باہمی رابطوں نے سوشن میڈیا کی شکل اختیار کر کے دنیا کو ایک گلوبل ویلچ بنادیا ہے۔ معلومات اور پیغامات کا تند و تیز سیالب ایک کلک پر آپ کے سامنے آنکھدار ہوتا ہے۔ اپنے جذبات، احساسات اور خیالات کے حوالے سے اظہار سوشن میڈیا کا مخصوص زاویہ ٹھہرا۔ دوستوں کا رو باری رابطوں کو تلاش کر کے اپنی پسند کی ایک کمیونٹی کا بآسانی حصہ بنا جاسکتا ہے۔ سوشن میڈیا کی مختلف صورتیں ہیں۔ جن میں واٹس ایپ (Watsapp)، یوٹیوب (Youtube)، فیس بک (Facebook)، ٹوئٹر (Twitter)، لنڈن (LinkedIn)، بلگ (Blog)، انٹاگرام (Instagram)، کورا (Quora) وغیرہ زیادہ اہم اور معروف ہیں۔ سوشن میڈیا کے ذریعے زندگی کے ہر شعبے سے تعلق رکھنے والی معلومات ایک لمحے میں اشتراک (Sharing) کے ذریعے دنیا کے کسی بھی کونے میں بیٹھے شخص تک پہنچائی جاسکتی ہیں۔ ثبت اخلاقی، سماجی سرگرمیوں کو فروغ دیا جاسکتا ہے، دینی، مذہبی، تعلیمی، ثقافتی، اقدار اور روایات کو پروان چڑھا کر ایک پُر امن بین الاقوامی معاشرے کی تعمیر و تشکیل کی راہ ہموار کی جاسکتی ہے۔ تجارتی سرگرمیوں کو فروغ دے کر ملائر متوں کے موقع پیدا کیے جاسکتے ہیں۔ انسانی نسل آج جس آفاقی وبا (Pandemic) کورونا (Covid-19) کی ہلاکت خیزیوں کی لپیٹ میں ہے اس کے دوران بھی سوشن میڈیا نے اپنے ثبت اثرات کو اجاگر کرنے اور منوانے کی بھرپور کوشش کی ہے۔ ماضی کے گزرے واقعات اور یادداشتوں کو محفوظ رکھنے میں بھی سوشن میڈیا نے اہم کردار ادا کیا ہے۔

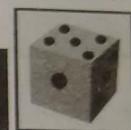
علامہ اقبال نے فرمایا تھا:

ہے دل کے لیے موت مشینوں کی حکومت
احساسِ مروت کو کچل دیتے ہیں آلات

جس طرح ہر تصویر کے دوڑخ ہوتے ہیں؛ ثبت اور منفی۔ اسی طرح سوشن میڈیا کا دوسرا ارخ بھی نہیں تاریک اور بھی انک ہے۔ سوشن میڈیا نے جہاں باہمی انسانی رابطوں کو سہل اور وسیع بنایا ہے وہیں محبت، اخلاص، رواداری، رکھ رکھاؤ پر منفی اثرات مرتب کرنے کا باعث بھی بنائے۔ شومی قسمت کہ ہم نے معلومات اور پیغامات کے اس سیالب میں خود کو الجھانے ہی میں اپنی بقا تصور کر لی ہے۔ ہماری علمی، تعلیمی، دینی مذہبی، اخلاقی اقدار اور روایات کا جنازہ نکلتا چلا جا رہا ہے۔ سات سمندر پر انسانوں کے ساتھ جڑا رہنے والا انسان، ایک گھر کی چار دیواری میں بینے والوں سے جبکی بنا بیٹھا ہے۔ تفریح اور خود نمائی کی آڑ میں ہم بیزاریت کو

فروع دینے کا باعث بنتے چلے جا رہے ہیں۔ نوجوان نسل اپنا قیمتی وقت سو شل میڈیا پر ضائع کر رہی ہے جس سے اخلاقی، ذہنی، فکری اور عقلی احتجاط تو ظہور پر ہوئی رہا ہے بلکہ غیر اخلاقی سرگرمیوں اور بے حیائی کو فروع بھی حاصل ہو رہا ہے۔ سادہ لوح نوجوان نسل کو جہان سادے کر تہذیب و شاستھی سے دور کیا جا رہا ہے۔ سو شل میڈیا پر جعلی آکاؤ نش بنا کر لوگوں کو گمراہ کیا جاتا ہے۔ اخلاقی، مذہبی، ملکی قومی مفادات کے دشمن اپنے نیا پاک مقاصد کے حصول کے لیے بھی سو شل میڈیا کو استعمال کرتے نظر آتے ہیں۔ انسانی نفیاتی، مذہبی، اخلاقی، سماجی قدریں دا پر لگ گئی ہیں۔ انہوں سے اپنا نیت کا لطف چھٹتا چلا جا رہا ہے۔ رشتہ ناطے، قربت کی حلاوات سے محروم ہوتے چلے جا رہے ہیں۔

ضرورت اس امر کی ہے کہ سو شل میڈیا کے ثبت استعمال کو فروع دیا جائے۔ دینی، تعلیمی، اخلاقی اور سماجی اقدار و روایات کو پروان چڑھایا جائے ہاگر محبت، اخلاص، رواہ اری، امن و آشتنی، برداشت، باہمی اتحاد و یگانگت سے مزین ایک خوب صورت انسانی معاشرے کی تعمیر و تشکیل کی راہ ہم وار ہو سکے۔



مشق

۱۔ سوالات کے مختصر جوابات لکھیں؟

الف۔ ابلاغ کی تعریف لکھیں۔

ج۔ پرنٹ میڈیا اور الیکٹرانک میڈیا میں فرق واضح کریں۔ ح۔

د۔ سو شل میڈیا کے منفی اثرات کیا ہیں؟ ز۔ سو شل میڈیا کے منفی اثرات سے کیسے بچا جاسکتا ہے؟

س۔ سو شل میڈیا نے دنیا کے مختلف خطوط کے انسانوں کو قریب لانے میں کیا کردار ادا کیا ہے؟

و۔ دور جدید کی حرمت انگیز ایجاد کون سی ہے؟ ه۔ سو شل میڈیا کی چند ایک صورتوں کے نام لکھیں؟

۲۔ درج الفاظ و تراکیب کے معانی لکھیں۔

ابلاغ سرعت آناؤناً قصہ پارینہ شومی قسمت

۳۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے واحد لکھیں۔

اقدار

رسمل

انیما

افراد

ذرائع

اعمالات

تعالقات



کلاس میں طلبہ کے مابین سو شل میڈیا کے منفی اور ثبت اثرات پر مذاکرہ کرایا جائے۔

ہدایات برائے اساتذہ

- تعلیمی اداروں میں طلباء کے موبائل فون کے استعمال پر گفتگو کریں۔
- جدید تکنالوژی کے استعمال سے آن لائن کلاسز کی افادیت بیان کریں۔



FBISESOLVEDPASTPAPERS.COM



نظم حصہ



FBISESOLVEDPASTPAPERS.COM



رب کائنات

- اس نظم کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:
- کسی نظم کا شعری اصطلاحوں کی روشنی میں جائزہ لے سکیں، تشریح کر سکیں۔
 - ہر کی فن شعر کے لحاظ سے تحسین کر سکیں۔
 - اردو شاعری کی رفتار اور معیار کے ساتھ ساعت کر سکیں۔
 - مصرع، شعر اور قافیہ کی اصطلاحوں سے واقف ہو سکیں۔

پڑھیں



کامل ہے جو ازل سے، وہ ہے کمال تیرا
باقی ہے جو ابد تک، وہ ہے جلال تیرا
ہے عارفوں کو حیرت اور منکروں کو سکتہ
ہر دل پہ چھا رہا ہے، رُعبِ جلال تیرا
گو حکم تیرے لاکھوں، یاں ملاتے رہے ہیں
لیکن ملا نہ ہرگز، دل سے خیال تیرا
پھندے سے تیرے کیوں کر، جائے نکل کے کوئی
پھیلا ہوا ہے ہر سو، عالم میں جال تیرا
ان کی نظر میں شوکت، بچتی نہیں کسی کی
آنکھوں میں بس رہا ہے، جن کے جلال تیرا
دل ہو کہ جان، تجھ سے، کیوں کر عزیز رکھیے
بیگانگی میں حال، یہ رنگ آشنای
سن سن کے سر دھنیں گے، قال اہلِ حال تیرا
(کلیات نظمِ حال)

خواجہ الطاف حسین حالی (۱۸۳۷ء-۱۹۱۳ء)

خواجہ الطاف حسین حالی کے مختصر حالاتِ زندگی حصہ نشر میں بیان ہو چکے ہیں۔ نشر نگاری کے ساتھ ساتھ شاعری میں بھی حالی کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ وہ اردو ادب کے چند بزرگ ترین معداروں اور محسنوں میں سے ہیں۔ ان کی شاعرانہ تخلیقات کا دائرہ سب سے زیادہ و سعیج اور جملہ اصنافِ سخن پر محیط ہے۔ انہوں نے غزل گوئی میں ایک نئی روایت کی بنیاد رکھی۔ مولانا الطاف حسین حالی نے جدید اردو شاعری، تنقید اور سوانح نگاری میں گراں قدر خدمات سر انجام دیں۔ نشر کے علاوہ مولانا حالی کی اہم تصانیف میں نظم حالی، دیوانِ حالی، مسدسِ حالی (مذوجزہ اسلام) شامل ہیں۔ حالی نے رباعیات و قطعات، قصائد اور نظمیں بھی لکھیں۔ ان کی طویل نظمِ مسندِ حالی مسلمانوں کی مد ہی، تہذیبی اور علمی زندگی کا مرقع ہے جس کا مقصد مسلمانوں میں قومی بیداری کا شعور پیدا کرنا تھا۔ حالی کی دیگر نظمیوں میں شکوہ، مناجات، بیوہ اور پچپ کی داد خاص اہمیت کی حامل ہیں۔

حالی کی شاعری میں سادہ بیان اور حقیقتِ نگاری پائی جاتی ہے۔ انہوں نے محمد شاعری کی جو خصوصیت بیان کی ہے، اس میں سادگی، اصلیت اور جوش کا ہونا ضروری ہے۔ حالی کی زندگی میں مسدس کے علاوہ ان کے کلام کے دو مجموعے موجود نظمِ حالی اور دیوانِ حالی شائع ہوئے۔

مشق



۱- مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب دیں:

الف۔ شاعر نے عارفوں کی حرمت اور منکروں کے سکتے کا کیا سبب بیان کیا ہے؟

ب۔ نظمِ رب کائنات میں اللہ تعالیٰ کی کون سی صفات بیان ہوئی ہیں؟

ج۔ کن لوگوں کی نظر میں کسی کی شوکت نہیں چھتی؟

د۔ شاعر نے جان کو کس کمال کہا ہے؟

ه۔ شاعر نے کس چیز کو رنگ آشنا کہا ہے؟

و۔ حمد کی تعریف لکھیں؟

۴۔ اس نظم کا مرکزی خیال تحریر کریں۔

۲- درج ذیل تراکیب کے معنی لکھیں اور انھیں اپنے جملوں میں استعمال کریں:

رعِ جلال	ہر سو	رنگ آشنا	اہل حال
----------	-------	----------	---------

۳۔ مصرع کے لغوی معنی ہیں دروازے کا ایک پٹ۔ شاعری کی اصطلاح میں شعر کی ہر سطر کو مصرع کہتے ہیں۔ جس طرح دروازے کے دنوں پٹ مل کر دروازہ مکمل کرتے ہیں، اس طرح دو ہم وزن مصرعنوں سے مل کر شعر مکمل ہوتا ہے۔ شاملِ نصاب نظم ”رب کائنات“ میں گل چودہ مصرعے ہیں جب کہ اشعار کی تعداد سات ہے۔

۳- مندرجہ ذیل سوالات کے درست جوابات پر (✓) کا نشان لگائیں:

الف۔ الطاف حسین حالی کے مطابق کون سا بنده حمد سرا ہے؟

ج۔ نیکوکار

ب۔ نافرمان

الف۔ گنہگار



ب۔ حالی کے مطابق کون حیرت میں مبتلا ہے؟

ج۔ عارف

ب۔ عابد

ج۔ اللہ کی ذات کے حوالے سے سکتے کا شکار کون ہے؟

ج۔ مشرک

ب، کافر

د۔ اللہ تعالیٰ کی ذات کا کمال کب سے کامل ہے؟

ج۔ ازل سے

ب۔ صدیوں سے

ر۔ حالی کی شاعری یا کلام سن کر کون سرد ہے؟

ج۔ اہل دنیا

ب۔ اہل قال

س۔ مولانا الطاف حسین حالی کی طویل نظم مسدس حالی کا اصل نام کیا ہے؟

ج۔ شاہنامہ اسلام

ب۔ مذہب اسلام

الف۔ طلوع اسلام

۳۔ مندرجہ ذیل اشعار کی تعریف لکھیں۔

(الف) ہے عارفوں کو حیرت اور منکروں کو سکتہ

ہر دل پہ چھا رہا ہے، رُعِبِ جلال تیرا

(ب) ان کی نظر میں شوکت، بچتی نہیں کسی کی

آنکھوں میں بس رہا ہے، جن کے جلال تیرا

(ج) دل ہو کہ جان، تجھ سے، کیوں کر عزیز رکھیے

دل ہے سو چیز تیری، جاں ہے سو ماں تیرا

سرگرمی



قاویہ ہا، ہم آواز الفاظ کو کہا جاتا ہے جیسے اثر، کسر، سفر وغیرہ۔ شاعری میں قافیہ کا استعمال شاعری کو مترنم بنانے کے لیے ہے۔ نظم "رب کائنات" کے قوانی تحریر کریں۔

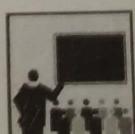
ہدایات برائے اساتذہ

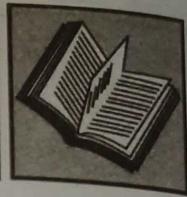
• صحیح تلفظ اور لمحے کے ساتھ نظم خوانی کی جائے۔

• اللہ تعالیٰ کی لا محدود صفات کے بارے میں ذہن نشین کرایا جائے۔

• نظم کے ایک ایک شعر کے مطالب آسان اور سادہ لفظوں میں بتائے جائیں۔

• نظم کا مرکزی خیال اور خلاصہ لکھنے کا طریقہ بتایا جائے۔





نعت

اس نعت کی مدرسیں کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- شعر اور شاعری کے بنیادی اواز نامات سے آگاہ ہو سکیں۔
- نعت گوئی کی نزاکتوں اور لطفوں سے آشنا ہو سکیں۔
- کسی شعر کا مرکزی خیال سمجھ کر پڑھنے کی صلاحیت حاصل کر سکیں۔
- شاعری کے حسن بیان سے لطف انداز ہو سکیں۔

پڑھیں



دیل درد مند کی داستان، نہ کہوں جو تم سے تو کیا کروں
تمھی غم زدوں کے ہو قدر داں، نہ کہوں جو تم سے تو کیا کروں

تمھی بے کسوں کے شفیق ہو، تمھی بے بسوں کے رفیق ہو
جو گزرتی دل پہ ہے جانِ جاں، نہ کہوں جو تم سے تو کیا کروں

میرے حال پر بھی کرم کرو، جو کروں میں عرض وہ سُن تو لو
تمھی باپ ماں سے ہو مہرباں، نہ کہوں جو تم سے تو کیا کروں

تمھی داد گر ہو یتیم کے، تمھی چارہ گر ہو سقیم کے
ہمہ تن ہوں درد میں نالقاں، نہ کہوں جو تم سے تو کیا کروں

مجھے دربار یہ پھرائے گا، نہ کبھی یہ راہ پر آئے گا
مجھے پیس ڈالے گا آسمان، نہ کہوں جو تم سے تو کیا کروں

نہ زمیں سُنے نہ فلک سُنے، نہ بشر سُنے، نہ ملک سُنے
نہیں سُنتا کوئی مری فغاں، نہ کہوں جو تم سے تو کیا کروں

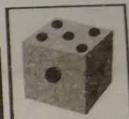
جو امیر دیکھیں نبی ادھر، تو کہوں یہ ہاتھوں کو جوڑ کر
کہ تزوپ کو دل کی میں نیم جاں، نہ کہوں جو تم سے تو کیا کروں

امیر میناںی (۱۸۲۹ء۔ ۱۹۰۰ء)

امیر احمد میناںی نام۔ تخلص امیر، لکھنؤ میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام کرم احمد میناںی لکھنؤی تھا۔ عربی اور فارسی کی تعلیم فرگنی محل، لکھنؤ میں حاصل کی۔ ۱۸۵۳ء میں واحد علی شاہ سلطان اودھ کی اختیار کی اور دو کتابیں ارشاد السلطان اور پرہیز السلطان تصنیف کر کے پیش کیں۔ تین سال بعد سلطنت اودھ ضبط ہو جانے سے بے روزگار ہو گئے۔ ۱۸۵۸ء میں راپور کی عدالت دیوانی کے مفتی مقرر ہوئے۔

فن شعر میں مظفر علی خان اسیر کے شاگرد تھے۔ موزوفی طبع اور علمی استعداد کی بدلت شعر گوئی میں کمال حاصل کر لیا۔ راپور کی شاعرانہ صحبتوں میں اس فن کو مزید چلا۔ شاعری میں اعلیٰ استعداد کرنے کے باعث نواب کلب علی خان والی راپور نے انھیں اپنا استاد مقرر کیا۔

امیر سکی تصانیف میں غزلوں کے دو دیوان مرآۃ الغیب اور صنم خانہ عشق مشہور ہیں۔ محاہد خاتم النبیین (صل اللہ علیہ وسلم) کے نام سے پورا دیوان نعتیہ ہے جس سے آن کا جوش عقیدت نمایاں ہوتا ہے۔ امیر کے کلام میں ریغتی اور مرضح کاری نظر آتی ہے۔



مشق

۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب دیں:

- الف۔ پہلے شعر میں شاعر حضور صل اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کیا کہنا چاہتا ہے؟
- ب۔ نعت کے پانچویں شعر میں ”مجھے پیس ڈالے گا آسمان“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
- ج۔ شاعر کو زمیں، فلک، بذر اور نملک سے کس بات کا شکوہ ہے؟
- د۔ نعت کے آخری شعر میں شاعر نے کیا آرزو کی ہے؟
- و۔ اس نعت میں کون کون سے قافیے استعمال ہوئے ہیں؟
- ہ۔ نعت کی تعریف کریں؟
- ع۔ اس نعت کا مرکزی خیال لکھیں؟

۲۔ شاعر کے خیال میں یتیم اور سقیم کے لیے حضور صل اللہ علیہ وسلم کی ذات بابرکات کیا اہمیت رکھتی ہے؟

۳۔ ردیف کی تعریف بیان کریں، اس نعت میں کون سے الفاظ بطور ردیف استعمال ہوئے ہیں؟

۴۔ اس نعت کے حوالے سے شاعر کے احساسات اپنے الفاظ میں بیان کریں۔

۵۔ مندرجہ ذیل سوالات کے درست جوابات پر (✓) کا نشان لگائیں:

الف۔ شاعر نے نبی کریم صل اللہ علیہ وسلم کی ذات کو کون کے لیے شفیق قرار دیا ہے؟

ج۔ بے کسوں کے لیے ب۔ یتیموں کے لیے

ب۔ شاعر کے مطابق حضور صل اللہ علیہ وسلم کی ذات مبارک بے کسوں کی ہے:

الف۔ رحمت ب۔ رفیق

ج۔ امیر میناںی کے مطابق سقیم کے لیے حضور پاک صل اللہ علیہ وسلم کی ذات ہے:

الف۔ دردمند ب۔ داد گر

ج۔ چارہ گر د۔ شاعر کرت مطابق حضور صل اللہ علیہ وسلم کس کے داد گر ہیں؟

الف۔ یتیم کے ب۔ مسکین کے

ج۔ غریب کے

شاملِ نصاب نعت کس شعر مجموعے سے لی گئی ہے؟

الف۔ محمد خاتم النبیین (صلی اللہ علیہ و آله و سلم) ب۔ صنم خانہ عشق

ج۔ مرآۃ الغیب

سرگرمی



- ۱۔ شعر کا لفظ شعور سے نکالا ہے۔ اصطلاحی معنوں میں لفظ اور خیال کے امتراج کو حسن ترتیب سے بیان کرنے کا نام شعر ہے۔ اس کے لیے وزن، بہت ضروری ہے۔ خیال کتنا ہی دلکش کیوں نہ ہو، اگر اس میں وزن نہیں ہے تو وہ شعر نہیں ہو گا۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ شعر کے لیے وزن کی قید ضروری نہیں، لیکن وزن کے بغیر شعر کی تاثیر میں کمی واقع ہو جاتی ہے۔ شعر کا موسیقی سے گہرا تعلق ہے۔ جس طرح تال کے بغیر موسيقی کا لطف چون کر کاپی میں لکھیں اور پسندیدگی کی وجہ بیان کریں۔
- ۲۔ اس نعت کا ہر شعر با وزن اور لفظ و خیال ہم آہنگ ہیں۔ آپ اس نعت میں سے اپنی پسند کا شعر چون کر کاپی میں لکھیں اور پسندیدگی کی وجہ بیان کریں۔ امیر مینائی کی یہ نعت غزل کی بیتیت میں لکھی گئی ہے۔ دوسری شعری بیتیوں میں بھی نعت لکھی جاتی ہے: جیسے مشتوی، رباعی، مسدس، مخمس، قطعہ وغیرہ۔ ذیل میں دونوں نمونے پیش کیے گئے ہیں۔ آپ ان کی بیتیت کا تعین کریں۔

وہ نبیوں میں رحمت لقب پانے والا
مرادیں غریبوں کی بر لانے والا
مصیبت میں غیروں کے کام آنے والا
وہ اپنے پرائے کا غم کھانے والا
فقیروں کا ملجا، ضعیفوں کا ماوی
تبیموں کا والی، غلاموں کا مولیٰ
(اطاف حسین حالی)

سلام اُس پر کہ جس نے بے کسوں کی دشکیری کی
سلام اُس پر کہ جس نے بادشاہی میں فقیری کی

سلام اُس پر کہ اسرارِ محبت جس نے سمجھائے

سلام اُس پر کہ جس نے زخم کھا کر پھول بر سائے

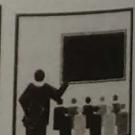
سلام اُس پر کہ جس کے گھر میں چاندی تھی نہ سونا تھا

سلام اُس پر کہ ٹوٹا بوریا جس کا بچھونا تھا

(ماہر القادری)

ہدایات برائے اساسنڈہ

- نظم خوانی کی خوشحالان طالب علم سے کرائی جائے۔
- نعت لکھنے ہوئے جس سیلیقے اور قریئے کی ضرورت ہے، اس کے بارے میں بتایا جائے۔



3



برسات کی بہاریں

اس نظم کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- کسی نظم کو اس کے فنی حasan، اجزاء اور هیئت کے لحاظ سے پڑھنے کا سلیقہ حاصل کر سکیں۔
- کسی نظم کے بند اور بند کی هیئت کے حوالے سے مدد، محسوس اور مشمن وغیرہ کو پہچان سکیں۔
- محسوس نظم کو نثر کی صورت میں ترتیب اور روانی کے ساتھ تحریر کر سکیں۔

پڑھیں



ہیں اس ہوا میں کیا کیا ، برسات کی بہاریں
 سبزیوں کی لہلہہٹ ، باغات کی بہاریں
 بوندوں کی جھجھماٹ ، قطرات کی بہاریں
 ہر بات کے تماشے ، ہر گھات کی بہاریں
 کیا کیا پھی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

بادل ہوا کے اوپر، ہو مست چھا رہے ہیں
 جھڑپیوں کی مستیوں سے دھومیں مچا رہے ہیں
 پڑتے ہیں پانی ہر جا ، جل تحل بنا رہے ہیں
 گلزار بھیگتے ہیں ، سبزے نہا رہے ہیں
 کیا کیا پھی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

جنگل سب اپنے تن پر ہریالی نج رہے ہیں
 گل پھول جھاڑ بولے، کر اپنی دھمچ رہے ہیں
 بچلی چمک رہی ہے ، بادل گرج رہے ہیں
 اللہ کے نقارے نوبت کے نج رہے ہیں

کیا کیا پھی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

کیا کیا رکھے ہیں یارب! سامان تیری قدرت
بدلے ہے رنگ کیا کیا ، ہر آن تیری قدرت
سب مست ہو رہے ہیں ، پچان تیری قدرت
تیر پکارتے ہیں ، سجان تیری قدرت

کیا کیا مچی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

بولیں بئے بٹیریں، قمری پکارے کو کو
پی پی کرے پیپیا، بگلے پکاریں تو تو
کیا ہندوؤں کی حق حق، کیا فاختوں کی ہو ہو
سب رٹ رہے ہیں تجھ کو، کیا پنکھ کیا پکھیروں

کیا کیا مچی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

کوئی پکارتا ہے، لو! یہ مکان ٹپکا
گرتی ہے چھت کی مٹی اور سائبان ٹپکا
چلنی ہوئی اثاثی ، کوٹھا ندان ٹپکا
باقی تھا اک اُسرا، سو وہ بھی آن ٹپکا

کیا کیا مچی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

پچھڑ سے ہو رہی ہے، جس جا زمیں پھسلنی
مشکل ہوئی ہے واں سے، ہر اک کو راہ چلنی
پھسلا جو پاؤں، پگڑی مشکل ہے پھر سنجھنی
جوئی گڑی تو واں سے، کیا تاب پھر نکلنی

کیا کیا مچی ہیں یارو! برسات کی بہاریں

(کلیاتِ نظیر آبادی)

نظیر آبادی (۱۸۳۵ء۔ ۱۷۴۰ء)

ولی محمد نام، نظیر تخلص، دہلی میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام محمد فاروق تھا۔ ۲۱۷۱ء میں احمد شاہ ابدالی نے جب دہلی پر حملہ کیا تو نظیر آگہ چلے گئے اور پھر وہیں کے ہو رہے۔ نظیر ہندی اور فارسی کے علاوہ کسی قدر عربی بھی جانتے تھے۔ اس زمانے کے رواج کے مطابق خوش نویسی سے بھی واقفیت رکھتے تھے۔ طبیعت میں قناعت پسندی تھی، اس لیے دولت اور مقام و منصب کے حصول کی کوشش نہ کی۔ ابتداء میں مختصر اکا سفر کیا اور کسی مکتب میں معلم ہو گئے، مگر پھر آگہ چلے آئے۔

نظیر آگی شاعری کی زبان سادہ اور موضوعات عام ہیں۔ اسی لیے انھیں عوای شاعر کہا جاتا ہے۔ وہ اپنی نظموں میں موسموں، تہواروں، مناظرِ فطرت، رسومات اور معاشرتی زندگی کے رنگ رنگ پہلوؤں کو پیش کرتے ہیں۔ نظیر آبادی بنیادی طور پر لظم کے شاعر ہیں۔ ان کی شاعری کے موضوعات، ان کا یہ رائی اظہار اور زبان اس دیس کی مٹی سے تعلق رکھتے ہیں۔ انھیں ایک عرصے تک باقاعدہ سخیدہ شاعر کے طور پر تعلیم نہیں کیا گیا مگر بعد میں الی فن نے توجہ کی اور انھیں اردو کے اہم اور بڑے شاعروں کی صفت میں جگہ دی گئی۔



مشق

- ا۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب دیں:
- شاعر نے برسات کے کون کون سے منظر بیان کیے ہیں؟
 - نظم کے چوتھے بند میں شاعر نے اللہ تعالیٰ کی کن قدر توں کاذک کیا ہے؟
 - نظم میں کن کن پرندوں کے نام آئے ہیں؟
 - برسات کے موسم میں مکانوں اور گھروں کی کیا صورت ہوتی ہے؟
 - نظم کے آخری بند میں شاعر نے کس منظر کو پیش کیا ہے؟
 - ٹیپ کا مصرع کے کہتے ہیں؟
 - ترکیب بند اور ترجیح بند میں کیا فرق ہے؟
 - محمس کس نظم کو کہتے ہیں؟
- ۲۔ نظم ”برسات کی بہاریں“ کا مرکزی خیال لکھیں۔
- ۳۔ مندرجہ ذیل سوالات کے درست جوابات پر (✓) کا نشان لگائیں:
- نظم کے پانچوں بند میں کس کاذک رہے؟
 - الف۔ پرندے
ج۔ برسات
ب۔ جانور
 - ناظیر اکبر آبادی کی وجہ شہرت کیا ہے؟
 - الف۔ شاعری
ج۔ سیاحت
ب۔ معلمی
 - کیا کیا مچی ہیں یارو! برسات کی بہاریں قواعد کی رو سے اس مصرع کو کیا کہیں گے؟
 - الف۔ ثاب کا مصرع
ج۔ حاصل غزل مصرع
ب۔ ٹیپ کا مصرع
 - نظم برسات کی بہاریں ہیئت کے اعتبار سے کیا ہے؟
 - الف۔ محمس ترکیب بند
ج۔ مسدس ترکیب بند
ب۔ ترجیح بند
 - ایسی نظم جس کے ہر بند میں پانچ مصرع ہوں، کو کیا کہتے ہیں؟
 - الف۔ محمس
ج۔ قطع بند
ب۔ مسدس
 - اردو شاعری میں ناظیر اکبر آبادی کو کیا کہا جاتا ہے؟
 - الف۔ اسلامی شاعر
ج۔ عوامی شاعر
ب۔ رومانوی شاعر
 - ولی محمد کس شاعر کا اصل نام ہے؟
 - الف۔ حالی
ج۔ ناظیر اکبر آبادی
ب۔ بے ناظیر شاہ
 - موسموں، تہواروں، مناظرِ فطرت، رسپاٹ جیسے عوامی موضوعات کس شاعر کی شاعری کا اہم حصہ ہیں؟
 - الف۔ مرزاغالب
ج۔ ناظیر اکبر آبادی
ب۔ میر تقی میر

سرگرمی



ذرالس نظم کو پڑھ کر تقابی مطالعہ کر کے بتائیں کہ کس شاعر نے برسات کی منظر نگاری بہت عمدہ کی ہے؟ کیوں؟

جو سوکھی زمیں پر ترش ہوا
لکھتی ہے بُو سوندھی سوندھی سی کیا
گرجتے ہیں بادل ، چکتی ہے برق ہوا صحن کا صحن پانی میں غرق
گئی نیند اچٹ پانی کے شور سے بھی جاتی ہیں نالیاں زور سے
ہوا زور سے چلتی ہے بار بار پھوار
ہے اس وقت آرگن کا اس پر گماں
تو پودے سروں کو جھکائے ہیں آج
ہوا کے ہیں گھوڑے پہ بادل سوار
فلک پر سیہ مست آیا ہے ابر
برستی ہے کیا کیا گھٹا جھوم کر
ہوا غسل سے ہر شجر کو فراغ
نظر آتی ہے اور ہی کچھ فضا
تروتازہ ہر نخل ہے شاد کام
کہیں کوئی چلا رہا ہے کہ ہاں
ذرا دیکھنا اس گھڑی کا سماں

(بے نظیر شاہ)

ہدایات برائے اساتذہ

- نظم خوانی سے قبل شاعر کا تعارف اور اس کی نظم نگاری کا پس منظر بیان کیا جائے۔
- نظم کی تفریح کے دوران الفاظ کے معانی بیان کرنے کے ساتھ ان کے صوتی آہنگ کا ذکر کیا جائے۔
- لفظوں کے ذریعے تصویریں بنانے اور ایک پورا منظر دکھانے کا عمل واضح کیا جائے۔
- نظم کا مجموعی تاثر قلم بند کرنے کا طریقہ سمجھایا جائے۔





دُعا

(مسجدِ قرطہ میں لکھی گئی)

اس نظم کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- کسی فن پر اے کامِ کری خیال اور تصورات کے اندازِ بیان کو سمجھ کر پڑھ سکیں۔
- علمِ بیان کے اسرار و موز خاص طور پر مزا اور کنایہ کی اصطلاحوں کی روشنی میں اپنے ذوقِ شعری کو جلا دے سکیں۔
- فکری، علمی اور فنی لحاظ سے کسی نظم کی تشریح و توضیح کر سکیں۔

پڑھیں



ہے یہی میری نماز، ہے یہی میرا وضو
میری نواویں میں ہے، میرے جگہ کا لہو

صحبتِ الہی صفا، نور و حضور و سرور
سرخوش و پرسوز ہے، اللہ کب آج کو ادا

راہِ محبت میں ہے، کون کسی کا رفیق
ساتھ مرتے رہ گئی، ایک مری آرزو

میرا نشیمن نہیں، درگہ میر و وزیر
میرا نشیمن بھی تو، شاخ نشیمن بھی تو

تجھ سے گریباں مرا، مطلع صحیح نشور
تجھ سے مرتے یعنے میں آتشِ عشقی کی اتنی

تجھ سے مری زندگی، سوز و تب و درد و داغ
تو ہی مری آرزو، تو ہی مری جنتجو

پاس اگر تو نہیں، شہر ہے ویراں تمام
تو ہے تو آباد ہیں، ابڑے ہوئے کاخ و کو

پھر وہ شراب کہن مجھ کو عطا کر کے میں
ڈھونڈ رہا ہوں اُسے، توڑ کے جام و سبزی

چشم کرم ساقیا! دیر سے ہیں منتظر
جلویوں کے سبتو، خلویوں کے کدو

تیری خدائی سے ہے، میرے جنوں کو گلہ
اپنے لیے لا مکاں، میرے لیے چار سو
فلسفہ و شعر کی، اور حقیقت ہے کیا
حرفِ تمنا، جسے کہ نہ سکیں رو برو

(بال جبریل)

علامہ محمد اقبال (۱۸۷۷ء۔۱۹۳۸ء)

محمد اقبال نام اور تخلص اقبال تھا۔ سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام نور محمد اور والدہ کا نام امام بی بی تھا، ابتدائی تعلیم سیالکوٹ میں حاصل کی۔ میزک کا امتحان اتحادی حیثیت سے پاس کرنے کے بعد مرے کا جن سیالکوٹ میں داخل ہوئے جہاں خوش قسمتی سے انھیں مولوی سید میر حسن ایسے شفیقِ اُستاد مل گئے، جن سے انھوں نے بہت فیض حاصل کیا۔ گورنمنٹ کالج لاہور سے اقبال نے فلسفہ کے مضمون میں ایم۔ اے کیا۔ بیہاں انھیں پروفیسر نام آر نلڈ جیسے استاد اور رہنمائی صحبت سے فیض یاب ہونے کا بھرپور موقع میسر آیا۔ گورنمنٹ کالج لاہور میں کچھ عرصہ انھوں نے بطور استاد فرائضِ انجام دیے مگر علم کی لگن انھیں یورپ لے گئی۔ قیام یورپ کے دوران انھوں نے کیمبریج یونیورسٹی سے بار ایسٹ لاء کی ذکری حاصل کی۔ علاوہ ازیں میونچ یونیورسٹی، جرمنی سے پی ایچ۔ ذی کی ذکری حاصل کی۔ ۱۹۰۸ء میں وہ طن و اپنی آگئے اپنی شاعری کے ذریعے ملک و قوم کی اصلاح اور بیداری میں مصروف ہو گئے۔

علامہ اقبال نے اردو اور فارسی میں پڑا اور ولوہ انگریز شاعری کی۔ انھوں نے اپنی شاعری کے ذریعے ملتِ اسلامیہ کے تن مردوں میں زندگی کی لہر دوڑاوی اور اپنے اثر انگریز کلام سے عالمِ اسلام کو گراں خوبی سے بیدار کیا۔

اقبال کی اردو شاعری کی کتابوں میں باگٹ دوا، بالی جبریل اور ضربِ کلیم شامل ہیں۔ ارمغانِ حجاز میں بھی کچھ نظمیں اردو میں ہیں جب کہ اس کا بیشتر حصہ فارسی میں ہے۔ یہ ب مجموعِ کلیاتِ اقبال کے نام سے شائع ہو چکے ہیں۔

مشن



۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب لکھیں:

- الف۔ علامہ اقبال اللہ علیہ السلام کی نظم ”دعا“ کے دوسرے شعر میں کس طرف اشارہ کیا کیا ہے؟
ب۔ علامہ اقبال اللہ علیہ السلام نے اس نظم میں کس آرزو کا اظہار کیا ہے؟
ج۔ علامہ اقبال اللہ علیہ السلام کی نظم ”دعا“ کا مرکزی خیال لکھیں؟

د۔ علامہ اقبال اللہ علیہ السلام کا اس نظم کا پس منظر کیا ہے؟

۲۔ مندرجہ ذیل الفاظ و تراکیب کے معانی لکھیں:

- | | | |
|-----------|-----------|-----------|
| ساقیا | آبجو | نشیمن |
| سُجَّبَتْ | کاخ و کو | صحیح نشور |
| لامکاں | حرفِ تمنا | جام و سبو |

۳۔ نظم اور غزل میں کیا فرق ہے؟

۴۔ نظم خیال کے تسلیل کی وجہ سے اردو شاعری کی ایک اہم صنف ہے۔ غزل کے برعکس نظم کے اشعار موضوع کے اعتبار سے ایک دوسرے سے پیوست ہوتے ہیں۔ اسے غزل سمیت کسی بھی ہبیت میں لکھا جاسکتا ہے۔ علامہ اقبال کی یہ نظم غزل کی ہبیت میں لکھی گئی ہے۔ جو اس کے قافيةوں سے ظاہر ہے۔ ٹاہم اس پر دیے گئے عنوان نے اسے غزل سے الگ کر دیا ہے۔ اس کے پہلے شعر میں ”وضو“ اور ”لہو“ کے قافیے آئے ہیں۔

(i)۔ کنایہ: کنایہ کے معنی مختین اشارے یا پوشیدہ بات کے ہیں۔ الفاظ کا ایسا استعمال جس میں الفاظ لغوی معنی سے الگ کوئی معنی دیتے ہیں اور اس سے لغوی معنی بھی مراد ہے جاسکتے ہوں اسے کنایہ کہتے ہیں۔ کنائے کی مختلف صور تین ہو سکتی ہیں:

۔ صحبتِ اہلِ صفا، نور و حضور و سرور

سرخوش و پُرسوز ہے، اللہ لب آبجو

یہاں اہلِ صفا کی محبت اور آبجو اور لالے کی قربت کا کنایہ استعمال ہوا ہے۔

(ii)۔ کنایہ بعید: جب ایک شخص یا چیز سے، بہت سی صفتیں منسوب کی جائیں اور ان تمام صفتیں سے موصوف بھی مراد ہو۔ مندرجہ بالا شعر میں نور، حضور اور سرور کی خاصیتیں اہلِ صفا کی محبت کی دین قرار دی گئی ہیں۔ جس طرح لالے میں بھتی ہوئی ندی کی قربت میں سرگوشی اور پرسوزی کی صفتیں پسیدا ہو جاتی ہیں۔

(iii)۔ تصریح: کنائے کی وہ قسم جس میں موصوف مذکور نہ ہو جیسے:

۔ پھر وہ شراب کہن مجھ کو عطا کر کہ میں

ڈھونڈ رہا ہوں اُسے، توڑ کے جام و سبُو

یہاں شراب کہن صفت کے طور پر آیا ہے لیکن موصوف مذکور نہیں ہے۔

(iv)۔ رمز: اگر کنائے میں واسطہ بہت نہ ہوں لیکن پوشیدگی تھوڑی سی ہو تو اسے رمز کہتے ہیں جیسے:

سیاہی مونخ کی گئی، دل کی آرزو نہ گئی

ہمارے جامہ کہنہ سے مے کی بُونہ گئی

سرگرمی



اس نظم اور دیگر غزلوں اور نظموں میں سے کنائے کی مثالیں کنائے کی نوعیت کی وضاحت کے ساتھ اپنے اُستاد کی مدد سے تلاش کریں۔

ہدایات برائے اُستادنہ

• نظم خوانی سے قبل اقبال کی نظم ”ذعا“ کا تعارف اور پس منظر بیان کیا جائے۔



• اقبال کی شاعری کی مخصوص علامتوں مثلاً: اللہ، نیشن، شراب کہن، ساقیا وغیرہ کی وضاحت آسان پیرائے میں کی جائے اور ان کی روشنی میں نظم کا مجموعی تاثر بیان کیا جائے۔



• اقبال کے اور بھی اشعار یاد کرائے جائیں۔



جع

و

ا

بھی



حصہ غزل



FBISESOLVEDPASTPAPERS.COM

FBISESOLVEDPASTPAPERS.COM



اُلٹی ہو گئیں سب تدبیریں کچھ نہ دو انے کام کیا

اس غزل کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- غزل کے عمومی مزاج کے علاوہ مصرع، شعر، قافیہ، رویف، مطلع اور مقطع ایسی اصطلاحوں سے آشنا ہو سکیں۔
- علم بیان کی بنیادی اصطلاحوں سے مزید آگاہی حاصل کر سکیں۔
- اشعار میں شامل الفاظ کے مجازی اور کنایاتی معنی تک رسائی پا سکیں۔
- اشعار سن کر مصرعوں اور شعروں کے تلفظ، لحن اور ادا یتگی سے شعوری طور پر لطف اندوڑ ہو سکیں۔

پڑھیں



اُلٹی ہو گئیں سب تدبیریں کچھ نہ دو انے کام کیا
 دیکھا اس بیماری دل نے آخر کام تمام کیا
 عہدِ جوانی رو رو کالا، پیری میں لیں آنکھیں موند
 یعنی رات بہت تھے جاگے، صبح ہوئی آرام کیا
 حرف نہیں جاں بخشنی میں اُس کی خوبی اپنی قسمت کی
 ہم سے جو پہلے کہ بھیجا سو مرنے کا پیغام کیا
 ناحق ہم مجبوروں پر یہ تہمت ہے مختاری کی
 چاہتے ہیں سو آپ کریں ہیں، ہم کو عبیث بد نام کیا
 یاں کے سپید و سیہ میں ہم کو دخل جو ہے سواتنا ہے
 رات کو رو رو صبح کیا، یا دین کو جوں توں شام کیا
 ساعدِ سیمیں دونوں اُس کے ہاتھ میں لا کر چھوڑ دیے
 بھولے اُس کے قول و قسم پر ہائے خیال خام کیا
 میر کے دین و مذہب کو اب پوچھتے کیا ہو، ان نے تو
 قشہ کھینچا، ذیر میں بیٹھا، کب کا ترک اسلام کیا

(کلیاتِ میر تقی میر)

میر تقی میر (۲۵ اگست ۱۸۱۰ء)

میر محمد تقی نام، میر ستحصل۔ آگرہ میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام علی مقنی تھا جو ایک درویش تھے۔ میر نے ابتدائی تعلیم سید امان اللہ سے حاصل کی۔ سید امان اللہ کی رحلت کے بعد ان کی تربیت والد نے کی مگر وہ بھی جلد ہی چل بے تو میر کی پیشانیوں کے دور کا آغاز ہوا۔ تلاشِ معاش کی فکر و ملی لے گئی۔ پہلے ایک نواب کے ہاں ملازم ہوئے پھر اپنے سوتیلے بھائی کے ہاموں سراج الدین آرزو کے پاس رہے مگر ان کی بد سلوکی کے باعث یہ گھر بھی چھوڑنا پڑا۔ نادر شاہ، احمد شاہ ابدالی اور میر ہنون کے حملوں نے جب دہلی کو تباہ و بر باد کر کے دکھ دیا، تو ناپار کھنوپلے گئے اور نواب آصف الدولہ کی سرکار میں ملازم ہو گئے، مگر جی نہیں لکاتا و اپس دہلی چلے آئے اور باقی عمر اسی شہر میں گزاری۔ میر گوخدائے سخن کہا جاتا ہے۔ انہوں نے بہت اضاف میں طبع آزمائی کی ہے۔ مگر ان کی شاخت غزل اور غزل کی شاخت ان سے ہے۔ انہوں نے غزل میں سادہ بیانی کو شعار بنایا اور اس میں وہ سوز و گداز اور تاثیر پیدا کی کہ بڑے اہمداد نے انھیں اپنا استاد تسلیم کیا ہے۔ ان کی زبان شتر، سادہ اور پاکیزہ ہے۔ ان کے یہاں عاشقانہ مضمایں اور غم و الم کی بہتان ہے۔ تصوف کے مضمایں بھی موجود ہیں اور اپنے عہد کے معاشر تی حالات کی عکاسی بھی کی گئی ہے۔ غزلوں کے پچھے دیوان اور کئی مشنویاں ان کی یاد گاریں ہیں۔ غزلوں کا مجموعہ کلیات میر کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔

مشق



۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب دیں:

الف۔ غزل میں مطلع سے کیا مراد ہے؟

ب۔ میر تقی میر کی اس غزل میں مطلع کی نشان دہی کریں۔

ج۔ میر تقی میر نے بیماری دل کے بارے میں کیا بتایا ہے؟

د۔ میر تقی میر نے عہدِ جوانی کس طرح کالتا؟

ر۔ میر تقی میر نے اس غزل میں خود کو مجبور کیوں کہا ہے؟

و۔ میر تقی میر کو یہاں کے سید و سیہ میں کس قدر دخل ہے؟

ہ۔ غزل کے مقطع میں میر تقی میر نے اپنے مذہب کے متعلق کیا بتایا ہے؟

۲۔ مندرجہ ذیل الفاظ کو جملوں میں استعمال کریں: نبیغین اور کالا
عہدِ جوانی، شہرت، عبث، سید و سیہ، جوں توں، ساعد، سیمیں، خیال خام، قشقہ دیتا
جوانی، شہرت، عبث، سید و سیہ، جوں توں، ساعد، سیمیں، خیال خام، قشقہ دیتا

۳۔ مندرجہ ذیل سوالات کے درست جوابات پر (✓) کا نشان لگائیں:

ا۔ خداۓ سخن کس شاعر کو کہا جاتا ہے؟

الف۔ مرزاغالب ب۔ حیدر علی آتش

۲۔ میر تقی میر کا کام تمام کس بیماری نے کیا؟

ج۔ سر درد کی بیماری نے ب۔ دماغ کی بیماری نے

۳۔ میر تقی میر نے کوئی سے عہد ررو کر کاٹا؟

الف۔ بچپن کا ب۔ جوانی کا

۴۔ میر تقی میر نے کس عہد میں آنکھیں موندے کی بات کی ہے؟

ج۔ پیری میں ب۔ نوجوانی میں



۱۔ اُٹی ہو گئیں سب تدیریں کچھ نہ دوانے کام کیا

۳۔ ردیف کے لفظی معنی گھوڑے پر کسی کے بیچھے سوار ہونے کے ہیں۔ غزل میں ایک یا ایک سے زائد الفاظ جو مطلع کے دونوں صفحوں اور باقی اشعار کے دوسرے صفحے کے آخر میں تسلسل سے استعمال ہوں، ردیف کہلاتے ہیں۔ اس غزل میں ”کیا“ کا الفاظ ردیف ہے۔ اسی طرح قافیہ کے لفظی معنی ہیں بیچھے آنے والا۔ شاعری میں قافیہ سے مراد وہ ہم آواز الفاظ ہیں جو ردیف سے پہلے آتے ہیں مثلاً اس غزل کے مطلع میں کام، تمام قافیہ ہیں۔ آپ اس غزل کے باقی اشعار میں سے قافیہ پہنچن کر لکھیں۔

۴۔ میر تقي مير کی اس غزل کا کون سا شاعر آپ کو پسند آیا ہے؟ پسندیدگی کی وجہ بھی لکھیں۔

۵۔ غزل اردو کی ایک اہم اور مقبول ترین صنفِ سخن ہے۔ بیت کے اعتبار سے غزل کے اجزاء ترکیبی ہیں۔ مطلع۔ قافیہ۔ ردیف۔ مقطع۔ غزل کے ان اجزاء کے علاوہ ایک اہم اور بنیادی چیز یہ ہے کہ غزل کا ہر شعر خیال اور موضوع کے لحاظ سے اپنی جگہ نہ صرف مکمل ہوتا ہے بلکہ ہر شعر ایک نیا خیال اور موضوع پیش کرتا ہے مثلاً کسی شعر میں محبت اور حسن و عشق کی بات کی جاسکتی ہے اور کسی شعر میں دنیا کی بے شانی کا نقشہ پیش کیا جاسکتا ہے۔ کسی شعر میں کوئی اخلاقی نکتہ بیان ہو سکتا ہے اور کسی میں مناظرِ فطرت کی تصویر کشی ہو سکتی ہے۔ میر تقي مير کی اس غزل کے ہر شعر میں الگ الگ موضوعات کی نشان دہی کریں۔ اگر غزل کے تمام اشعار ایک ہی موضوع پر ہوں تو اسے غزل مسلسل کہتے ہیں۔



جب لفظ اپنے لغوی معنی میں استعمال نہ کیا جائے اور اس کے حقیقی اور مجازی معنوں میں تشبیہ کا تعلق بھی نہ ہو تو وہ مجازِ مرسل کہلاتا ہے۔ مثال کے طور پر اگر یوں کہیں کہ

”اس کا ہاتھ نہیں پہنچتا“

تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس شخص میں اتنی قدرت نہیں کہ یہ کام سرانجام دے سکے۔ مجازِ مرسل کے طور پر اس کے حقیقی معنی ہاتھ اور مجازی معنی قدرت میں تشبیہ کا کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ طاقت یا صلاحیت کا تعلق ہے۔ اس کی اقسام درج ذیل ہیں:

۱۔ کل کہہ کر جزو مراد لینا۔ نوشینِ اسلام آباد میں رہتی ہے۔

۲۔ جزو کہہ کر گل مراد لینا۔ شجاع نے کانوں میں الگیا دیں۔

۳۔ ظرف کہہ کر مظروف مراد لینا۔ مہمانوں نے مشروب کی بو تلیں پیں۔

۴۔ مظروف کہہ کر ظرف مراد لینا۔ چائے چولھے پر رکھی ہے۔

۵۔ سبب کہہ کر مسبب مراد لینا۔ آج بادل خوب بر سا

۶۔ مسبب کہہ کر سبب مراد لینا۔ افسوس اس کے ہاتھ سے سب کچھ نکل گیا
مجازِ مرسل، تشبیہ اور استعارے کی مثالیں استاد کی مدد سے بیان کریں

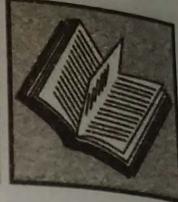
غزل: ”غزل ایک ساز کی طرح ہے، اس کا ہر شعر ایک تار ہے۔ ہر تار کی آواز مختلف ہے مگر ان آوازوں کے امترانج سے ایک ایسا دل نواز نغمہ ترتیب پاتا ہے جو ساز و آواز سے ہم آہنگ ہو کر فضائیں گلال بر سادیتا ہے۔“ (ڈاکٹر قارا حمراء ضوی، تاریخِ جدید اردو غزل)

ہدایات برائے اساتذہ

• غزل خوانی سے قبل اردو غزل کا مختصر تعارف اور پس منظر پیش کیا جائے۔

• میر تقي مير کی غزل میں درود و غم اور سوز و گداز کے علاوہ ان کے بیہاں صوفیائہ رحمات کی نشاندہی کی جائے۔ (مثلاً فنا و بقا، دنیا کی بے شانی وغیرہ)





دہن پر ہیں ان کے گماں کیسے کیسے

اس غزل کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- غزل کے مقطوع کو پہچان سکیں اور تخلص کے استعمال سے واقف ہو سکیں۔

- علم بیان کے حوالے سے تشبیہ اور استعارے کے درمیان انتیاز کر سکیں۔

- شعری محاسن کی روشنی میں کسی غزل کے یا اس کے اشعار کی خوبیوں اور خامیوں کے بارے میں گفتگو کر سکیں۔



دہن پر ہیں ان کے گماں کیسے کیسے
کلام آتے ہیں درمیاں کیسے کیسے
زین پھن، گل کھلاتی ہے کیا کیا
بدلتا ہے رنگ آسمان کیسے کیسے
نہ گورِ سکندر، نہ ہے قبرِ دارا
مٹ نامیوں کے نشاں کیسے کیسے
دل و دیدہ اہل عالم میں گھر ہے
تمہارے لیے ہیں مکاں کیسے کیسے
غم و عنصہ و رنج و اندوہ و حرماں
ہمارے بھی ہیں مہرباں کیسے کیسے
تری گلک قدرت کے قربان آنکھیں
دکھائے ہیں خوش رو جواں کیسے کیسے
کرے جس قدر شکرِ نعمت وہ کم ہے
مزے لوٹتی ہے زبان کیسے کیسے

خواجہ حیدر علی آتش (۱۸۳۶ء۔ ۲۴۷ء)

خواجہ حیدر علی نام، آتش سُتھاصل۔ فیض آپ میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام خواجہ علی بخش تھا۔ آتش کے والدان کی کم عمر ہی میں وفات پا گئے تھے۔ اس لیے آتش کی تعلیم و تربیت بہتر طور پر نہ ہو سکی۔ آتش نے نواب میرزا تقی خان کی ملازمت اختیار کی۔ لکھنؤ کے دارالسلطنت قرار پانے پر نواب کے ساتھ لکھنؤ منتقل ہو گئے۔ یہ مصھنی اور انٹاء کا زمانہ تھا۔ آتش نے مصھنی تی شاگردی اختیار کی۔ مزاج میں قناعت اور توکل تھا۔ اس لیے کسی دربار سے والٹگی اختیار نہیں کی۔ آتش کو دستانی لکھنؤ کا نام نہ ہے سمجھا جاتا ہے مگر ان کے کلام میں لکھنؤ اور ولی ہر دو دستانوں کی خصوصیات پائی جاتی ہیں۔ ان کے بیہاں خارجی کیفیت، داخلی نظریت سے ہم آہنگ ہے۔ کلام میں سوز و گداز، بذپہ عشق کی صداقت، تصوف اور مُسیٰ، محاورہ بندی، روزمرہ کی چاشی اور وسعتِ نظر ہے۔ ان کا لب دلچسپ رجائی ہے اور وہ حرکت و عمل کے شاعر ہیں۔ اس لیے ان کی آوازان کے عہد ہی کی نہیں، اردو شاعری کے تمام ادوار کی آواز قرار پائی ہے۔



مشق

درج ذیل سوالات کے مختصر جواب لکھیں:

الف۔ اس غزل کے دوسرے شعر میں جو محاورے استعمال ہوئے ہیں ان کی وضاحت کریں۔

ب۔ چوتھے شعر میں ”مکاں“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

ج۔ اس غزل میں کون سے قافیے استعمال ہوئے ہیں؟

د۔ پانچویں شعر میں شاعر نے کن چیزوں کو اپنا مہرباں شمار کیا ہے؟

ہ۔ آخری شعر میں شاعر کی زبان کس بات کے مزے لوٹتی ہے؟

۲۔ تلحیح عربی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی اشارہ کرنا یا اچھتی سی نگاہ ڈالنا ہے۔ اگر نظم یا نثر میں کسی مشہور روایت، تاریخی تھیے یا واقعی کی طرف دو تین الفاظ میں اشارہ کیا جائے تو اسے تلحیح کہتے ہیں۔ آپ آتش کے اس شعر پر غور کریں اور بتائیں کہ اس میں کس تاریخی روایت یا واقعی کی طرف اشارہ ہے۔

نہ گورِ سکندر، نہ ہے قبرِ دارا
مٹے نامیوں کے نشان کیسے کیسے

۳۔ درج ذیل تراکیب کا مفہوم لکھیں۔

زمین چمن دل و دیدہ اہلی عالم اندوہ و حرماں ملکِ قدرت

۴۔ استعارے کے لفظی معنی اور دلار لینے کے ہیں۔ علم بیان میں اگر کوئی لفظ اپنے حقیقی معنوں کے بجائے مجازی معنوں میں اس طرح استعمال ہو جب کہ اس کے حقیقی اور مجازی معنوں میں تشیہ کا تعلق ہو تو اسے استعارہ کہتے ہیں۔ آپ آتش کے درج ذیل شعر پر غور کریں اور استعاروں کی نشاندہی کریں:

دِل و دیدہ اہلِ عالم میں گھر ہے

۵۔ مقطع کا لفظ ”قطع“ سے بنائے جس کے معنی ”کامنا“ کے ہیں۔ شاعری میں غزل کا آخری شعر، جس میں شاعر اپنا نام یا تھاصل استعمال کرے، مقطع کہلاتا ہے۔ اگر آخری شعر میں شاعر اپنا نام یا تھاصل استعمال نہ کرے تو اسے آخری شعر کہیں گے، مقطع نہیں۔ اسی طرح اگر شاعر آخری شعر سے پہلے کسی شعر میں اپنا نام استعمال کرتا ہے تو اسے بھی مقطع نہیں کہیں گے۔ آتش کی اس غزل کے آخری شعر میں تھاصل یا نام نہیں آیا۔ اس لیے اس غزل کا کوئی مقطع نہیں ہے۔



ذیل میں کچھ اشعار درج ہیں جن میں سے آپ مقطع کی شاخت کریں۔

ابتدائے عشق ہے روتا ہے کیا
آگے آگے دیکھیے ہوتا ہے کیا

کیوں نے عرضِ مضطربِ مومن
ضم آخر خدا نہیں ہوتا

بنا کر فقیروں کا ہم بھیں غالب
تماشائے اہلِ کرم دیکھتے ہیں

جنگوں کو دن کے وقت پر کھنے کی ضد کریں
بچے ہمارے عہد کے چالاک ہو گئے

ہمارے گھر کی دیواروں پر ناصر
اداسی بال کھولے سو رہی ہے

دلِ ناداں تجھے ہوا کیا ہے
آخرِ اس درد کی دوا کیا ہے

دم رخصت وہ چپ رہے عابد
آنکھ میں پھیلتا گیا کاجل

ہدایات برائے اساتذہ

غزل خوانی سے قبل آتش کی غزل گوئی اور اس کے پس منظر کے بارے میں بتایا جائے۔

آتش کے اشعار میں ضرب المثل بنی کی صلاحیت موجود ہے۔ ضرب المثل کی تعریف بیان کی جائے اور آتش کے اشعار سے مثالیں دی جائیں۔

ہر شعر کی تشریح الگ الگ بیان کی جائے۔

مقطع اور مقطع میں فرق واضح کریں۔



-

-

-

-



کوئی امید بر نہیں آتی

اس غزل کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- اردو غزل کے مختلف اسالیب سے واقف ہو سکیں۔
- اردو غزل کی نفاستوں اور خیال آرائی سے آشنا ہو سکیں۔
- اردو غزل میں سہلِ ممتنع اور اس کی معنی آفرینی سے آگاہ ہو سکیں۔
- ہر طرح کے اشعار کی تشریح کر سکیں اور ان کے مرکزی خیال کو الگ الگ بیان کر سکیں۔

پڑھیں



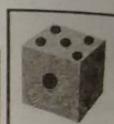
کوئی امید بر نہیں آتی
 کوئی صورت نظر نہیں آتی
 موت کا ایک دن معین ہے
 نیند کیوں رات بھر نہیں آتی
 آگے آتی تھی حالِ دل پہ بنسی
 اب کسی بات پر نہیں آتی
 جانتا ہوں ثواب طاعت و زہد
 پر طبیعتِ ادھر نہیں آتی
 ہے کچھ ایسی ہی بات جو چپ ہوں
 درنہ کیا بات کر نہیں آتی
 ہم وہاں ہیں، جہاں سے ہم کو بھی
 کچھ ہماری خبر نہیں آتی
 کبھی کس منہ سے جاؤ گے غالب
 شرم تم کو مگر نہیں آتی!

(دیوانِ غالب: اردو)

مرزا سد اللہ خاں غالب (۱۸۲۹ء۔۱۷۹۷ء)

اسد اللہ بیگ نام، پہلے اسد اور بعد میں غالب سنتھاصل کیا۔ آگرہ میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام عبد اللہ بیگ تھا۔ پانچ برس کی عمر میں یتیم ہو گئے تو ان کی پورش، ان کے چچا مرزا نصر اللہ بیگ نے کی مگر ابھی آٹھ برس کے تھے کہ پچھا بھی وفات پا گئے۔ سرکار نے ان کے خاندان کا وظیفہ مقرر کر دیا، جس سے فکرِ معاش میں کچھ کی آتی۔ انہوں نے ابتدائی تعلیم شیخِ معظم سے حاصل کی۔ ملا عبد الصمد سے فارسی زبان لیکھی۔ تیرہ برس کی عمر میں نواب الہی بخش معروف کی صاحبزادی امراء بیگم سے شادی ہو گئی تو دہلی چلے آئے۔ پنچھ میں اضافے کی کوشش میں دو برس تک مکاتب میں مقیم رہے۔ ذوقِ کسی وفات کے بعد بہادر شاہ ظفر کے استوارے۔ آخری عمر تک دستی اور بیماری میں گزری۔

غالب کی شاعرانہ عظمت کو ہر دور میں تسلیم کیا گیا ہے۔ ان کی آزادی شش اور دل آؤرہ ہی نہیں خیالِ انگیز اور فکرِ خیز بھی ہے۔ انہوں نے اردو غزل کو فکر و فلسفے سے آٹھ کیا۔ ان کی شاعری ایک ایسا آئینہ ہے، جس میں ہر یوں کا انسان اپنے گرد و پیش کی تصویر دیکھ سکتا ہے۔ انہوں نے فارسی زبان میں بھی شاعری کی۔ ان کی تصانیف میں دیوانِ اردو، کلیاتِ قارسی، کلیاتِ نثر قارسی، عودہ مندی، اردو یونیورسٹی، قاطع برہان، مہر نیم روز اور متقوشامل ہیں۔



مشق

۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب دیں:

ب۔ غالب کے دوسرے شعر میں غالب نے نیندناہ آنے کی کیا وجہ بیان کی ہے؟

د۔ غالب کی طبیعت، کس بات پر مائل نہیں ہوتی؟

ہ۔ مقطوع کے حوالے سے بتائیے کہ غالب کو کعبہ جاتے ہوئے کیوں شرم آتی ہے؟

۲۔ مندرجہ ذیل محاوروں کو اپنے جملوں میں استعمال کریں:

ا۔ میم بر آنا صورتِ نظر آنا طبیعت آنا

ب۔ خبر آنا

ج۔ طبیعت آنا

د۔ شرم آنا

ج۔ غزل کے دوسرے اور چھٹے شعر کی تشریح اپنے الفاظ میں کریں۔

۳۔ درج ذیل بیانات میں سے درست کی نشاندہی کریں:

ا۔ غالب بنیادی طور پر شاعر تھے:

الف۔ غزل کے

ب۔ مرثیے کے

ج۔ غزل میں اضافے کی کوشش میں مقیم رہے:

۴۔ غالب پنچھ میں اضافے کی کوشش میں مقیم رہے:

الف۔ آگرے میں

ب۔ مکاتب میں

ج۔ لکھنؤ میں

د۔ دکن میں

ب۔ شاعر کو احساں مردود ہے

ج۔ شاعر کو شرم آتی ہے

د۔ شاعر کو بات کرنا نہیں آتی



سرگرمی

غالب کی کسی اور غزل کے اشعار یاد کریں۔

ہدایات برائے اُساتذہ

غزلِ خوانی سے قبل غالب کے عہد کی صورتِ حال کو بیان کیا جائے۔

ا۔ اردو غزل میں غالب کی انفرادیت، خصوصاً ان کے بیہان مشکل پسندی کے رجحانات پر روشنی ڈالی جائے۔

ب۔ غزل کی تحریح کرتے ہوئے ہر شعر کی وضاحت میں غالب تھی کہ اشعار پیش کیے جائیں گے تو تفہیم کی راہ انسان ہو گی۔

ج۔ ہر شعر کا مرکزی خیال ذہن نشین کرایا جائے۔



لگتا نہیں ہے دل مرا اُجڑے دیار میں

4



اس غزل کی تدریس کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- اردو غزل میں اشعار کے الگ الگ ہوتے ہوئے بھی ان کے باہمی ربط سے واقف ہو سکیں۔
- غزل کے مجموعی تاثر کے بارے میں اظہار خیال کر سکیں۔
- غزل کی فکری اور معنوی خوبیوں سے آکاہ ہو سکیں۔
- کسی بھی شعر کا شعری اصطلاحات کی روشنی میں جائزہ لے سکیں اور تشریح کر سکیں۔

پڑھیں



لگتا نہیں ہے دل مرا اُجڑے دیار میں
کس کی بنی ہے عالم ناپائیدار میں

بُلبل کو باغبان سے نہ صیاد سے گلہ
قسمت میں قید لکھی تھی فصل بہار میں
ان حستوں سے کہہ دو، کہیں اور جا بسیں
اتنی جگہ کہاں ہے دل داغ دار میں

دین زندگی کے ختم ہوئے، شام ہو گئی
پھیلا کے پاؤں سوئیں گے کنج مزار میں

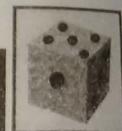
کتنا ہے بد نصیب ظفر، دفن کے لیے
دو گز زمین بھی نہ ملی کوئے یار میں

(کلیات ظفر)

بہادر شاہ ظفر (۱۸۲۷ء - ۱۸۶۵ء)

ایو ظفر سراج الدین محمد بہادر شاہ ظفر مغلیہ خاندان کے آخری بادشاہ تھے۔ ۱۸۳۷ء کی عمر میں تخت پر قیٹھے۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ سر ازادی کا میپ نہ ہو سکی چنانچہ انگریزوں نے بھیز کے دارا حکومت رکون میں نظر بند کر دیا۔ بغل شہزادوں کو بادشاہ کی آنکھوں کے سامنے قتل کیا گیا۔ یہ اور اس طرح کے کئی صدمات تھے، جنہوں نے آخری بادشاہ کا انتہائی لاچار کر دیا۔ انہوں نے رکون ابھی میں انتہائی بے بی کے عالم میں انتقال کیا۔

ظفر نے شعر و شاعری کے زمانہ عروج کے ماحول میں آنکھ کھوئی۔ قلمجہ معلا میں دن رات شعر و شاعری کی محفلیں گرم رہتیں۔ ان محفلوں میں شاہ نصیر، ذوق، مومن، غالب اور شفیعہ تھیں جیسے شاعر شریک، ہوتے تھے۔ ظفر شاعری میں پہلے تو شاہ نبیر کے شاگرد ہوئے پھر ذوق اور اس کے بعد غالب سی شاگردی اختیار کی۔ ۱۸۵۷ء تک، غالب آجی سے اصلاح لیتے رہے۔ ظفر آپنے عبد کے پو گو شعرا میں سے تھے۔ ان کا دیوان چار جلدوں میں شائع ہو چکا ہے جس میں دیگر اصناف سخن کے علاوہ صرف غربادوں کے اشعار کی تعداد سی ہزار ہے۔ ظفر کو زبان دیانت پر قادر تھا اور شعر کہنے کا خاص ملکہ تھا۔ اردو کے علاوہ پنجابی اور پوربی میں بھی ان کے اشعار ملتے ہیں۔



مشق

۱۔ مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب لکھیں:

- الف۔ بادشاہ ہونے کے باوجود بہادر شاہ ظفر کی اس غزل میں بے بی کیوں نمایاں ہے؟
ب۔ چوتھے شعر میں ”زندگی کی شام ہو گئی“ سے کیا مراد ہے؟
ج۔ غزل کے آخری شعر میں شاعر نے اپنی کس حرست کا ذکر کیا ہے؟
د۔ دوسرے شعر میں ”بیبلی“ اور ”صیاد“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
ہ۔ غزل کے مقطع میں ”کوئے یار“ سے کیا مراد ہے؟
ع۔ بہادر شاہ ظفر نے اُجڑے دیار سے کیا مراد ہے؟

۲۔ مندرجہ ذیل تراکیب کے معنی لکھیں اور جملوں میں استعمال کریں:

عالم ناپائیدار عمر دراز کنج مزار دل داغ دار کوئے یار فصل بہار

۳۔ غزل کے دوسرے، چوتھے اور پانچویں شعر کو نثر کی صورت میں لکھیں۔

۴۔ بہادر شاہ ظفر کے خیال میں عالم ناپائیدار میں کس کی کیوں نہ بن سکی؟

۵۔ مطلع غزل کے اس پہلے شعر کو کہتے ہیں جس کے دونوں مترے ہم قافیہ ہوں۔ اگر ایسا نہ ہو تو اسے مطلع نہیں بل کہ پہلا شعر کہیں گے۔ شاملِ نصاب تمام غربادوں کے مطلع تحریر کریں۔



سرگرمی

ہر طالب علم احسان دانش، احمد ندیم قاسمی، منیر نیازی، ناصر کاظمی جیسے شعر اکی کوئی ایک غزل نقل کر کے لائے۔

ہدایات برائے اُسمازدہ

• غزل خواتی سے قبل اس غزل کا تاریخی پس منظر بیان کیا جائے۔

• اشعار کی تشریح کرتے ہوئے بتایا جائے کہ درود غم غزل کا خاص مزاج ہے۔ بہادر شاہ ظفر کی المذاک قلبی واردات غزل کے اس مزاج کے میں حسب حال ہے۔



فرہنگ

حصہ نظر

۱۔ سیرت سرورِ عالم سلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ دلام

آسمان کے ستارے اور سیارے	اجرام سماوی	ایسی چیز جو کثرت میں پائی جائے	جنس فرواد
بہت بلند	ارفع	جو چیز نہیاں کم ہو	نادر الوجود
جسے بڑھا چڑھا کر بیان کیا گیا ہو	مبالغہ آمیز	ایسی چیز جو حرام تونہ ہو لیکن سخت ناپسند کی گئی ہو	مکروہ تحریکی
تعریف	مدح	مال و دولت	زرو سیم
بھاری بھر کم جسم والا، صحت مند	تنومند	بھوک کائے والا	فائدہ کش
اچانک آنے والی پریشانی یا مصیبت	ناگہانی	غله ناپسے کا پیانہ	صاع
رحمت کا بادل	ابیر کرم	بلند ہمت اور حوصلے والے	اولوا العزم
ایسی بات جو سب لوگوں کے لیے ہو	صیخہ، تعمیم	عظیم رسول	انیاۓ کبار
کسی ریاست کی نمائندگی کرنے والا	سفرارت	عطائی گئی	ودیعت
نیک کردار	نکو سیرت	سچائی کی دعوت	دعوت حق
ہاتھ ملانا	مصطفاخ	انیاکی عزت	وقارہ نبوّت
قاچم رہنا	استقامت	خدائی مرضی	عزم ربانی

۲۔ قومی اتفاق

باقی انت دای	میرے ماں باپ آپ پر قربان	بمقتضای بشریت	انسانی تقاضوں کے مطابق
تنازعات	جھگڑے۔ رنجشیں	جلب منفعت	نقع حاصل کرنا
جل المتنین	مفبوط رتی۔ پکاو سیلہ	دفع مضرت	نقسان سے بچنا
دریشہ گیاہ	گھاس کاتنا	مانع	روکنے والا
مبدل	تبديل	مردود	رد کیا گیا

۳۔ غالب کا پچھوتا پن

امنگ	آرزو	اسلوب:	طریقہ۔ طرز
برخلاف	الٹا۔ مخالف	بشر ط استواری	تعلق قائم رکھنا
بعید	ڈور	بلبغ	با معنی گفتگو کرنے والا
بے گور و کفن	بغیر قبر اور کفن کے	تاخیر	دیر
تناہی	حمایت	خلش	اضطراب

بد نامی	رسوائی	غائبانہ۔ خفیہ طور پر	ڈڑپردہ
آرام طلبی۔ سُستی	سل انگاری	بالکل ایکار	سر موادراف
استطاعت نہ ہونا	عدم استطاعت	انصار	عجز و نیاز
خواہش کا نہماں۔ جادو	فسون نیاز	پوشیدہ۔ او جھل	غیب
حقیقت	فیکٹ	عقل۔ سمجھ	فهم
کم	قلیل	جمل جائے اس پر راضی رہنے والا	قائم
پرانا دستور، راستا	لیک	بے بس	لاچار
تناسب رکھنے والا	تناسب	لاؤ گیا۔ اٹھایا گیا	محمول
حقیقت کے بر عکس۔ با اختیار	مجاز	کئی	متعدد
دو شواری۔ قبحت	مضائقہ	کرنے والا	مر تکب
تقاضا کرنے والا	مُقتضی	پروپری کرنے والے	مُقلّدین
ملاپ	وَضْل	کام کی خوشی	نشاط کار
اعلیٰ ہمت	ہِمَتٌ عالی	لاچھ۔ حرص	ہوس

۲۔ شاعروں کی باتیں

کنجوس۔ شگ دل	بخل	عزت کا باعث۔ صلد	اعزاز
ڈولی	پاکی	حسب موقع گفتگو۔ کلام میں انتہائی درجے تک پہنچنا	بلاغت
بزرگی	پیری	کسی جگہ کا پچھلا حصہ	پچھواڑا
خوش بیان	فصح	احترام	تعظیم
خواہش کے مطابق	حسب الطلب	ہنسی۔ دل لگی	چہل
پرانا قانون	وستور قدیم	اطمینان	خاطر جمعی
تھپڑ مارنا	ذھول مارنا	کچھ دیر	دو گھری
شاعر کے کلام کا مجموعہ	دیوان	دیکھنے کے قابل	دیدنی
کمزور	ضعیف	خوش نصیبی۔ نیکی	سعادت
حریرانی کا عالم	عالم محیت	بیماری	عارضہ
بامعنی کلام	فضاحت	کافی	غنیمت
پہنچا ہوا۔ ماہر	کامل	سوق رکھنے والا	مشتاق

۵۔ نصوح اور سلیم کی گفتگو

بیدارا	بگانے والا	بالاخانہ	اوپر کی منزل
گنجفہ	تاش کے پتوں کی طرح کھیلے جانے والا کھیل تین	شترخ	ایک کھیل جس میں شاہ، وزیر، فیل، گھوڑا اور پیادوں کے مہرے استعمال ہوتے ہیں
بینندی	کھلاڑی کھیلتے ہیں	کوڑیاں	کوڑی کی جمع، گھوٹکے کی ایک صورت جو سمندر میں ملتا ہے کھیل کے علاوہ کسی زمانے میں اسے ادنی سکنک کے طور پر بھی استعمال کیا جاتا تھا
آموختہ	سبق، سکھایا، پڑھایا ہوا	مبھلا	درمیانہ
برو چشم	سر آنکھوں پر، خوشی سے	قِبْدُرُو	کعبے کی طرف موونخ کیے ہوئے
دالان	ایک قسم کا براکر۔ آج کل کالاؤخ	گرفت کرنا	کپڑنا
کنجدا	سیزی بیچنے والا	گن	خوبی
خوبو	عادت	کرکشہ	انوکھا واقعہ
پیشہ ٹھونکنا	ہمہت بندھانا	مُظْلِّن	یکسر۔ بالکل
یک نہ شد و شد	ایک نہیں دو	لچھن	بری عادت
زبول	خراب حالت	آپدیدہ	آن سو بھر آنا
ڈرڈر پھٹ پھٹ	برا جلا کہنا	ترک کرنا	چھوڑ دینا
غیبت	کسی کی غیر موجودگی میں اس کی برائی	چغلی	شکایت بیان کرنا
مفعت	فائدہ		

۶۔ زیور کا ذہبی

آزردہ	رنجیدہ	إعْطَاب	بے چیزی، بے قراری، گھبراہٹ
ایشور	ہندو مت میں خدا	بِساطِی	چھوٹی چھوٹی چیزیں بیچنے والا۔ پھیری والا
پاپ	گناہ	پُلِیٹیکل	سیاسی۔ Political
پوبارہ ہونا	زیادہ فائدے میں ہونا	پیش بندی	وقت سے پہلے بند و بست کرنا
تلذذب	بھچک، شک و شبہ، پچکچاہٹ	تَنْخ	کڑوا
ثھر ثھرانا	کانپنا	چَرْهَ فَقْ پڑنا	اچانک مشکل میں چہرے کارنگ اڑ جانا
خدشہ	ڈر، خوف	خَلْش	چبھن
خمیازہ	مزرا۔ نقسان	زبان طرار	زبان کی تیز
ساعت	گھڑی۔ لمحہ	وساطت	حوالہ، ذریعہ، واسطہ
سرور	لطف، مزا	سوشل	Social

میٹھا	شیریں
کام چور	کاہل الوجود
خوفزدہ، بھیانک، پریشان	مُتوحش

۷۔ آرام و سکون

بے طرح	پریشانی
تروّد	جهان کوئی آجائنا سکتا ہو
جوں نذر پینگنا	طاقدیبا
علیل	بالکل اثر نہ ہونا
مُتوسی	ذائقہ دار دودھ
دوست کے بیمار ہونے پر کہتے ہیں کہ یہ تودشمن کے نصیب ہونا چاہیں	مالشہمک

۸۔ فتی یہسانی

مشکل۔ مصیبت	افقاد
آرزو کے پورا نہ ہونے پر	اے بسا آرزو
افسوں سے کہتے ہیں	کہ خاک شدہ
زخم کھایا ہوا	زخم رسیدہ
الجھاؤا	معتما

۹۔ فتی اور پرانی تہذیب کی تکمیر

استاد	اتالیق
بے بُنی	بے سروپا
عڑت کرنا	تعظیم
ربط ضبط۔ اثر	رسوخ
سر سے پاؤں تک	سرتاپا
ملقاً تین	صحبیں
متا ہوا	میثل
قریبی ساتھی، مصاحب کی جمع	مصاحبوں

۱۰۔ سماج

پیار	پریم
ٹھیکے دار۔ قابض	اجارہ دار

خطائیں	غلطیاں	مئی پایہ ہونا	حالت خراب ہونا
مسروں	خوش		
۱۱۔ کار بکاؤ ہے			
اضطرار	پریشانی	بے ہودہ گفتاری	فضول بول چال
پائیدار	زیادہ دیر تک باقی رہنے والا	جمله اندیشہ شہر	لوگوں کا ذر
خط مستقیم	سیدھا خط یاد استہ	دام تزویر	مکر کا جال
دشتِ امکاں	ممکن صحراء، مراد ہے ڈنیا	ڈر ایک	Drawback خامی۔
رغوث	کپکاپہت	سک سر ہونا	بوجھ اتر جانا
سرگراں ہونا	بو جمل پن محسوس کرنا	شعائرِ اسلام	اسلام کے اصول
علم پیری	بڑھاپا	فرنگ	انگلستان
قصہ کوتاہ	قصہ مختصر	کریش پرو گرام	مختصر مگر جامع منصوبہ۔ Crash Programme
لبِ لباب	مختصر حقیقت	متشرعن	شریعت کا پابند۔ پارسا
محیط زیوں	خراب حال	مققی	تفاویہ بند
موافق	سازگار		

۱۲۔ خطوط بنام مدیر

مسلمہ	مانی ہوئی۔ تسلیم شدہ	قاری	پڑھنے والا
مندرجات	درج یا شامل نکات اور موضوعات اور موضوعات	مراسلہ	بھیجا گیا یعنی خط
موافقت	مطابق۔ راس۔ متفق	جرائد	جربیدہ کی جمع۔ رسائلے
فچر	اخبار میں کسی مسئلے کا تجویزی مطالعہ	رجوع کرنا	پیش کرنا۔ لوٹنا۔ توجہ کرنا
کالم	اخبار یا رسائلے میں صفحے کی پیکايش کی اکائی۔ اخبار یا رسائلے میں مستقل عنوان سے باقاعدگی سے شائع ہونے والی تحریر		

۱۳۔ ذرائع ابلاغ اور سماجی رابطے کی ڈنیا

ابلاغ	پہنچنا/ پہنچانا	شوی قسمت	بد قسمتی/ بد نصیبی
سماج	معاشرہ	قصہ پاریہ	پرانی بات
ترویج	رواج دینا	بازیچہ اطفال	آسان کام، پچوں کا کھیل
استواری	قام کرنا	عیاں	واضح

عقل کو حیرت میں ڈالنے والی	مجید العقول		زیادہ	دوچند
زواں	انحطاط	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا مجذہ		اعجاز مسیحہ
مٹھاس	حلاوت	حضرت سلیمان علیہ السلام کا تخت		اور نگر سلیمان

حَقَّةُ نَظَمٍ

اے ربِ کائنات

وہ زمانہ جس کی انتہائی ہو	اکبد	واقفیت	آشنائی
صوفی منش۔ جذب والے لوگ	اہلِ حال	وہ زمانہ جس کی ابتدائی ہو	اڑل
حیرت یاد کھسے بے حس و حرکت ہو جانا	سگنہ	حال۔ کیفیت	حال
		زبان سے کچھ کہنا	قال

۲۔ نعت

در در کھنے والا	در دمند	جن کا کوئی نہ ہو۔ بے مس	بے کس
غلطی کرنے والا۔ گھنگار	سقیم	دوست	رفیق
فریاد بھری آواز	فُعال	شفقت کرنے والا	شفیق
		قدر کرنے والا	قدرودار

۳۔ برسات کی بہاریں

تعیر کیا۔ دیوار کھڑی کی	أسارا	بالاخانہ۔ کوٹھا	اثاری
پر۔ بازو	پنکھ	پرندہ	پکھڑو
خنکی کا پانی سے بھر جانا	جل تحل	طاقة	تاب
پھولوں کا باغ	گلزار	رم جھم	جمجمہ لاد
ڈھول جیسا ساز جو لکڑی کے پیالے کی طرح ہوتا ہے جس کی کھلی طرف چڑھ رہ دیتے ہیں	نقارة	خوشی سے جھومنا	سلماہٹ

۴۔ دعا

پُر درد	پُر سوز	نیک لوگ	اہلِ صفا
آمنے سامنے	رو برو	نشان۔ زخم	DAG
پرانی شراب	شراب کہن	صراحی	سبو
محل، عالی شان عمارتیں	کاخ و کو	یوم حساب کی صبح	صحیح نشور
ایک پھول	لالہ	صراحی۔ پیالہ	کدو
ندی کا کنارہ	لب آب جو	جهتوں سے ماوراء کائنات	لامکان
گھونسلا	نشیمن	سورج نکلنے کی جگہ	مطلع

تلاش	جستجو		آواز	نوا
کیف، خوشی، لذت	سرور		سرخوش	سرخوش
راج، حکمرانی، وقت، کائنات	خدائی		سامنے، خدمت میں، بارگاہ میں	حضور
حصہ غزل				
۱۔ میر نقی میر				
ازام	تہمت		جوانی کا وقت	عہدِ جوانی
بے کار۔ خواہ مخواہ	عبد		دل کی بیماری۔ مرادِ عشق	بیماریِ دل
سفید اور کالا۔ مرادِ ساری دنیا	پیغمبر و سیہ			محترم
رُوپہلا، چاندی کا، مراد حسین خوب صورت	سمیں		بڑی مشکل سے، کسی نہ کسی طرح	جوں توں کر کے
پیشانی پر صندل کیا ز عفران کے دونشاتمات۔ ٹیکا۔ تلک جو ہندو ماتھے پر لگاتے ہیں۔	قصہ		وہ عبادت گاہ جہاں ایک اللہ کے علاوہ کسی دوسرے کی پرستش ہو۔ بُت خانہ، مندر، گرجا	ذیر
بے کار، بے بنیاد توقع یا خواہش	خیالِ خام		کلائی، ہاتھ۔ قدرت اور قوت	ساعد
۲۔ خواجہ حیدر علی آتش				
ایرانی بادشاہ جس نے سکندر سے شکست کھائی	دارا		رنج۔ نامیدی۔ محرومی	اندوہ و حرمان
مشہور یونانی بادشاہ	سکندر		موخھ۔ چپڑہ	دہن
کسی انوکھی بات کو ظاہر کرنا	گل کھلانا		شک و شبہ۔ وہم	گمان
۳۔ مرزا سعد اللہ خان غالب				
پچھہ کہ نہ پانا	زبان کثنا		پورا ہونا	بَرآنا
			مقرر، طے شدہ	معین
۴۔ بہادر شاہ ظفر				
قبر کا گوشہ	کنج مزار		بستی، شہر، علاقہ	دیار
محبوب کی گلی	کوئے یار		زخمی دل	دل داغدار
عارضی۔ کمزور	ناپاکدار		شکاری	صیاد

مُوَلَّفین

پروفیسر ڈاکٹر خالد اقبال یا سر (تمغہ امتیاز)

بھیرہ، ضلع سرگودھا میں پیدا ہوئے۔ پنجاب یونیورسٹی سے ایم۔ اے (تاریخ) اور قائدِ اعظم یونیورسٹی سے ایم ایس سی (مطالعہ پاکستان) کرنے کے بعد انہوں نے علامہ اقبال اور یونیورسٹی سے اقبالیات میں ایم۔ فل اور جامعہ اسلامیہ، بہاولپور سے اردو میں پی ایچ ڈی کی اسناد حاصل کیں۔ وہ طویل عرصے تک اکادمی ادبیات کے سماں ادبی جریدے "ادبیات" کے مدیر اعلیٰ بھی رہے ہیں۔ ان کی چار شعری مجموعے دروبست، گردش، رخصتی اور مزاج شائع ہو چکے ہیں۔ اس کے علاوہ تنقید و تحقیق کے حوالے سے تین کتب احوال و آثار، ادب اور جدید تحریکات اور اقبال بھی سامنے آچکی ہیں۔ ۲۰۱۲ء میں بطور ناظم اعلیٰ اردو سائنس بورڈ سکدوش ہوئے۔ ان کی ادبی خدمات کے پیش نظر صدر پاکستان نے ۲۰۱۱ء میں انہیں سول ایوارڈ تمغاۓ امتیاز عطا کیا۔ وہ نسل یونیورسٹی اسلام آباد کے شعبہ تصنیف و ترجمہ کے ناظم بھی رہے ہیں۔

پروفیسر ڈاکٹر عبد الکریم خالد

وہ گزشتہ تین دہائیوں سے شعبہ تدریس سے وابستہ ہیں۔ تنقید و تحقیق کے علاوہ تالیف، تدوین اور ادارت کے حوالے سے بھی انہیں قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ مختلف موضوعات پر اب تک ان کی بارہ کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ انہوں نے اردو اور عربی میں ایم اے کرنے کے بعد علامہ اقبال اور یونیورسٹی، اسلام آباد سے اردو میں ایم فل اور بعد ازاں اردو ہی میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ یونیورسٹی آف ایجوکیشن، لاہور کی طرف سے انہوں نے ایم فل اور پی ایچ ڈی کے کئی مقالہ نگاروں کی نگرانی کا فرائضہ سرانجام دیا ہے۔ وہ یونیورسٹی آف ایجوکیشن میں صدرِ شعبہ اردو ہے اور ۲۰۱۲ء میں سکدوش ہوئے۔

پروفیسر امجد اقبال

پروفیسر امجد اقبال عرصہ بیس سال سے اردو مضمون کی تدریس و تعلم کے شعبہ سے وابستہ ہیں۔ پنجاب یونیورسٹی سے ایم اے اردو اور علامہ اقبال اور یونیورسٹی اسلام آباد سے ایم فل اردو کی ڈگری حاصل کی۔ ۲۰۰۲ء میں بطور پیچرار شعبہ اردو، اسلام آباد ماؤنٹ کانچ فار بواز ۴/۱۰-G اسلام آباد سے ملازمت کا آغاز کیا اور اس وقت بطور ایوسی ایسٹ پروفیسر کے خدمات سرانجام دے رہے ہیں۔ گذشتہ دس بارہ برس تک کانچ بذا میں بطور صدر شعبہ اردو بھی خدمات سرانجام دیں۔ وفاقی تعلیمی بورڈ، اسلام آباد جیسے پروفیشنل ادارے میں متعدد بار کمیٹی آف کورسز کے رکن کی حیثیت سے بھی سینڈری اور ہائی سینڈری سٹیچ پر اپنی خدمات پیش کر چکے ہیں۔ سینڈری اور ہائی سینڈری کا اسز کے اردو لازمی کے ماؤنٹ پر چوں کی تیاری میں ٹیم کا حصہ رہے ہیں۔ مقامی اخبارات و رسانہ میں ادبی موضوعات پر متعدد مضامین شائع ہو چکے ہیں۔ خطہ پوٹھوہار بالخصوص راول پنڈی کی علمی و ادبی روایت کو زندہ جاوید کرنے والی دو شخصیات؛ عزیز ملک اور آغا صدیق حسن ضیا کے فن اور شخصیت پر دو کتابیں بھی شائع ہو چکی ہیں۔ علامہ اقبال اور یونیورسٹی اسلام آباد کی انٹر میڈیا سٹ اردو میں دو یونٹ "پاکستانی ادب" اور "طز و مزاج" کے عنوانات سے شامل نصاب ہیں۔

منظور شده کچھل ایڈنپریشن اینڈ ڈیپنٹ نو ویژن
(کریکولم ڈیپنٹ اینڈ ٹکسٹ بک پروڈکشن ویک)
گورنمنٹ آف پاکستان - اسلام آباد

حوالہ خط نمبر F.6-3/2011-AEA (Langs) مورخہ 02-02-2012

ترانہ وَهِي

پاک سر زمین شاد باد - کشوار حسین شاد باد
تو ن ان عزّم عالیت ان - ارف پاکستان
مرکب لیعن شاد باد

پاک سر زمین کا نظام - قوتِ احْسُن عوام
قومِ شد - سذھفت - پائیدہ تائیدہ بار
شاد باد منزلِ مراد

پرچم ستارہ، ہلال - رہبر شرق دنال
تیر جانِ ما فی - شن حال - جانِ استعمال
سیزِ خدازِ ذوال بلال

۶۰۰ حسینیہ
ماریمیہ
ہند

نیشنل بک فاؤنڈیشن
وفاقی ٹکسٹ بک بورڈ، اسلام آباد

